Europski parlament
2024-2029

Odbor za ribarstvo

2025/0106(COD)

12.11.2025

***I
NACRT IZVJEŠĆA

o Prijedlogu Uredbe Europskog Parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2017/2107 o utvrđivanju mjera za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području primjene Konvencije Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT), Uredbe (EU) 2018/975 o utvrđivanju mjera za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području Konvencije Regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom u južnom Tihom oceanu (SPRFMO), Uredbe (EU) 2019/833 o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika, Uredbe (EU) 2021/56 o utvrđivanju mjera za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području Konvencije Međuameričke komisije za tropsku tunu, Uredbe (EU) 2022/2056 o utvrđivanju mjera očuvanja i upravljanja koje se primjenjuju na području Konvencije za ribarstvo u zapadnom i središnjem Pacifiku, Uredbe (EU) 2022/2343 o utvrđivanju mjera upravljanja, očuvanja i kontrole primjenjivih na području nadležnosti Komisije za tunu u Indijskom oceanu (IOTC) i Uredbe (EU) 2023/2053 o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru
(COM(2025)0195 – C10-0082/2025 – 2025/0106(COD))

Odbor za ribarstvo

Izvjestitelj za mišljenje: Thomas Bajada

Oznake postupaka

*	Postupak savjetovanja
***	Postupak suglasnosti
***I	Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
***II	Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
***III	Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u obama stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ▌ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.
Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

Stranica

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA 5

OBRAZLOŽENJE 175

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu Uredbe Europskog Parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2017/2107 o utvrđivanju mjera za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području primjene Konvencije Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT), Uredbe (EU) 2018/975 o utvrđivanju mjera za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području Konvencije Regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom u južnom Tihom oceanu (SPRFMO), Uredbe (EU) 2019/833 o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika, Uredbe (EU) 2021/56 o utvrđivanju mjera za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području Konvencije Međuameričke komisije za tropsku tunu, Uredbe (EU) 2022/2056 o utvrđivanju mjera očuvanja i upravljanja koje se primjenjuju na području Konvencije za ribarstvo u zapadnom i središnjem Pacifiku, Uredbe (EU) 2022/2343 o utvrđivanju mjera upravljanja, očuvanja i kontrole primjenjivih na području nadležnosti Komisije za tunu u Indijskom oceanu (IOTC) i Uredbe (EU) 2023/2053 o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru (COM(2025)0195 – C10-0082/2025 – 2025/0106(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

– uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2025)0195),

– uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 43. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C10-0082/2025),

– uzimajući u obzir mišljenje Odbora za pravna pitanja o predloženoj pravnoj osnovi,

– uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

– uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora od 16. srpnja 2025.[1],

– uzimajući u obzir članke 60. i 41. Poslovnika,

– uzimajući u obzir izvješće Odbora za ribarstvo (A10-0000/2025),

1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;

2. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

[1] SL C, C/2025/5154, 28.10.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/5154/oj.

Amandman 1

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) WCPFC je na godišnjim sastancima 2022. i ***2023***. donio mjere za usluge opskrbe gorivom i zaštitu morskih pasa i upotrebu bočnih uzica i žičanih predveza na plovilima Unije s parangalima koja imaju zabranu zadržavanja i obvezu puštanja morskih pasa te obvezu predaje ili odbacivanja nenamjerno ulovljenih primjeraka trupana oblokrilaca i svilenkastih morskih pasa.	(16) WCPFC je na godišnjim sastancima 2022.***, 2023.*** i ***2024***. donio mjere za usluge opskrbe gorivom i zaštitu morskih pasa i upotrebu bočnih uzica i žičanih predveza na plovilima Unije s parangalima koja imaju zabranu zadržavanja i obvezu puštanja morskih pasa te obvezu predaje ili odbacivanja nenamjerno ulovljenih primjeraka trupana oblokrilaca i svilenkastih morskih pasa ***ili kitova***.

Or. en

Amandman 2

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Rezolucijom IOTC-a 24/06 provedena je zabrana odbacivanja ulova velikooke tune, tunja prugavca, žutoperajne tune i neciljanih vrsta koje su ulovila plovila iz registra ribarskih plovila IOTC-a koja obavljaju ribolov na području nadležnosti IOTC-a***;*** ribarska plovila Unije koja upotrebljavaju alate koje ***ne*** upotrebljavaju plivaričari potiču se da zadrže na plovilu i zatim iskrcaju svu ribu prikladnu za prehranu ljudi te da poduzmu sve razumne mjere za osiguravanje sigurnog puštanja neciljanih vrsta koje su uhvaćene žive, u mjeri u kojoj je to moguće i vodeći računa o sigurnosti posade***; te*** da zadrže na plovilu i zatim iskrcaju sve mrtve neciljane vrste osim onih za koje se smatra da su neprikladne za	(20) Rezolucijom IOTC-a 24/06 provedena je zabrana odbacivanja ulova velikooke tune, tunja prugavca, žutoperajne tune i neciljanih vrsta koje su ulovila plovila iz registra ribarskih plovila IOTC-a koja obavljaju ribolov na području nadležnosti IOTC-a***.*** Ribarska plovila Unije koja upotrebljavaju alate ***osim onih*** koje upotrebljavaju plivaričari potiču se da zadrže na plovilu i zatim iskrcaju svu ribu prikladnu za prehranu ljudi te da poduzmu sve razumne mjere za osiguravanje sigurnog puštanja neciljanih vrsta koje su uhvaćene žive, u mjeri u kojoj je to moguće i vodeći računa o sigurnosti posade***. Također se potiču da*** da zadrže na plovilu i zatim iskrcaju sve mrtve neciljane vrste osim onih za koje se smatra da su

prehranu ljudi ili koje je zabranjeno zadržavati.	neprikladne za prehranu ljudi ili koje je zabranjeno zadržavati.

Or. en

Amandman 3

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(23.a) S osobnim podacima koji se obrađuju u okviru uredbi izmijenjenih ovom Uredbom trebalo bi postupati u skladu s primjenjivim odredbama Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EU) 2018/1725. Kako bi se osiguralo ispunjavanje obveza iz uredbi (EU) 2017/2107, (EU) 2018/975, (EU) 2019/833, (EU) 2021/56, (EU) 2022/2056 i (EU) 2023/2053 kako je izmijenjena, osobni podaci trebali bi se pohranjivati na razdoblje od 10 godina. U slučaju da su dotični osobni podaci potrebni za daljnje postupanje u vezi s kršenjem, inspekcijskim pregledom ili sudskim ili upravnim postupcima, ti bi se podaci trebali moći pohraniti na razdoblje koje premašuje deset godina, ali ne dulje od 20 godina.

Or. en

Amandman 4

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 2.
Uredba (EU) 2017/2107
Članak 30.a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(2) ***dodaje se*** članak ***30.a***:	(2) ***sljedeći*** članak ***se umeće***:
„Članak 30.a	„Članak 30.a
Kitopsine (Rhincodon typus)	Kitopsine (Rhincodon typus)
1. ***Zabranjuje se*** zadržavanje na	1. ***Zabranjeno je:***

plovilu, prekrcaj ili iskrca bilo kojeg dijela ili cijelog trupa kitopsine ulovljene u kombinaciji s drugim vrstama ribolova koje regulira ICCAT.	
2. ***Zabranjuje se*** postavljanje okružujuće mreže plivarice na jato tuna povezano s kitopsinom nakon opažanja predmetne kitopsine.	***(a)*** zadržavanje na plovilu, prekrcah ili iskrcaj bilo kojeg dijela ili cijelog trupa kitopsina ulovljenih u vezi s ribolovom koji regulira ICCAT; (***b)*** postavljanje okružujuće mreže plivarice na jato tuna povezano s kitopsinom nakon opažanja predmetne kitopsine.
3. ***Države članice nalažu da zapovjednik plovila poduzme*** sve razumne mjere ***za sigurno puštanje kitopsine ako se kitopsina*** slučajno ***uhvati*** u okružujuću mrežu plivaricu.	***2. Zapovjednici ribarskih plovila Unije poduzimaju*** sve razumne mjere ***kako bi osigurali sigurno puštanje kitopsina koje se*** slučajno ***uhvate*** u okružujuću mrežu plivaricu.
4. Države članice nalažu da se ***te interakcije s kitopsinama tijekom operacija s okružujućim mrežama plivaricama snimaju*** u sklopu nacionalnih programa promatrača i da se prikupe sljedeći podaci:	***3.*** Države članice nalažu da se u sklopu nacionalnih programa promatrača ***bilježe radnje okružujućim mrežama plivaricama i interakcije s kitopsinama iz stavaka 1. i 2.*** i da se prikupe sljedeći podaci:
(a) pojedinosti o okolnostima koje su dovele do okruživanja i koje su povezane s njim;	(a) pojedinosti o okolnostima koje su dovele do okruživanja i koje su povezane s njim;
(b) broj jedinki uključenih u interakciju;	(b) broj jedinki uključenih u interakciju;
(c) ***lokacija*** interakcije;	(c) ***zemljopisni položaj*** interakcije;
(d) ***poduzete*** mjere za sigurno rukovanje i puštanje jedinki okruženih okružujućom mrežom plivaricom;	(d) mjere ***koje je poduzelo ribarsko plovilo*** za sigurno rukovanje i puštanje jedinki okruženih okružujućom mrežom plivaricom;
(e) procjena životnog statusa primjerka ili primjeraka kitopsina pri puštanju (živ / mrtav / pred uginućem / nepoznat).	(e) procjena životnog statusa primjerka ili primjeraka kitopsina pri puštanju (živ / mrtav / pred uginućem / nepoznat).
5. Države članice ***podatke i informacije prikupljene u skladu sa stavkom 4. navode u svojim godišnjim izvješćima***. ***Podatke prikupljene u okviru promatračkih programa*** prijavljuju Komisiji u skladu s ICCAT-ovim zahtjevima za izvješćivanje o podacima.	***4***. Države članice ***u svojim godišnjim izvješćima*** prijavljuju Komisiji***,*** u skladu s ICCAT-ovim zahtjevima za izvješćivanje o podacima***, podatke i informacije prikupljene na temelju stavka 3***. Komisija te podatke prijavljuje Tajništvu ICCAT-a.

Komisija te podatke prijavljuje Tajništvu ICCAT-a.

6. Odredbe iz stavaka od 1. do ***5.*** primjenjuju se isključivo na ribarska plovila koja djeluju na područjima između 40° S i 40° J.”;	***5.*** Odredbe iz stavaka od 1. do ***4.*** primjenjuju se isključivo na ribarska plovila koja djeluju na područjima između 40° S i 40° J.”;

Or. en

Amandman 5

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2017/2107
Članak 33.a – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Ribarskim plovilima Unije čija je duljina preko svega 12 metara ***ili više*** dopušteno je zadržati južnoatlantsku dugonosu psinu (kučak) samo ako je riba bila mrtva pri izvlačenju, a na plovilu se nalazi promatrač ili funkcionalan sustav za elektroničko praćenje (EMS) kojim se može provjeriti stanje morskih pasa.	6. Ribarskim plovilima Unije čija je duljina preko svega ***jednaka ili veća od*** 12 metara dopušteno je zadržati južnoatlantsku dugonosu psinu (kučak) samo ako je riba bila mrtva pri izvlačenju, a na plovilu se nalazi promatrač ili funkcionalan sustav za elektroničko praćenje (EMS) kojim se može provjeriti stanje morskih pasa.

Or. en

Amandman 6

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2017/2107
Članak 33.a – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Uz uvjete iz stavka 6., na ribarskim plovilima Unije čija je duljina preko svega ***manja*** od 12 metara zadržava se samo jedan primjerak južnoatlantske dugonose psine (kučak) po plovilu tijekom svakog izlaska u ribolov.”;	7. Uz uvjete iz stavka 6., na ribarskim plovilima Unije čija je duljina preko svega ***jednaka ili veća*** od 12 metara zadržava se samo jedan primjerak južnoatlantske dugonose psine (kučak) po plovilu tijekom svakog izlaska u ribolov.”;

Or. en

Amandman 7

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2017/2107
Članak 35.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrcaj, iskrcaj ili skladištenje bilo kojeg dijela ili cijelog trupa vrsti grebenska manta (Manta alfredi), divovska manta (Manta birostris), raža vrste Mobula hypostoma (Mobula hypostoma), raža vrste Mobula japanica (Mobula japanica), golub uhan (Mobula mobular), raža vrste Mobula tarapacana (Mobula tarapacana) ili raža vrste Mobula thurstoni (Mobula thurstoni), koje se dalje u tekstu nazivaju „manta raže”, ulovljenih tijekom ribolova koji regulira ICCAT.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 8

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2017/2107
Članak 35.a – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice u okviru nacionalnih promatračkih programa evidentiraju broj odbačenih i puštenih primjeraka manta raža ulovljenih tijekom ribolova koji regulira ICCAT i, ako je moguće, navode njihov status (živa ili mrtva riba). Države članice prijavljuju ih Komisiji. Komisija te podatke prijavljuje Tajništvu ICCAT-a.	3. Države članice ***osiguravaju da se*** u okviru nacionalnih promatračkih programa evidentiraju broj odbačenih i puštenih primjeraka manta raža ulovljenih tijekom ribolova koji regulira ICCAT i, ako je moguće, navode njihov status (živa ili mrtva riba). Države članice prijavljuju ih Komisiji. Komisija te podatke prijavljuje Tajništvu ICCAT-a.

Or. en

Amandman 9

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2017/2107
Članak 35.a – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Ako su manta raže nenamjerno ulovljene i zamrznute u okviru operacije plivaričara, ulovna plovila Unije predaju cijelu manta ražu ***odgovornim državnim tijelima ili drugom nadležnom tijelu*** ili je odbacuju na mjestu iskrcaja. Manta raže predane na taj način ne smiju se prodavati ni razmjenjivati, ali se mogu donirati u svrhu lokalne prehrane ljudi.”;	4. Ako su manta raže nenamjerno ulovljene i zamrznute u okviru operacije plivaričara, ulovna plovila Unije predaju cijelu manta ražu ***nadležnim tijelima*** ili je odbacuju na mjestu iskrcaja. Manta raže predane na taj način ne smiju se prodavati ni razmjenjivati, ali se mogu donirati u svrhu lokalne prehrane ljudi.”;

Or. en

Amandman 10

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2017/2107
Članak 41. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. U južnom Atlantiku:	7. U južnom Atlantiku:
stavci 2.a, 4. i 5. ne primjenjuju se na plovila koja djeluju samo sjeverno od 55° S ili južno od 35° J geografske širine u istočnom južnom Atlantiku i južno od 40° J geografske širine u zapadnom južnom Atlantiku**.**	***(a)*** stavci 2.a, 4. i 5. ne primjenjuju se na plovila koja djeluju samo sjeverno od 55° S ili južno od 35° J geografske širine u istočnom južnom Atlantiku i južno od 40° J geografske širine u zapadnom južnom Atlantiku***;***
Granica između istočnog južnog Atlantika i zapadnog južnog Atlantika jest 20° Z.”;	(b) Granica između istočnog južnog Atlantika i zapadnog južnog Atlantika jest 20° Z.”;

Or. en

Amandman 11

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2017/2107
Članak 66.a – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Kad je plovilo uočeno u skladu sa stavkom 1., predmetna država članica ili Europska agencija za kontrolu ribarstva (EFCA) („subjekt koji je uočio plovilo”) evidentira opažanja te bez odgode i po mogućnosti elektroničkim putem šalje izvješće odgovarajućim tijelima države članice zastave, ugovorne stranke Konvencije ili neugovorne stranke pod čijom zastavom uočeno plovilo plovi, pri čemu presliku šalje Tajništvu ICCAT-a, Komisiji i EFCA-i. Ako uočeno plovilo plovi pod zastavom države članice, država članica zastave bez nepotrebne odgode poduzima odgovarajuće radnje u vezi s dotičnim plovilom; i uočeno plovilo i država članica zastave uočenog plovila Komisiji i EFCA-i dostavljaju informacije o uočavanju, uključujući pojedinosti o daljnjim mjerama koje su poduzele.”.	3. Kad je plovilo uočeno u skladu sa stavkom 1., predmetna država članica ili Europska agencija za kontrolu ribarstva (EFCA) („subjekt koji je uočio plovilo”) evidentira opažanja te bez odgode i po mogućnosti elektroničkim putem šalje izvješće odgovarajućim tijelima države članice zastave, ugovorne stranke Konvencije ili neugovorne stranke pod čijom zastavom uočeno plovilo plovi, pri čemu presliku šalje Tajništvu ICCAT-a, Komisiji i***, prema potrebi,*** EFCA-i. i uočeno plovilo i država članica zastave uočenog plovila Komisiji i***, prema potrebi,*** EFCA-i dostavljaju informacije o uočavanju, uključujući pojedinosti o daljnjim mjerama koje su poduzele.”.

Or. en

Amandman 12

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 6.a (nova)
Uredba (EU) 2017/2107
Članak 72.

Tekst na snazi	*Izmjena*
	(6.a) članak 72. zamjenjuje se sljedećim:
Članak 72.	„Članak 72.
Povjerljivost	Povjerljivost ***i zaštita podataka***
S podacima prikupljenima i razmijenjenima u okviru ove Uredbe postupa se u skladu s primjenjivim pravilima o povjerljivosti na temelju članaka 112. i 113. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.	1. S podacima prikupljenima i razmijenjenima u okviru ove Uredbe postupa se u skladu s primjenjivim pravilima o povjerljivosti na temelju članaka 112. i 113. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

2. Prikupljanje, prijenos, pohrana ili druga obrada svih podataka na temelju ove Uredbe moraju biti u skladu s uredbama (EU) 2016/679* i (EU) 2018/1725** Europskog parlamenta i Vijeća.

3. Osobni podaci koji se obrađuju na temelju ove Uredbe ne pohranjuju se dulje od 10 godina, osim ako su ti osobni podaci potrebni kako bi se omogućili daljnji koraci u vezi s povredom, inspekcijskim pregledom ili pravosudnim ili upravnim postupcima. U tim se slučajevima osobni podaci mogu pohranjivati najviše 20 godina. Ako se osobni podaci čuvaju dulje, moraju biti anonimizirani.

****Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).***

*****Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018, čl. 39.).";***

Or. en

Amandman 13

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a
Uredba (EU) 2018/975
Članak 4. – točka 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) točka 7. ***(„pridneni ribolov”)*** zamjenjuje se sljedećim:	(a) točka 7. zamjenjuje se sljedećim:
(7) „pridneni ribolov” znači ribolov koji se obavlja bilo kojom vrstom alata koji će vjerojatno tijekom uobičajenog rada, među ostalim s pridnenim povlačnim mrežama (koćama), pelagijskim koćama i pridnenim udičarskim alatima, doći u dodir s morskim dnom ili s bentičkim organizmima;”;	(7) „pridneni ribolov” znači ribolov koji se obavlja bilo kojom vrstom alata koji će vjerojatno tijekom uobičajenog rada, među ostalim ***ribolov*** s pridnenim povlačnim mrežama (koćama), ***ribolov*** pelagijskim koćama i ***ribolov*** pridnenim udičarskim alatima, doći u dodir s morskim dnom ili s bentičkim organizmima;”;

Or. en

Amandman 14

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1. – podtočka b
Uredba (EU) 2018/975
Članak 4. – točke 7.a, 7.b i 7.c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) (7.a) „ribolov pridnenom povlačnom mrežom (koćom)” znači ribolov koji se obavlja povlačnom mrežom koja je konstruirana tako da se vuče kroz vodu i dođe u dodir s morskim dnom;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)
(b) (7.b) „ribolov pelagijskom koćom” znači ribolov bento-pelagijskih vrsta koji se obavlja povlačnom mrežom koja je konstruirana tako da se vuče kroz vodu u blizini morskog dna a da ne dođe u dulji dodir s morskim dnom;	
(c) (7.c) „ribolov pridnenim udičarskim alatima” znači ribolov koji se obavlja uzicom na koju se pričvršćuju udice (s mamcem ili bez njega) koje se namještaju tako da potonu i love ribu na morskom dnu ili u njegovoj blizini, koji uključuje, među ostalim, parangale, ručne povraze, otežane uzice s udicama koje se okomito bacaju u dubinu (engl. drop lines), parangale tipa „trotline” i parangale tipa „dahn line”;	

Or. en

Amandman 15

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1. – podtočka c
Uredba (EU) 2018/975
Članak 4. – točka 11. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) koji se u prethodnih 10 godina nije obavljao na mjestima gdje je bio ograničen na ciljani ribolov koji je odobrila Komisija SPRFMO-a na temelju savjeta Znanstvenog odbora SPRFMO-a i pri kojem je ciljna vrsta definirana kao najveći udio ukupnog ulova prema živoj masi pri svakom izvlačenju, koćarenju ili postavljanju; ili	(a) koji se u prethodnih 10 godina nije obavljao ***i*** na mjestima gdje je bio ograničen na ciljani ribolov koji je odobrila Komisija SPRFMO-a na temelju savjeta Znanstvenog odbora SPRFMO-a i pri kojem je ciljna vrsta definirana kao najveći udio ukupnog ulova prema živoj masi pri svakom izvlačenju, koćarenju ili postavljanju; ili

Or. en

Amandman 16

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1. – podtočka c
Uredba (EU) 2018/975
Članak 4. – točka 11. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) koji se u svrhu ribolova određenom vrstom alata ili tehnikom u prethodnih 10 godina nije obavljao tom vrstom alata ili tehnikom na mjestima gdje je takav ribolov bio ograničen na ciljani ribolov koji je odobrila Komisija SPRFMO-a na temelju savjeta Znanstvenog odbora SPRFMO-a i pri kojem je ciljna vrsta definirana kao najveći udio ukupnog ulova prema živoj masi pri svakom izvlačenju, koćarenju ili postavljanju; ili	(b) koji se u svrhu ribolova određenom vrstom alata ili tehnikom u prethodnih 10 godina ***i*** nije obavljao tom vrstom alata ili tehnikom na mjestima gdje je takav ribolov bio ograničen na ciljani ribolov koji je odobrila Komisija SPRFMO-a na temelju savjeta Znanstvenog odbora SPRFMO-a i pri kojem je ciljna vrsta definirana kao najveći udio ukupnog ulova prema živoj masi pri svakom izvlačenju, koćarenju ili postavljanju; ili

Or. en

Amandman 17

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1. – podtočka c
Uredba (EU) 2018/975
Članak 4. – točka 11. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) koji čini pridnene ribolovne aktivnosti u skladu s uvjetima iz članka 12. stavka 2.; ili	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 18

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1.− podtočka d
Uredba (EU) 2018/975
Članak 4. – točka 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) „registar ovlaštenih inspekcijskih plovila i tijela inspekcijskih plovila SPRFMO-a” znači popis inspekcijskih plovila i tijela ovlaštenih za ukrcaj i inspekcijske preglede na području Konvencije SPRFMO-a koji se temelji na priopćenjima ugovornih stranaka i CNCP-ova, a vodi ga Tajništvo SPRFMO-a;	(20) „registar ovlaštenih inspekcijskih plovila i tijela inspekcijskih plovila SPRFMO-a” znači popis inspekcijskih plovila i tijela ovlaštenih za ukrcaj i inspekcijske preglede na području Konvencije SPRFMO-a koji se temelji na priopćenjima ***država članica, Komisije, EFCA-e,*** ugovornih stranaka i CNCP-ova, a vodi ga Tajništvo SPRFMO-a;

Or. en

Amandman 19

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1.− podtočka d
Uredba (EU) 2018/975
Članak 4. – točka 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(21) „tijela inspekcijskih plovila” znači tijela ugovorne stranke SPRFMO-a pod čijom zastavom plovi inspekcijsko plovilo;	(21) „tijela inspekcijskih plovila” znači tijela ugovorne stranke SPRFMO-a ***ili države članice*** pod čijom zastavom plovi

inspekcijsko plovilo;

Or. en

Amandman 20

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1.− podtočka d
Uredba (EU) 2018/975
Članak 4. – točka 25.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(25) „izgubljen ribolovni alat” znači ribolovni alat nad kojim je plovilo slučajno izgubilo kontrolu i koji se ne može pronaći i/ili izvući;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 21

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1.− podtočka d
Uredba (EU) 2018/975
Članak 4. – točka 26.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(26) „odbačen ribolovni alat” znači ribolovni alat koji je ostavljen u moru bez ***daljnjih*** pokušaja plovila da ga kontrolira ili vrati; i	(26) „odbačen ribolovni alat” znači ribolovni alat koji je ostavljen u moru bez pokušaja plovila da ga kontrolira ili vrati; i

Or. en

Amandman 22

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a
Uredba (EU) 2018/975
Članak 7. – stavak 1.c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1c. Radi podnošenja izvješća o prvih 15 dana države članice prijavljuju ulov Komisiji u roku od 15 dana od kraja prvog razdoblja. Komisija je dužna te informacije	1c. Radi podnošenja izvješća o prvih 15 dana države članice prijavljuju ulov Komisiji u roku od 15 dana od kraja prvog razdoblja. Komisija je dužna te informacije

dostaviti Tajništvu SPRFMO-a u roku od 20 dana od kraja tog razdoblja. Države članice ***nakon toga*** prijavljuju ulov Komisiji u roku od pet dana od kraja svakog razdoblja. Komisija je dužna te informacije dostaviti Tajništvu SPRFMO-a u roku od 10 dana od kraja svakog razdoblja.”;	dostaviti Tajništvu SPRFMO-a u roku od 20 dana od kraja tog razdoblja. ***Tijekom naredih razdoblja od 15 dana,*** države članice prijavljuju ulov Komisiji u roku od pet dana od kraja svakog razdoblja. Komisija je dužna te informacije dostaviti Tajništvu SPRFMO-a u roku od 10 dana od kraja svakog razdoblja.”;

Or. en

Amandman 23

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 12. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ***obavlja se*** samo na području upravljanja ribolovom pridnenim povlačnim mrežama (koćama);	(a) ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ***može se obavljati*** samo na području upravljanja ribolovom pridnenim povlačnim mrežama (koćama);

Or. en

Amandman 24

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 12. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ribolov pelagijskim koćama ***obavlja se*** samo na području upravljanja ribolovom pelagijskim koćama ili na području upravljanja ribolovom pridnenim povlačnim mrežama (koćama); i	(b) ribolov pelagijskim koćama ***može se obavljati*** samo na području upravljanja ribolovom pelagijskim koćama ili na području upravljanja ribolovom pridnenim povlačnim mrežama (koćama); i

Or. en

Amandman 25

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.

Uredba (EU) 2018/975
Članak 12. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ribolov udičarskim alatima ***obavlja se*** samo na području upravljanja.	(c) ribolov udičarskim alatima ***može se obavljati*** samo na području upravljanja ***ribolovom udičarskim alatima***.

Or. en

Amandman 26

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 12. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) unutar područja upravljanja, pri čemu se obavljaju metodama pridnenog ribolova koje ne uključuju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama), pelagijskim koćama ili pridnenim udičarskim alatima; ili	(b) unutar područja upravljanja, pri čemu se obavljaju metodama pridnenog ribolova koje ne uključuju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama), ***ribolov*** pelagijskim koćama ili ***ribolov*** pridnenim udičarskim alatima; ili

Or. en

Amandman 27

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 12. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) unutar područja upravljanja ***ciljanim lovom na vrste koje prethodno nisu bile ciljane na području koje se predlaže za izlov***, osim ako su te vrste redovito lovljene u sklopu postojećeg ribolova.	(d) unutar područja upravljanja ***na kojem ciljana vrsta nije prethodno bila ciljana na području na kojem će se obavljati ribolovne aktivnosti***, osim ako su te vrste redovito lovljene u sklopu postojećeg ribolova.

Or. en

Amandman 28

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 13. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice osiguravaju da se procjene učinka iz stavka 2. ažuriraju barem svake tri godine ***i*** ako u ribarstvu dođe do bitne promjene koja će vjerojatno utjecati na razinu rizika ili na ribolov ***te*** dostavljaju informacije o tome Komisiji čim one postanu dostupne. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a.	5. Države članice osiguravaju da se procjene učinka iz stavka 2. ažuriraju barem svake tri godine**.** Ako u ribarstvu dođe do bitne promjene koja će vjerojatno utjecati na razinu rizika ili na ribolov**,** ***države članice*** dostavljaju informacije o tome Komisiji čim one postanu dostupne. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a.

Or. en

Amandman 29

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ako dođe do kontakta s indikatorskim taksonima osjetljivog morskog ekosustava kako su ***definirani*** u Prilogu XVI. u bilo kojoj koći ili iznad praga mase iz Priloga XVII., ili ako je prag mase triju ili više indikatorskih taksona osjetljivog morskog sustava jednak pragu mase iz Priloga XVIII. ili ga prekoračuje, ***države članice nalažu ribarskim plovilima koja plove pod njihovom zastavom da*** odmah ***obustave*** pridneni ribolov unutar područja dolaska u kontakt od jedne nautičke milje s obje strane traga koće proširenog za jednu nautičku milju na svakom kraju.	1. Ako dođe do kontakta s indikatorskim taksonima osjetljivog morskog ekosustava kako su ***utvrđeni*** u Prilogu XVI. u bilo kojoj koći ili iznad praga mase iz Priloga XVII., ili ako je prag mase triju ili više indikatorskih taksona osjetljivog morskog sustava jednak pragu mase iz Priloga XVIII. ili ga prekoračuje, ***ribarska plovila***odmah ***obustavljaju*** pridneni ribolov unutar područja dolaska u kontakt od jedne nautičke milje s obje strane traga koće proširenog za jednu nautičku milju na svakom kraju.

Or. en

Amandman 30

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Države članice Komisiji*** prijavljuju dolaske u kontakt s osjetljivim morskim ekosustavima u skladu sa smjernicama utvrđenima u Prilogu IV., uključujući detaljan opis dolaska u kontakt**,** usporedbu dolaska u kontakt s postojećim modelom predviđanja i predložene mjere upravljanja za sprečavanje znatnih štetnih utjecaja na osjetljive morske ekosustave kako bi se provjerilo je li vjerojatno da će na području dolaska u kontakt i/ili okolnom području biti prisutan osjetljivi morski ekosustav, je li došlo do znatnog štetnog utjecaja i koliki je rizik od pojave znatnih štetnih utjecaja u budućnosti. ***Komisija te informacije*** bez odgode ***prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a***.	2. ***Ribarska plovila Komisiji*** prijavljuju dolaske u kontakt s osjetljivim morskim ekosustavima ***državama članicama zastave*** u skladu sa smjernicama utvrđenima u Prilogu IV., uključujući detaljan opis dolaska u kontakt**.** ***Države članice zastave provode*** usporedbu dolaska u kontakt s postojećim modelom predviđanja i predložene mjere upravljanja za sprečavanje znatnih štetnih utjecaja na osjetljive morske ekosustave kako bi se provjerilo je li vjerojatno da će na području dolaska u kontakt i/ili okolnom području biti prisutan osjetljivi morski ekosustav, je li došlo do znatnog štetnog utjecaja i koliki je rizik od pojave znatnih štetnih utjecaja u budućnosti. ***Država članica ta izvješća prenosi*** bez odgode ***Komisiji***.

Or. en

Amandman 31

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 14. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija obavješćuje države članice o svim dolascima u kontakt s osjetljivim morskim ekosustavima o kojima su izvijestile druge ***članice*** SPRFMO-a ***i*** CNCP-ovi Tajništva SPRFMO-a.	3. Komisija obavješćuje države članice o svim dolascima u kontakt s osjetljivim morskim ekosustavima o kojima su izvijestile druge ***države članice, ugovorne strane*** SPRFMO-a ***ili*** CNCP-ovi Tajništva SPRFMO-a.

Or. en

Amandman 32

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 14. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Države članice ***osiguravaju da ribarska plovila*** koja plove pod njihovom zastavom ***ne obavljaju pridneni ribolov*** na područjima dolaska u kontakt s osjetljivim morskim ekosustavima priopćenima u skladu sa stavcima 2. i 3., osim ako i sve dok Komisija SPRFMO-a ne utvrdi aktivnosti upravljanja kojima bi se dopustio nastavak pridnenih ribolovnih aktivnosti na tom području.	4. Države članice ***dostavljaju informacije iz stavaka 2. i 3. ribarskim plovilima*** koja plove pod njihovom zastavom ***i imaju odobrenje za ribolov na području primjene Konvencije SPRFMO-a. Ribarskim plovilima zabranjeno je obavljanje pridnenih ribolovnih aktivnosti*** na područjima dolaska u kontakt s osjetljivim morskim ekosustavima priopćenima u skladu sa stavcima 2. i 3., osim ako i sve dok Komisija SPRFMO-a ne utvrdi aktivnosti upravljanja kojima bi se dopustio nastavak pridnenih ribolovnih aktivnosti na tom području.

Or. en

Amandman 33

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice ribarskim plovilima koja ***plove pod njihovom zastavom nalažu da krenu u*** pridneni ribolov ***radi provedbe minimalne razine*** prisutnosti znanstvenih promatrača utvrđene u Prilogu XIX.	***Ribarska plovila*** koja ***obavljaju*** pridneni ribolov ***moraju imati minimalnu razinu*** prisutnosti znanstvenih promatrača utvrđene u Prilogu XIX.

Or. en

Amandman 34

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Najkasnije 15. dana svakog mjeseca države članice izvješćuju Komisiju o ulovu svih vrsta u pridnenom ribolovu tijekom prethodnog mjeseca u skladu s člankom 33. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.	1. Najkasnije 15. dana svakog mjeseca države članice izvješćuju Komisiju***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** o ulovu svih vrsta u pridnenom ribolovu tijekom prethodnog mjeseca u skladu s člankom 33. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Or. en

Amandman 35

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 16. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Države članice zabranjuju*** ribarskim plovilima ***koja plove pod njihovom zastavom*** sudjelovanje u ***pridnenom ribolovu*** ako ne dostave minimalno potrebne podatke u pogledu identifikacije ribarskog plovila navedene u Prilogu V.	2. Ribarskim plovilima ***zabranjeno je*** sudjelovanje u ***aktivnostima pridnenog ribolova*** ako ne dostave minimalno potrebne podatke u pogledu identifikacije ribarskog plovila navedene u Prilogu V.

Or. en

Amandman 36

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 17. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice koje ribarskom plovilu koje plovi pod njihovom zastavom namjeravaju odobriti obavljanje istraživačkog ribolova podnose Komisiji ***potrebnu*** dokumentaciju ***utvrđenu u ovoj odredbi***:	1. Države članice koje ribarskom plovilu koje plovi pod njihovom zastavom namjeravaju odobriti obavljanje istraživačkog ribolova podnose Komisiji ***sljedeću*** dokumentaciju:

Or. en

Amandman 37

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 17. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) najkasnije 130 dana prije sastanka Znanstvenog odbora SPRFMO-a u informativne svrhe šalju kratak opis predviđenog plana operativnog ribolova sastavljen na temelju predloška za kratki opis plana operativnog ribolova[15]. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a najkasnije 120 dana prije sastanka Znanstvenog odbora SPRFMO-a.	(a) najkasnije 130 dana prije sastanka Znanstvenog odbora SPRFMO-a u informativne svrhe šalju kratak opis predviđenog plana operativnog ribolova sastavljen na temelju predloška za kratki opis plana operativnog ribolova[15]. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a najkasnije 120 dana prije sastanka Znanstvenog odbora SPRFMO-a.
[15] Dostupno na: https://www.sprfmo.***int/science/***	[15] Dostupno na: https://www.sprfmo.***int/fisheries/conservation-and-management-measures/cmm-13-exploratory-fisheries/fisheries-operation-plans***

Or. en

Amandman 38

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 17. – stavak 1. – točka b – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) najkasnije 80 dana prije sastanka Znanstvenog odbora SPRFMO-a šalju primjerak sljedećih dokumenata:	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 39

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 4.

Uredba (EU) 2018/975
Članak 17. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija taj zahtjev prosljeđuje Komisiji SPRFMO-a, a plan operativnog ribolova Znanstvenom odboru SPRFMO-a i to najkasnije 60 dana prije sastanka Znanstvenog odbora SPRFMO-a.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 40

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija obavješćuje predmetnu državu članicu o odluci SPRFMO-a u pogledu odobrenja za obavljanje istraživačkog ribolova.”;	3. Komisija obavješćuje predmetnu državu članicu o odluci SPRFMO-a u pogledu odobrenja za obavljanje istraživačkog ribolova***. Država članica ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom izdaje odobrenje za istraživački ribolov u skladu s donesenim planom operativnog ribolova.***

Or. en

Amandman 41

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 21. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice čija plovila ***namjeravaju proći*** kroz područje Konvencije SPRFMO-a, a opremljena su mrežama stajaćicama:	***1. Ribolovna*** plovila ***s namjerom prolaska*** kroz područje Konvencije SPRFMO-a, a opremljena su mrežama stajaćicama:

Or. en

Amandman 42

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 21. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) najmanje 72 sata prije ulaska plovila na područje Konvencije SPRFMO-a ***o toj namjeri obavješćuju*** Tajništvo SPRFMO-a i Komisiju***, među ostalim i o predviđenim datumima ulaska i izlaska te duljini mreže stajaćice kojom je plovilo opremljeno***;	(a) najmanje 72 sata ***unaprijed obavješćuje se državu članicu zastave, među ostalim o očekivanoj lokaciji, datumima i vremenu ulaska i izlaska te duljini jednostruke mreže stajaćice koja se nalazi na plovilu. Država članica bez odgode obavješćuje*** Tajništvo SPRFMO- a i Komisiju, ***ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** prije ulaska plovila na područje Konvencije SPRFMO-a;

Or. en

Amandman 43

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 21. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) osiguravaju ***da su plovila koja plove pod njihovom zastavom opremljena sustavom za praćenje plovila (VMS) s pomoću kojeg*** priopćuju podatke svakog sata tijekom boravka na području Konvencije SPRFMO-a;	(b) osiguravaju ***operativni sustav za praćenje plovila (VMS) i*** priopćuju podatke svakog sata tijekom boravka na području Konvencije SPRFMO-a;

Or. en

Amandman 44

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 21. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) automatski šalju izvješća o VMS položaju svojem centru za praćenje ribarstva dok prolaze područjem Konvencije SPRFMO-a;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 45

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 21. – stavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) izvješćuje državu članicu zastave o datumu, vremenu, položaju i duljini (u metrima) slučajno izgubljenih ili napuštenih jednostrukih mreža stajaćica što je prije moguće, a u svakom slučaju u roku od 48 sati od gubitka ili napuštanja alata; država članica zastave te informacije bez odgode dostavlja Tajništvu SPRFMO-a, Komisiji ili tijelu koje je ona odredila.

Or. en

Amandman 46

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 21. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) osiguravaju da centar za praćenje ribarstva automatski prosljeđuje izvješća o VMS položaju iz točke (b) Tajništvu SPRFMO-a najmanje jednom svakih sat vremena; i	***Briše se.***

Or. en

Amandman 47

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 21. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ako se mreže stajaćice slučajno izgube ili padnu s plovila u more, što prije i u svakom slučaju najkasnije u roku od 48 sati nakon gubitka alata Tajništvu SPRFMO-a i Komisiji prijavljuju datum, vrijeme, položaj i duljinu (u metrima) izgubljenih mreža stajaćica ili mreža stajaćica koje su pale u more.";	***Briše se.***

Or. en

Amandman 48

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 21. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Države članice ribarskih plovila koja plove pod njihovom zastavom i u provozu su na području primjene Konvencije SPRFMO-a s pomoću jednostrukih mreža stajaćica osiguravaju da njihov FMC automatski šalje izvješća VMS-a iz stavka 1. točke (b) Tajništvu SPRFMO-a najmanje jednom svakog sata.

Or. en

Amandman 49

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 7. – podtočka c
Uredba (EU) 2018/975
Članak 23. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. ***Ribarska plovila*** Unije ***ne smiju djelovati*** i kao plovilo iskrcaja i kao plovilo ukrcaja tijekom istog izlaska u ribolov, osim u slučaju više sile na koji plovilo ne može utjecati, ***uključujući*** teže mehaničke kvarove ili druge događaje koji ugrožavaju sigurnost posade ili prouzrokuju znatne financijske gubitke zbog kvarenja ribe. U takvim slučajevima ***države članice*** u roku od jednog radnog dana nakon dovršetka prekrcaja obavješćuju ***Tajništvo SPRFMO-a i Komisiju*** o prekrcaju i okolnostima koje su dovele do pojave više sile.	5. ***Ribarskim plovilima*** Unije ***zabranjuje se obavljanje aktivnosti*** i kao plovilo iskrcaja i kao plovilo ukrcaja tijekom istog izlaska u ribolov, osim u slučaju više sile na koji plovilo ne može utjecati. ***Slučaj više sile uključuje*** teže mehaničke kvarove ili druge događaje koji ugrožavaju sigurnost posade ili prouzrokuju znatne financijske gubitke zbog kvarenja ribe. U takvim slučajevima ***ribarska plovila*** u roku od jednog radnog dana nakon dovršetka prekrcaja obavješćuju ***države članice zastave*** o prekrcaju i okolnostima koje su dovele do pojave više sile. ***Države članice zastave odmah dostavljaju sve primljene informacije Tajništvu SPRFMO-a i Komisiji ili tijelu koje je ona odredila.***

Or. en

Amandman 50

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 7. – podtočka c
Uredba (EU) 2018/975
Članak 23. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Najkasnije do ***20.*** siječnja svake godine države članice Komisiji dostavljaju popis ribarskih plovila koja plove pod njihovom zastavom koja su u prethodnoj godini aktivno lovila ili se bavila prekrcajem vrsta osim čileanskog šnjura na području Konvencije SPRFMO-a. Komisija je dužna te informacije dostaviti Tajništvu SPRFMO-a do 30. siječnja svake godine.”;	6. Najkasnije do ***15.*** siječnja svake godine države članice Komisiji dostavljaju popis ribarskih plovila koja plove pod njihovom zastavom koja su u prethodnoj godini aktivno lovila ili se bavila prekrcajem vrsta osim čileanskog šnjura na području Konvencije SPRFMO-a. Komisija je dužna te informacije dostaviti Tajništvu SPRFMO-a do 30. siječnja svake godine.”;

Or. en

Amandman 51

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 8.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 24. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. U slučaju prekrcaja ribolovnih resursa ulovljenih na području Konvencije SPRFMO-a država članica zastave ribarskog plovila ***Unije*** na koje se ukrcava najmanje 36 sata prije očekivanog početka tog prekrcaja istovremeno šalje Komisiji i Tajništvu SPRFMO-a prethodnu obavijest SPRFMO-a o prekrcaju u skladu s Prilogom VII. ***Obavijest se mora poslati neovisno o tome gdje se prekrcaj odvio.***	1. U slučaju prekrcaja ribolovnih resursa ulovljenih na području Konvencije SPRFMO-a država članica zastave ribarskog plovila na koje se ukrcava najmanje 36 sata prije očekivanog početka tog prekrcaja istovremeno šalje Komisiji***, ili tijelu koje je Komisija ovlastila,*** i Tajništvu SPRFMO-a prethodnu obavijest SPRFMO-a o prekrcaju u skladu s Prilogom VII.

Or. en

Amandman 52

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 8.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 24. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Ako prekrcaj iz stavka 1. ne započne u roku od 72 sata od priopćenog procijenjenog vremena početka prekrcaja ili na udaljenosti od 50 nautičkih milja od procijenjene lokacije priopćene u prethodnoj obavijesti o prekrcaju, država članica zastave ribarskog plovila ***Unije*** na koje se ukrcava što prije istovremeno obavješćuje Komisiju i Tajništvo SPRFMO-a o izmjeni informacija iz prethodne obavijesti SPRFMO-a o prekrcaju u skladu s Prilogom VII.	2. Ako prekrcaj iz stavka 1. ne započne u roku od 72 sata od priopćenog procijenjenog vremena početka prekrcaja ili na udaljenosti od 50 nautičkih milja od procijenjene lokacije priopćene u prethodnoj obavijesti o prekrcaju, država članica zastave ribarskog plovila na koje se ukrcava što prije istovremeno obavješćuje Komisiju***, ili tijelu koje je Komisija ovlastila,*** i Tajništvo SPRFMO-a o izmjeni informacija iz prethodne obavijesti SPRFMO-a o prekrcaju u skladu s Prilogom VII. ***i najkasnije 24 sata od stvarnog početka vremena prekrcaja***.

Or. en

Amandman 53

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 8.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 24. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Ako se priopćeni prekrcaj ne odvije, država članica zastave ribarskog plovila ***Unije*** na koje se ukrcava istovremeno obavješćuje Komisiju i Tajništvo SPRFMO-a u najkraćem roku, a najkasnije pet radnih dana nakon priopćenog vremena prekrcaja.”;	3. Ako se priopćeni prekrcaj ne odvije, država članica zastave ribarskog plovila na koje se ukrcava istovremeno obavješćuje Komisiju***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** i Tajništvo SPRFMO-a u najkraćem roku, a najkasnije pet radnih dana nakon priopćenog vremena prekrcaja.”;

Or. en

Amandman 54

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 9.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 24.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ako se na ribarsko plovilo Unije na koje se ukrcava obavi više prekrcaja, ***država članica zastave nalaže mu da*** zasebno skladišti ulov iz svakog prekrcaja kako bi ga se moglo lako identificirati. Ribarsko plovilo Unije na koje se ukrcava mora imati plan skladištenja koji omogućuje to razdvajanje ulova s višestrukih ribarskih plovila s kojih se iskrcava.”;	Ako se na ribarsko plovilo Unije na koje se ukrcava obavi više prekrcaja, ***ono*** zasebno skladišti ulov iz svakog prekrcaja kako bi ga se moglo lako identificirati. Ribarsko plovilo Unije na koje se ukrcava mora imati plan skladištenja koji omogućuje to razdvajanje ulova s višestrukih ribarskih plovila s kojih se iskrcava.”;

Or. en

Amandman 55

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 10.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 25. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Država članica pod čijom zastavom plovi ribarsko plovilo Unije na koje se ukrcava dostavlja Komisiji podatke o promatranju koje je promatrač naveo u zapisniku SPRFMO-a o prekrcaju elektroničkim putem u roku od 25 dana od datuma iskrcaja promatrača. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a elektroničkim putem najkasnije 30 dana od datuma iskrcaja promatrača.”;	6. Država članica pod čijom zastavom plovi ribarsko plovilo Unije na koje se ukrcava dostavlja Komisiji***, ili tijelu koje je Komisija ovlastila,*** podatke o promatranju koje je promatrač naveo u zapisniku SPRFMO-a o prekrcaju elektroničkim putem u roku od 25 dana od datuma iskrcaja promatrača. Komisija***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** te informacije prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a elektroničkim putem najkasnije 30 dana od datuma iskrcaja promatrača.”;
	Or. en

Amandman 56

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 11.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 26. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Države članice nalažu ribarskim plovilima*** na koja se ukrcava ***koja plove pod njihovom zastavom i sudjeluju u prekrcaju da pripreme*** prekrcajnu deklaraciju SPRFMO-a u skladu s Prilogom IX. i tu deklaraciju dostavljaju Komisiji najkasnije 10. dana u mjesecu koji slijedi nakon mjeseca u kojem je prekrcaj dovršen. Komisija je dužna te informacije dostaviti Tajništvu SPRFMO-a najkasnije 15. dana u mjesecu koji slijedi nakon mjeseca u kojem je prekrcaj dovršen.	1. ***Ribarska plovila*** na koja se ukrcava ***pripremaju*** prekrcajnu deklaraciju SPRFMO-a u skladu s Prilogom IX. i tu deklaraciju dostavljaju ***svojoj državi članici zastave najkasnije petog dana mjeseca koji slijedi nakon mjeseca u kojem je prekrcaj dovršen. Država članica zastave podnosi deklaraciju*** Komisiji***, ili tijelu koje je Komisija ovlastila,*** najkasnije 10. dana u mjesecu koji slijedi nakon mjeseca u kojem je prekrcaj dovršen. Komisija***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** je dužna te informacije dostaviti Tajništvu SPRFMO-a najkasnije 15. dana u mjesecu koji slijedi nakon mjeseca u kojem je prekrcaj dovršen.
	Or. en

Amandman 57

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 11.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 26. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Države članice nalažu ribarskim plovilima*** na koja se ukrcava ***koja plove pod njihovom zastavom*** i sudjeluju u prekrcaju ***da zadrže*** primjerak prekrcajne deklaracije SPRFMO-a na plovilu tijekom čitavog trajanja izlaska u ribolov i da ga na zahtjev pokažu ovlaštenom inspektoru.”;	2. ***Ribarska plovila*** na koja se ukrcava i sudjeluju u prekrcaju ***zadržavaju*** primjerak prekrcajne deklaracije SPRFMO-a na plovilu tijekom čitavog trajanja izlaska u ribolov i da ga na zahtjev pokažu ovlaštenom inspektoru.”;

Or. en

Amandman 58

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Države članice koje namjeravaju rasporediti promatrače iz promatračkog programa druge države članice, ***članice*** SPRFMO-a ili CNCP-a o tome obavješćuju Komisiju prije tog raspoređivanja. ***Komisija*** traži pristanak predmetne države članice, ***članice*** SPRFMO-a ili CNCP-a ***i zatim obavješćuje predmetnu državu članicu***.	6. Države članice koje namjeravaju rasporediti promatrače iz promatračkog programa druge države članice, ***ugovorna stranka*** SPRFMO-a ili CNCP-a o tome obavješćuju Komisiju prije tog raspoređivanja. ***Država članica*** traži pristanak predmetne države članice, ***ugovorne stranke*** SPRFMO-a ili CNCP-a ***prije nego što o tome obavijesti Komisiju***.

Or. en

Amandman 59

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Ribarska plovila Unije koja plove u svrhu znanstvenog istraživanja izuzeta su od obveze da se na njima nalaze akreditirani promatrači, osim ako se bave istraživačkim ribolovom. Države članice zastave ***tih*** plovila dužne su ispunjavati zahtjeve za prikupljanje i priopćavanje podataka iz Priloga X. i članka 28.a i pobrinuti se da znanstveno osoblje na plovilu bude sposobno u potpunosti izvršavati sve zadatke promatranja i priopćavanja podataka obuhvaćene tim zahtjevima.	7. Ribarska plovila Unije koja plove u svrhu znanstvenog istraživanja izuzeta su od obveze da se na njima nalaze akreditirani promatrači, osim ako se bave istraživačkim ribolovom. Države članice zastave plovila ***za znanstveno istraživanje koja obavljaju ribolov u istraživačke svrhe, a ne bave se istraživačkim ribolovom,*** dužne su ispunjavati zahtjeve za prikupljanje i priopćavanje podataka iz Priloga X. i članka 28.a i pobrinuti se da znanstveno osoblje na plovilu bude sposobno u potpunosti izvršavati sve zadatke promatranja i priopćavanja podataka obuhvaćene tim zahtjevima.
	Or. en

Amandman 60

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.c – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice osiguravaju da njihovi promatrački programi i pružatelji usluga raspoređuju samo neovisne i nepristrane promatrače. To znači da ni promatrački program ni pružatelj usluga, prema potrebi, ni pojedinačni promatrači nemaju izravan financijski interes, vlasništvo ili poslovnu vezu s plovilima, prerađivačima, zastupnicima i trgovcima na malo povezanima s lovom, uzimanjem, izlovom, prijevozom, preradom ili prodajom ribe ili ribljih proizvoda.	1. Države članice osiguravaju da njihovi promatrački programi i pružatelji usluga raspoređuju samo neovisne i nepristrane promatrače. To znači da ni promatrački program ni pružatelj usluga, prema potrebi, ni pojedinačni promatrači nemaju izravan financijski interes, vlasništvo ili poslovnu vezu s plovilima, prerađivačima, zastupnicima i trgovcima na malo povezanima s lovom, uzimanjem, izlovom, prijevozom, preradom ili prodajom ribe ili ribljih proizvoda ***obuhvaćenih Konvencijom SPRFMO-a***.
	Or. en

Amandman 61

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 12. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice osiguravaju da njihovi promatrački programi i pružatelji usluga te pojedinačni promatrači:	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 62

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.d – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ne traže i ne prihvaćaju, izravno ili neizravno, nikakve nagrade, darove, usluge, zabavu, prekomjernu prilagodbu, zajmove ili ništa što je od novčane vrijednosti bilo od koga tko provodi aktivnosti koje regulira ***članica*** SPRFMO-a ili CNCP povezan s njegovim uslugama ili SPRFMO, ili tko ima interese na koje bi moglo znatno utjecati obavljanje ili neobavljanje službenih dužnosti promatrača;	(b) ne traže i ne prihvaćaju, izravno ili neizravno, nikakve nagrade, darove, usluge, zabavu, prekomjernu prilagodbu, zajmove ili ništa što je od novčane vrijednosti bilo od koga tko provodi aktivnosti koje regulira ***ugovorna stranka*** SPRFMO-a ili CNCP povezan s njegovim uslugama ili SPRFMO, ili tko ima interese na koje bi moglo znatno utjecati obavljanje ili neobavljanje službenih dužnosti promatrača;

Or. en

Amandman 63

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.d – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice osiguravaju da promatrači koji su zaposleni u njihovu promatračkom	Države članice osiguravaju da promatrači koji su zaposleni u njihovu promatračkom

programu ili koje raspoređuju njihovi pružatelji usluga ***ispunjavaju sljedeće kriterije:***	programu ili koje raspoređuju njihovi pružatelji usluga ***imaju:***

Or. en

Amandman 64

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.d – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) sposobni su obavljati promatračke dužnosti opisane u ovom odjeljku;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 65

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.e – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) identifikaciju vrste i evidentiranje vrsta s kojima se dolazi u kontakt na moru, uključujući ciljne i neciljane vrste, zaštićene vrste, morske ptice, morske sisavce, morske kornjače i beskralježnjake koji upućuju na ***osjetljive morske ekosustave*** itd.;	(f) identifikaciju vrste i evidentiranje vrsta s kojima se dolazi u kontakt na moru, uključujući ciljne i neciljane vrste, zaštićene vrste, morske ptice, morske sisavce, morske kornjače i beskralježnjake koji upućuju na ***prisutnost osjetljivih morskih ekosustava*** itd.;

Or. en

Amandman 66

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.j – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice osiguravaju i da njihovi promatrački programi ili pružatelji usluga pokušaju, u mjeri u kojoj je to moguće, izbjeći više uzastopnih izlazaka istog promatrača u ribolov na istom plovilu.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 67

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.m – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice osiguravaju da njihovi promatrački programi ili pružatelji usluga uspostave postupak rješavanja sporova koji je pravedan za sve strane i omogućuje postupak kojim se pitanja rješavaju odgovarajućim sredstvima, među ostalim pružanjem potpore i posredovanjem.	Države članice osiguravaju da njihovi promatrački programi ili pružatelji usluga uspostave ***nezavisni*** postupak rješavanja sporova koji je pravedan za sve strane i omogućuje postupak kojim se pitanja rješavaju odgovarajućim sredstvima, među ostalim pružanjem potpore i posredovanjem.

Or. en

Amandman 68

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.n – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice osiguravaju da njihovi promatrački programi ili pružatelji usluga uspostave postupke za pružanje potpore promatračima u neometanom provođenju dužnosti u sigurnom radnom okružju, među ostalim uspostavljanjem akcijskog plana u slučaju nužde. U tom planu ***moraju biti*** navedene upute za slanje	1. Države članice osiguravaju da njihovi promatrački programi ili pružatelji usluga uspostave postupke za pružanje potpore promatračima u neometanom provođenju dužnosti u sigurnom radnom okružju, među ostalim uspostavljanjem akcijskog plana u slučaju nužde. U tom planu ***su*** navedene upute za slanje izvješćâ

izvješćâ kontaktnim točkama koje odredi pružatelj dostupnima 24 sata dnevno kojima se prijavljuju nesigurni uvjeti, uključujući slučajeve uznemiravanja, zastrašivanja ili napada.	kontaktnim točkama koje odredi pružatelj dostupnima 24 sata dnevno kojima se prijavljuju nesigurni uvjeti, uključujući slučajeve uznemiravanja, zastrašivanja ili napada.
	Or. en

Amandman 69

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.p – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice osiguravaju da promatrači na ribarskim plovilima koja plove pod njihovom zastavom imaju prava utvrđena u ovoj odredbi i da se preslika tih prava preda posadi tih plovila ***ili*** izloži na plovilu na istaknutome mjestu.	1. Države članice osiguravaju da promatrači na ribarskim plovilima koja plove pod njihovom zastavom imaju prava utvrđena u ovoj odredbi i da se preslika tih prava preda posadi tih plovila ***i*** izloži na plovilu na istaknutome mjestu.
	Or. en

Amandman 70

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.p – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) razumnu upotrebu komunikacijske opreme na plovilu radi komunikacije s promatračkim programom na kopnu u svakom trenutku, uključujući ***hitne slučajeve***;	(e) razumnu upotrebu komunikacijske opreme na plovilu radi komunikacije s promatračkim programom na kopnu u svakom trenutku, uključujući ***u hitnim slučajevima***;
	Or. en

Amandman 71

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.c – stavak 2. – točka m

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(m) sposobnost prijavljivanja, prema potrebi i u svakom trenutku, sigurnosnih problema zapovjedniku plovila, tijelima promatračkog programa ili pružatelja usluga, Tajništvu i državi članici zastave;	(m) sposobnost prijavljivanja, prema potrebi i u svakom trenutku, sigurnosnih problema zapovjedniku plovila, tijelima promatračkog programa ili pružatelja usluga, Tajništvu ***SPRFMO-a*** i državi članici zastave;

Or. en

Amandman 72

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice osiguravaju da promatrači koje njihovi promatrački programi ili pružatelji rasporede ***na ribarska plovila obavljaju dužnosti utvrđene u ovoj odredbi.***	1. Države članice osiguravaju da***, prije ukrcaja na ribarsko plovilo,*** promatrači koje njihovi promatrački programi ili pružatelji rasporede***:***
	(a) imaju potpune i valjane isprave, uključujući, prema potrebi, identifikacijske isprave, putovnice, vize i potvrde o osposobljavanju u području sigurnosti na moru;
	(b) dostavljaju, prema potrebi, preslike dokumenata iz točke (a) voditeljima programa promatrača ili pružatelju usluga.

Or. en

Amandman 73

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Promatrači na ribarskim plovilima	2. ***Države članice osiguravaju da***

obavljaju sljedeće dužnosti:	promatrači ***koje su njihovi promatrački programi ili pružatelji usluga*** na ribarskim plovilima:

Or. en

Amandman 74

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) prije ukrcaja na plovilo imaju potpune i valjane isprave, uključujući, prema potrebi, identifikacijski dokument, putovnicu, vizu i potvrdu o osposobljavanju u području sigurnosti na moru;	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Premješteno u stavak 1. točku (a)

Amandman 75

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) prema potrebi dostavljaju preslike navedenih dokumenata voditeljima promatračkog programa ili pružatelja usluga;	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Premješteno u stavak 1. točku (b)

Amandman 76

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) u svakom trenutku dužnost obavljaju neovisno i nepristrano;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 77

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) poštuju zakone i propise države članice pod čijom zastavom plovilo plovi;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 78

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) poštuju hijerarhiju i opća pravila ponašanja koja se primjenjuju na sve članove osoblja na plovilu;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 79

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) svoje dužnosti izvršavaju tako da neopravdano ne ometaju operacije plovila i, dok obavljaju te dužnosti, vode računa o operativnim zahtjevima plovila te redovito komuniciraju sa zapovjednikom plovila;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 80

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) upoznati su s postupcima za hitne slučajeve na plovilu, među ostalim s lokacijama splavi za spašavanje, aparata za gašenje požara i pribora za prvu pomoć, te redovito sudjeluju u vježbama za slučaj opasnosti za koje su prošli osposobljavanje;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 81

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(h) redovito komuniciraju sa zapovjednikom plovila o relevantnim pitanjima promatranja i dužnostima promatrača;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 82

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(i) suzdržavaju se od postupaka koji bi mogli negativno utjecati na ugled promatračkog programa;	(i) suzdržavaju se od postupaka koji bi mogli negativno utjecati na ugled promatračkog programa ***ili pružatelja usluga***;

Or. en

Amandman 83

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(j) pridržavaju se propisanog kodeksa ponašanja za promatrače, uključujući sve primjenjive zakone i postupke;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 84

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka k

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(k) komuniciraju s voditeljima projekata ili koordinatorom promatračkog programa na kopnu onoliko često koliko se to od njih zahtijeva;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 85

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka l

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(l) poštuju sve mjere SPRFMO-a za očuvanje i upravljanje čije se odredbe izravno primjenjuju na promatrače;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 86

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.q – stavak 2. – točka m

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(m) poštuju privatnost u prostorima zapovjednika plovila i posade.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 87

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Odjeljak 3. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Prava i dužnosti brodara i zapovjednika ribarskih plovila Unije	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 88

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.d – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice osiguravaju da brodari i zapovjednici ribarskih plovila ***koja plove pod njihovom zastavom*** poštuju prava promatrača iz članka 28.p i ***obavljaju sljedeće dužnosti***:	Brodari i zapovjednici ribarskih plovila poštuju prava promatrača iz članka 28.p i:

Or. en

Amandman 89

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.s – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ***ako je to propisano ovom Uredbom ili mjerama SPRFMO-a za očuvanje i upravljanje***, kao dopunski alat za praćenje ***instaliraju i održavaju*** funkcionalne sustave ili uređaje za elektroničko praćenje tijekom odabranih izlazaka u ribolov;	(c) ***instaliraju i održavaju***, kao dopunski alat za praćenje funkcionalne sustave ili uređaje za elektroničko praćenje tijekom odabranih izlazaka u ribolov;

Or. en

Amandman 90

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.s – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) na plovilima koja djeluju na području Konvencije SPRFMO-a određuju prikladan prostor u kojem promatrač može uzorkovati usputni ulov ili prema potrebi obavljati drugo uzorkovanje, i to na siguran način koji ograničava uplitanje u operacije plovila, koji sadržava stanicu za uzorkovanje i drugu opremu kao što su vage;	(e) na plovilima koja djeluju na području Konvencije SPRFMO-a određuju ***i osiguravaju*** prikladan prostor ***na palubi ili u području obrade*** u kojem promatrač može uzorkovati usputni ulov ili prema potrebi***, kao i druge promatračke dužnosti,*** obavljati drugo uzorkovanje, i to na siguran način koji ograničava uplitanje u operacije plovila, koji sadržava stanicu za uzorkovanje i drugu opremu kao što su vage;

Or. en

Amandman 91

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.s – stavak 1. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(h) obavješćuju članove posade o roku i ciljevima promatračkog programa i rasporedu ukrcaja promatrača te o odgovornostima koje imaju nakon što se promatrač ***iz promatračkog programa*** ukrca na plovilo;	(h) obavješćuju članove posade o roku i ciljevima promatračkog programa i rasporedu ukrcaja promatrača te o odgovornostima koje imaju nakon što se promatrač ukrca na plovilo;

Or. en

Amandman 92

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.s – stavak 1. – točka m

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(m) omogućuju promatraču puni pristup i upotrebu svih prostora i opreme na plovilu koji su mu potrebni za obavljanje dužnosti, uključujući potpuni pristup zapovjedničkome mostu, ***ulovu prije sortiranja,*** prerađenom ulovu i usputnom ulovu na plovilu, te prostorima u kojima se riba drži, prerađuje, važe ili skladišti, te mu u tome pomažu;	(m) omogućuju promatraču puni pristup i upotrebu svih prostora i opreme na plovilu koji su mu potrebni za obavljanje dužnosti, uključujući potpuni pristup zapovjedničkome mostu, prerađenom ulovu i usputnom ulovu na plovilu, te prostorima u kojima se riba drži, prerađuje, važe ili skladišti, te mu u tome pomažu;

Or. en

Amandman 93

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.s – stavak 1. – točka q

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(q) omogućuju promatraču prikladan prostor na zapovjedničkome mostu ili u drugom posebno određenom prostoru za obavljanje uredskog posla te prikladan prostor na palubi ili u dijelu broda za preradu ulova u kojem se mogu obavljati promatračke dužnosti;	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Ponavljanje podstavka (e)

Amandman 94

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.t – stavak 1. – točka l

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(l) informiranje o sigurnim mjestima za rad na palubi i za to potrebnoj sigurnosnoj opremi;	(l) informiranje o sigurnim mjestima za rad na palubi ***ili u prostoru za obradu*** i za to potrebnoj sigurnosnoj opremi;

Or. en

Amandman 95

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.u – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice osiguravaju da u slučaju ***smrti*** ili nestanka promatrača ili sumnji na njegov pad s plovila ribarska plovila koja plove pod njihovom zastavom:	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 96

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.u – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) odmah započinju potragu i spašavanje ako je promatrač nestao ili se pretpostavlja da je pao s plovila i potraga traje najmanje 72 sata, osim ako je promatrač pronađen ranije, ili osim ako od države članice zastave prime uputu da se potraga nastavi;	(b) odmah započinju potragu i spašavanje ako je promatrač nestao ili se pretpostavlja da je pao s plovila i potraga traje najmanje 72 sata, osim ako je promatrač pronađen ranije, ili osim ako od države članice zastave ***ili nadležnih tijela za potragu i spašavanje*** prime uputu da se potraga nastavi;

Or. en

Amandman 97

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.u – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) odmah obavješćuju državu članicu zastave;	(c) odmah obavješćuju državu članicu zastave ***te nadležna tijela za potragu i spašavanje***;

Or. en

Amandman 98

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.u – stavak 1. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) neovisno o rezultatima potrage, vraćaju se u najbližu luku radi daljnje istrage u skladu s dogovorom države članice zastave i ***članice*** SPRFMO-a ili CNCP-a, promatračkog programa ili	(g) neovisno o rezultatima potrage, vraćaju se u najbližu luku radi daljnje istrage ***kako su utvrdila nadležna tijela ili*** u skladu s dogovorom države članice zastave i ***ugovorne stranke*** SPRFMO-a ili

pružatelja usluga države članice u sklopu čijeg je promatračkog programa promatrač raspoređen;	CNCP-a, promatračkog programa ili pružatelja usluga države članice u sklopu čijeg je promatračkog programa promatrač raspoređen;

Or. en

Amandman 99

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 28.u – stavak 1. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(h) dostavljaju izvješće o incidentu državi članici zastave, koja ga ovisno o vrsti incidenta prenosi Komisiji, pružateljima usluga promatrača i nadležnim tijelima; i	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 100

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 17. – podtočka a
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nadležna tijela države članice luke prosljeđuju primjerak izvješća o inspekcijskom pregledu i dokaze prikupljene tijekom inspekcijskog pregleda Komisiji što prije, a u svakom slučaju u roku od pet radnih dana od dovršetka inspekcijskog pregleda i, u mjeri u kojoj je to izvedivo, osiguravaju da se sačuvaju dokazi. Komisija to izvješće o inspekcijskom pregledu i sve dokaze bez odgode dostavlja Tajništvu SPRFMO-a i kontaktnoj točki ugovorne stranke zastave ili CNCP-a.”;	2. Nadležna tijela države članice luke prosljeđuju primjerak izvješća o inspekcijskom pregledu i dokaze prikupljene tijekom inspekcijskog pregleda Komisiji***, ili tijelu koje je Komisija ovlastila,*** što prije, a u svakom slučaju u roku od pet radnih dana od dovršetka inspekcijskog pregleda i, u mjeri u kojoj je to izvedivo, osiguravaju da se sačuvaju dokazi. Komisija***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** to izvješće o inspekcijskom pregledu i sve dokaze bez odgode dostavlja Tajništvu SPRFMO-a i ***državi članici zastave ili*** kontaktnoj točki ugovorne stranke ***SPRFMO-a*** ili CNCP-a.”;

Or. en

Amandman 101

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.a – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija može obavijestiti Komisiju SPRFMO-a da se odredbe o ukrcaju na otvorenome moru i inspekcijskim pregledima SPRFMO-a primjenjuju u potpunosti, mutatis mutandis, između Unije i subjekta u ribarstvu.	2. Komisija***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** može obavijestiti Komisiju SPRFMO-a da se odredbe o ukrcaju na otvorenome moru i inspekcijskim pregledima SPRFMO-a primjenjuju u potpunosti, mutatis mutandis, između Unije i subjekta u ribarstvu.

Or. en

Amandman 102

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.a – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija obavješćuje države članice o ovlaštenim inspekcijskim plovilima i tijelima inspekcijskih plovila uvrštenih u registar ovlaštenih inspekcijskih plovila i tijela inspekcijskih plovila SPRFMO-a i svim ažuriranjima koja se na njih odnose.	3. Komisija***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** obavješćuje države članice o ovlaštenim inspekcijskim plovilima i tijelima inspekcijskih plovila uvrštenih u registar ovlaštenih inspekcijskih plovila i tijela inspekcijskih plovila SPRFMO-a i svim ažuriranjima koja se na njih odnose.

Or. en

Amandman 103

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.b – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Država članica zastave nalaže zapovjedniku da prihvati ukrcavanje i inspekcijski pregled osim u slučajevima kad je zbog relevantnih međunarodnih mjera, postupaka i praksi povezanih sa sigurnošću na moru potrebno odgoditi ukrcavanje i inspekciju. Ako zapovjednik ne postupi u skladu s takvom uputom, država članica zastave obustavlja odobrenje plovila za ribolov i nalaže plovilu da se odmah vrati u luku.	3. Država članica zastave nalaže zapovjedniku da prihvati ukrcavanje i inspekcijski pregled osim u slučajevima kad je zbog relevantnih međunarodnih mjera, postupaka i praksi povezanih sa sigurnošću na moru potrebno odgoditi ukrcavanje i inspekciju. Ako zapovjednik ne postupi u skladu s takvom uputom, država članica zastave obustavlja odobrenje plovila za ribolov i nalaže plovilu da se odmah vrati u luku ***koju su navela ovlaštena inspekcijska plovila ili tijela inspekcijskih plovila ili najbližu luku ili luku koju je navela država članica zastave***.

Or. en

Amandman 104

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.b – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Država članica zastave odmah obavješćuje Komisiju o mjeri koju je poduzela u okolnostima iz stavka 3. Komisija te informacije bez odgode šalje tijelima inspekcijskog plovila i Komisiji SPRFMO-a.	4. Država članica zastave odmah obavješćuje Komisiju***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** o mjeri koju je poduzela u okolnostima iz stavka 3. Komisija***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** te informacije bez odgode šalje tijelima inspekcijskog plovila i Komisiji SPRFMO-a.

Or. en

Amandman 105

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.c – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe ove Uredbe teško kršenje uključuje sljedeće načine kršenja ove Uredbe***,*** Konvencije SPRFMO-a ***ili mjera SPRFMO-a za očuvanje i upravljanje***:	1. Za potrebe ove Uredbe teško kršenje uključuje sljedeće načine kršenja ove Uredbe ***ili*** Konvencije SPRFMO-a:

Or. en

Amandman 106

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.s – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) namjerno uzimanje ili zadržavanje vrsta u suprotnosti s ovom Uredbom***,*** Konvencijom SPRFMO-a ***ili bilo kojom primjenjivom mjerom SPRFMO-a za očuvanje i upravljanje***;	(e) namjerno uzimanje ili zadržavanje vrsta u suprotnosti s ovom Uredbom ***ili*** Konvencijom SPRFMO-a;

Or. en

Amandman 107

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.c – stavak 1. – točka j

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(j) višestruka kršenja koja promatrana zajedno čine teško nepoštovanje ove Uredbe***,*** Konvencije SPRFMO-a ***ili bilo koje mjere SPRFMO-a za očuvanje i upravljanje koja je na snazi***;	(j) višestruka kršenja koja promatrana zajedno čine teško nepoštovanje ove Uredbe ***ili*** Konvencije SPRFMO-a;

Or. en

Amandman 108

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.

Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.c – stavak 1. – točka l

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(l) napad, pružanje otpora, zastrašivanje, seksualno uznemiravanje, ometanje ili neopravdano sprečavanje ili uzrokovanje kašnjenja ovlaštenog inspektora; i	(l) napad, pružanje otpora, zastrašivanje, seksualno uznemiravanje, ometanje ili neopravdano sprečavanje ili uzrokovanje kašnjenja ovlaštenog inspektora ***ili promatrača***; i

Or. en

Amandman 109

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.c – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) istražuje i, ako to dokazi opravdavaju, poduzima mjere izvršenja protiv predmetnog plovila i o tome obavješćuje Komisiju, koja obavješćuje tijela inspekcijskog plovila i Tajništvo SPRFMO-a; ili	(a) istražuje i, ako to dokazi opravdavaju, poduzima mjere izvršenja protiv predmetnog plovila i o tome obavješćuje Komisiju***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila***, koja obavješćuje tijela inspekcijskog plovila i Tajništvo SPRFMO-a; ili

Or. en

Amandman 110

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.q – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ovlašćuje tijela inspekcijskog plovila da provedu istragu navodnog teškog kršenja i da o tome obavijesti Komisiju, koja obavješćuje Tajništvo SPRFMO-a.	(b) ovlašćuje tijela inspekcijskog plovila da provedu istragu navodnog teškog kršenja i da o tome obavijesti Komisiju***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila***, koja obavješćuje Tajništvo SPRFMO-a.

Or. en

Amandman 111

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.b – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. ***Za potrebe ove Uredbe*** države članice zastave odnose se prema ometanju obavljanja dužnosti ovlaštenog inspektora ili ovlaštenog inspekcijskog plovila koje počine ribarska plovila koja plove pod njezinom zastavom ili kapetan ili posada takvih plovila na isti način kao i prema svakom takvom ometanju koje se događa u okviru njihove isključive nadležnosti.”;	3. Države članice zastave odnose se prema ometanju obavljanja dužnosti ***promatrača,*** ovlaštenog inspektora ili ovlaštenog inspekcijskog plovila koje počine ribarska plovila koja plove pod njezinom zastavom ili kapetan ili posada takvih plovila na isti način kao i prema svakom takvom ometanju koje se događa u okviru njihove isključive nadležnosti.”;

Or. en

Amandman 112

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.d – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Države članice zabranjuju*** ribarskim plovilima ***koja plove pod njihovom zastavom*** da u more izbacuju bilo kakvu plastiku, uključujući sintetičku užad, sintetičke mreže za ribolov, plastične vreće za smeće i pepeo iz spalionica plastičnih proizvoda.	1. Ribarskim plovilima ***zabranjeno je*** da u more izbacuju bilo kakvu plastiku, uključujući sintetičku užad, sintetičke mreže za ribolov, plastične vreće za smeće i pepeo iz spalionica plastičnih proizvoda.

Or. en

Amandman 113

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.d – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Države članice osiguravaju da*** ribarska plovila ***koja plove pod njihovom zastavom*** skladište svu plastiku na plovilu sve dok je ne bude moguće izbaciti u odgovarajući lučki uređaj za prihvat**.**	2. Ribarska plovila skladište svu plastiku na plovilu sve dok je ne bude moguće izbaciti u odgovarajući lučki uređaj za prihvat

Or. en

Amandman 114

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.e – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Države članice*** moraju se pobrinuti za sljedeće:	1. ***Zapovjednici ribarskih plovila*** moraju se pobrinuti za sljedeće:

Or. en

Amandman 115

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.c – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) da ***ribarska plovila koja plove pod njihovom zastavom i koja koriste bilo kakav ribolovni alat na plovilu poduzmu*** sve razumne mjere za suzbijanje, smanjenje i uklanjanje napuštenog, izgubljenog ili na drugi način odbačenog ribolovnog alata povezanog s tim plovilima;	(a) da ***su poduzete*** sve razumne mjere za suzbijanje, smanjenje i uklanjanje napuštenog, izgubljenog ili na drugi način odbačenog ribolovnog alata povezanog s tim plovilima;

Or. en

Amandman 116

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.

Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.u – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) da ***je ribarskim plovilima koja plove pod njihovom zastavom zabranjeno*** namjerno ***odbaciti ili napustiti ribolovni alat povezan s tim plovilima***, osim zbog sigurnosnih razloga, osobito kad je riječ o ***ribarskim plovilima u*** nevolji ***i/ili*** ugroženim životima;	(b) da ***se ribolovni alat ne odbacuje niti napušta*** namjerno, osim zbog sigurnosnih razloga, osobito kad je riječ o nevolji ***ili*** ugroženim životima;

Or. en

Amandman 117

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.e – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) da ***je ribarskim plovilima koja plove pod njihovom zastavom koja su izgubila ribolovni alat zabranjeno napustiti taj alat a da nisu poduzela*** sve razumne mjere da ***ga što prije*** pronađu;	(c) da ***što prije poduzmu*** sve razumne mjere da pronađu ***izgubljeni ribolovni alat prije nego što ga se napusti***;

Or. en

Amandman 118

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.e – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) da ***ribarska plovila koja plove pod njihovom zastavom koja na plovilu koriste bilo kakav ribolovni alat*** po potrebi imaju opremu za pronalaženje sveg napuštenog, izgubljenog ili na drugi način odbačenog ribolovnog alata povezanog s tim plovilima;	(d) da po potrebi ***na plovilu*** imaju opremu za pronalaženje sveg napuštenog, izgubljenog ili na drugi način odbačenog ribolovnog alata povezanog s tim plovilima;

Or. en

Amandman 119

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.e – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) da ***ribarsko plovilo koje plovi pod njihovom zastavom koje ne može pronaći*** napušten, izgubljen ili na drugi način odbačen ribolovni alat s tog plovila u roku od 48 sati državi članici zastave ***i Komisiji prenese sljedeće informacije povezane s tim alatom***:	(e) da ***ako se*** napušten, izgubljen ili na drugi način odbačen ribolovni alat s tog plovila ***ne može pronaći,*** u roku od 48 sati ***šalje se obavijest*** državi članici zastave ***o sljedećem***:

Or. en

Amandman 120

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 2. – stavak 1. – točka f – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) da ***plovilo koje plovi pod njihovom zastavom koje pronađe*** napušten, izgubljen ili na drugi način odbačen ribolovni alat povezan s tim plovilom, u roku od 48 sati državi članici zastave ***prenese*** sljedeće informacije:	(f) da ***ako se pronađe*** napušten, izgubljen ili na drugi način odbačen ribolovni alat povezan s tim plovilom, u roku od 48 sati državi članici zastave ***prenose se*** sljedeće informacije:

Or. en

Amandman 121

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 35.d – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice Komisiji odmah dostavljaju podatke primljene u skladu sa stavkom 1. točkama (e) i (f). Komisija te informacije odmah prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a.”,	2. Države članice Komisiji***, ili tijelu koje je Komisija ovlastila,*** odmah dostavljaju podatke primljene u skladu sa stavkom 1. točkama (e) i (f). Komisija***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** te informacije odmah prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a.”,

Or. en

Amandman 122

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 20.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 40. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice određuju kontaktnu točku za primanje izvješćâ o inspekcijskim pregledima od ugovornih stranaka, subjekata u ribarstvu i CNCP-ova.	1. Države članice određuju kontaktnu točku za primanje izvješćâ o inspekcijskim pregledima od ***drugih država članica,*** ugovornih stranaka, subjekata u ribarstvu i CNCP-ova.

Or. en

Amandman 123

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 20.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 40. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U slučaju inspekcijskih pregleda u luci, ako kontaktna točka koju je odredila određena država članica primi izvješće o inspekcijskom pregledu od ugovorne stranke, subjekta u ribarstvu ili CNCP-a u kojem se navode dokazi da je ribarsko plovilo koje plovi pod zastavom te države članice prekršilo mjere SPRFMO-a za očuvanje i upravljanje, država članica zastave odmah istražuje navodno kršenje te	3. U slučaju inspekcijskih pregleda u luci, ako kontaktna točka koju je odredila određena država članica primi izvješće o inspekcijskom pregledu od ***druge države članice,*** ugovorne stranke, subjekta u ribarstvu ili CNCP-a u kojem se navode dokazi da je ribarsko plovilo koje plovi pod zastavom te države članice prekršilo ***ovu Uredbu ili*** mjere SPRFMO-a za očuvanje i upravljanje, država članica zastave odmah

obavješćuje Komisiju o napretku istrage i o svim mjerama izvršenja koje su ***eventualno*** poduzete kako bi Komisija u roku od tri mjeseca od primitka obavijesti mogla o tome obavijestiti Tajništvo SPRFMO-a. Ako država članica ne može u roku od tri mjeseca od primitka izvješća o inspekcijskom pregledu dostaviti Komisiji izvješće o napretku istrage, u roku od tri mjeseca obavješćuje Komisiju o razlozima za kašnjenje i o datumu do kojeg će dostaviti izvješće o napretku istrage. Komisija dostavlja informacije o napretku ili kašnjenju istrage Tajništvu SPRFMO-a.

istražuje navodno kršenje te obavješćuje Komisiju***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** o napretku istrage i o svim mjerama izvršenja koje su poduzete kako bi Komisija***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** u roku od tri mjeseca od primitka obavijesti mogla o tome obavijestiti Tajništvo SPRFMO-a. Ako država članica ne može u roku od tri mjeseca od primitka izvješća o inspekcijskom pregledu dostaviti Komisiji***, ili tijelu koje je Komisija ovlastila,*** izvješće o napretku istrage, u roku od tri mjeseca obavješćuje Komisiju***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** o razlozima za kašnjenje i o datumu do kojeg će dostaviti izvješće o napretku istrage. Komisija***, ili tijelo koje je Komisija ovlastila,*** dostavlja informacije o napretku ili kašnjenju istrage Tajništvu SPRFMO-a.

Or. en

Amandman 124

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 20.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 40. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. U slučaju ukrcaja na otvorenome moru i inspekcijskog pregleda, ako kontaktna točka koju je odredila određena država članica primi izvješće o inspekcijskom pregledu od ugovorne stranke, subjekta u ribarstvu ili CNCP-a u kojem se navode dokazi da je ribarsko plovilo koje plovi pod zastavom te države članice prekršilo mjere SPRFMO-a za očuvanje i upravljanje, država članica zastave prijavljuje Komisiji mjere koje je poduzela kao odgovor na ***navodni prekršaj***, uključujući sve pokrenute postupke i izrečene sankcije, najmanje 110 dana prije godišnjeg sastanka Komisije SPRFMO-a. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a najmanje	4. U slučaju ukrcaja na otvorenome moru i inspekcijskog pregleda, ako kontaktna točka koju je odredila određena država članica primi izvješće o inspekcijskom pregledu od ***druge države članice,*** ugovorne stranke, subjekta u ribarstvu ili CNCP-a u kojem se navode dokazi da je ribarsko plovilo koje plovi pod zastavom te države članice prekršilo ***ovu Uredbu ili*** mjere SPRFMO-a za očuvanje i upravljanje, država članica zastave prijavljuje Komisiji***, ili tijelu koje je Komisija ovlastila,*** mjere koje je poduzela kao odgovor na ***navodno kršenje***, uključujući sve pokrenute postupke i izrečene sankcije, najmanje 110 dana prije godišnjeg sastanka Komisije SPRFMO-a. Komisija***, ili tijelo koje je Komisija***

90 dana prije godišnjeg sastanka.”;

ovlastila, te informacije prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a najmanje 90 dana prije godišnjeg sastanka.”;

Or. en

Amandman 125

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 21.
Uredba (EU) 2018/975
Članak 41. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Najkasnije 110 dana prije godišnjeg sastanka države članice čija plovila obavljaju ribolov na području Konvencije SPRFMO-a izvješćuju o metodama koje su primijenile da spriječe ribarska plovila koja plove pod njihovom zastavom da neovlašteno mijenjaju uređaj za satelitsko praćenje. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a najmanje 90 dana prije godišnjeg sastanka.”;	4. Najkasnije 110 dana prije godišnjeg sastanka države članice čija plovila obavljaju ribolov na području Konvencije SPRFMO-a izvješćuju ***Komisiju***o metodama koje su primijenile da spriječe ribarska plovila koja plove pod njihovom zastavom da neovlašteno mijenjaju uređaj za satelitsko praćenje. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu SPRFMO-a najmanje 90 dana prije godišnjeg sastanka.”;

Or. en

Amandman 126

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 21.a (nova)
Uredba (EU) 2018/975
Članak 42.

Tekst na snazi	*Izmjena*
	(21.a) Članak 42. zamjenjuje se sljedećim:
Članak 42.	Članak 42.
Povjerljivost	Povjerljivost ***i zaštita podataka***
S podacima prikupljenima i razmijenjenima u okviru ove Uredbe postupa se u skladu s pravilima o povjerljivosti ***utvrđenima u*** člancima 112. i 113. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.	***1.*** S podacima prikupljenima i razmijenjenima u okviru ove Uredbe postupa se u skladu s ***primjenjivim*** pravilima o povjerljivosti ***u skladu s*** člancima 112. i 113. Uredbe (EZ)

br. 1224/2009.

2. Prikupljanje, prijenos, pohrana ili druga obrada svih podataka na temelju ove Uredbe moraju biti u skladu s uredbama (EU) 2016/679* i (EU) 2018/1725** Europskog parlamenta i Vijeća.

3. Osobni podaci koji se obrađuju na temelju ove Uredbe ne pohranjuju se dulje od 10 godina, osim ako su ti osobni podaci potrebni kako bi se omogućili daljnji koraci u vezi s povredom, inspekcijskim pregledom ili pravosudnim ili upravnim postupcima. U tim se slučajevima osobni podaci mogu pohranjivati najviše 20 godina. Ako se osobni podaci čuvaju dulje, moraju biti anonimizirani.

****Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).***

*****Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018, čl. 39.).";***

Or. en

Amandman 127

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 22. – podtočka a
Uredba (EU) 2018/975
Članak 43. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) rokovi utvrđeni u članku 7. stavcima 1., 1.b, 1.c i 2., članku 11., članku 13. stavcima 2. i 5., članku 16. stavcima 1. i 3., članku 17. stavcima 1. i 2., članku 21., članku 22. stavcima od 1. do 4., članku 23. stavku 6., članku 24. stavcima od 1. do 3., članku 25. stavcima 5. i 6., članku 26. stavku 1., članku 27. stavcima 2., 3. i 3.a, članku 28.a stavcima 1. i 2., članku 28.b stavku 1., članku 28. stavku 2., ***članku 28.t***, članku 28.u stavku 1., članku 29. stavcima 1. i 2., članku 30. stavku 2., članku 31. stavcima 1. i 1.a, članku 34. stavcima 5. i 6., članku 35. stavcima 2. i 3., članku 35.b stavku 4., članku 35.e stavku 1., članku 36., članku 37. stavku 1., članku 39. stavku 2., članku 40. stavcima 2., 3. i 4. te članku 41. stavcima 1., 2. i 4.;”;	(b) rokovi utvrđeni u članku 7. stavcima 1., 1.b, 1.c i 2., članku 11., članku 13. stavcima 2. i 5., članku 16. stavcima 1. i 3., članku 17. stavcima 1. i 2., članku 21. ***stavcima 1. i 2.***, članku 22. stavcima od 1. do 4., članku 23. stavku 6., članku 24. stavcima od 1. do 3., članku 25. stavcima 5. i 6., članku 26. stavku 1., članku 27. stavcima 2., 3. i 3.a, članku 28.a stavcima 1. i 2., članku 28.b stavku 1., članku 28. stavku 2., članku 28.u stavku 1., članku 29. stavcima 1. i 2., članku 30. stavku 2., članku 31. stavcima 1. i 1.a, članku 34. stavcima 5. i 6., članku 35. stavcima 2. i 3., članku 35.b stavku 4., članku 35.e stavku 1., članku 36., članku 37. stavku 1., članku 39. stavku 2., članku 40. stavcima 2., 3. i 4. te članku 41. stavcima 1., 2. i 4.;”;

Or. en

Amandman 128

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 22.− podtočka d
Uredba (EU) 2018/975
Članak 43. – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) zahtjevi u vezi s vrstom podataka i informacija utvrđeni u članku 7. stavku 2., članku 11., članku 13. stavcima 2. i 3., članku 14. stavcima 1. i 2., članku 16. stavku 1., članku 17. stavku 1., članku 18. stavcima 2. i 3., članku 19. stavku 1., članku 21., članku 22. stavcima od 1. do 4., članku 23. stavku 6., članku 24. stavcima od 1. do 3., članku 25. stavku 1., članku 26. stavku 1., članku 27. stavcima 2., 3. i 3.a, članku 28. stavku 5., članku 28.a stavcima 1. i 2., članku 28.b stavku 1., članku 28.i, članku 28.n stavku 1., članku 28.t, članku 29. stavcima 1. i 2., članku 29.a ***stavcima 1. i 4.***, članku 31. stavku 1.,	(f) zahtjevi u vezi s vrstom podataka i informacija utvrđeni u članku 7. stavku 2., članku 11., članku 13. stavcima 2. i 3., članku 14. stavcima 1. i 2., članku 16. stavku 1., članku 17. stavku 1., članku 18. stavcima 2. i 3., članku 19. stavku 1., članku 21., članku 22. stavcima od 1. do 4., članku 23. stavku 6., članku 24. stavcima od 1. do 3., članku 25. stavku 1., članku 26. stavku 1., članku 27. stavcima 2., 3. i 3.a, članku 28. stavku 5., članku 28.a stavcima 1. i 2., članku 28.b stavku 1., članku 28.i, članku 28.n stavku 1., članku 28.t, članku 29. stavcima 1. i 2., članku 29.a ***stavku 1.***, članku 31. stavku 1., članku 35.a

članku 35.a stavku 3. te članku 35.e stavku 1.”;	stavku 3. te članku 35.e stavku 1.”;

Or. en

Amandman 129

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 22. – točka e
Uredba (EU) 2018/975
Članak 43. – stavak 1. – točka q

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(q) popis dužnosti promatrača utvrđen u članku 28.q ***stavku 2.***;	(q) popis dužnosti promatrača utvrđen u članku 28.q ***stavcima 1. i 2.***;

Or. en

Amandman 130

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka 1.a (nova)
Uredba (EU) 2019/833
Članak 6. – stavak 1. – točke d i e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(1.a) U članku 6. stavku 1. točkama (d) i (e) vremenski format „24:00” zamjenjuje se s „23:59”;

Or. en

Amandman 131

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2019/833
Članak 6. – stavak 1. – točke d i e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) u članku 6. stavku 1. točkama (d) i (e) format vremena „24:00” zamjenjuje se s „23:59”;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 132

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka 8.
Uredba (EU) 2019/833
Članak 30. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Država članica koja obavlja inspekciju osigurava da pri svakom zapažanju na regulatornom području ribarskog plovila koje ima pravo ploviti pod zastavom ugovorne stranke NAFO-a njezini inspektori u Obrascu za izvješće o nadzoru u skladu s Prilogom IV.A mjerama očuvanja i provedbe iz točke 38. Priloga ovoj Uredbi evidentiraju sljedeće informacije:	1. Država članica koja obavlja inspekciju osigurava da pri svakom zapažanju na regulatornom području ribarskog plovila koje ima pravo ploviti pod zastavom ***države članice ili druge*** ugovorne stranke NAFO-a njezini inspektori u Obrascu za izvješće o nadzoru u skladu s Prilogom IV.A mjerama očuvanja i provedbe iz točke 38. Priloga ovoj Uredbi evidentiraju sljedeće informacije:

Or. en

Amandman 133

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka 8.
Uredba (EU) 2019/833
Članak 30. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
d. aktivnosti zapaženog ribarskog plovila u skladu s Prilogom II.I.B mjerama očuvanja i provedbe;	***(d)*** aktivnosti zapaženog ribarskog plovila u skladu s Prilogom II.I. ***dijelu*** B mjerama očuvanja i provedbe ***iz točke 46. Priloga ovoj Uredbi***;

Or. en

Amandman 134

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka 8.
Uredba (EU) 2019/833
Članak 30. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Država članica koja obavlja	2. Država članica koja obavlja

inspekciju osigurava da, ako inspektor na regulatornom području zapazi ribarsko plovilo koje plovi pod zastavom ugovorne stranke i u pogledu kojeg postoje razlozi za sumnju na očitu povredu ove Uredbe te kada nije moguće obaviti neposrednu inspekciju, inspektor čini sljedeće:	inspekciju osigurava da, ako inspektor na regulatornom području zapazi ribarsko plovilo koje plovi pod zastavom ***države članice ili*** ugovorne stranke i u pogledu kojeg postoje razlozi za sumnju na očitu povredu ove Uredbe te kada nije moguće obaviti neposrednu inspekciju, inspektor čini sljedeće:
	Or. en

Amandman 135

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka 8.
Uredba (EU) 2019/833
Članak 30. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b. poslati izvješće o nadzoru povezano sa zapažanjem iz stavka 2. EFCA-i, koja ga bez odgode šalje izvršnom tajniku NAFO-a, koji ga dostavlja ugovornoj stranci države zastave plovila;	***(b)*** poslati izvješće o nadzoru povezano sa zapažanjem iz stavka 2. EFCA-i, koja ga bez odgode šalje izvršnom tajniku NAFO-a, koji ga dostavlja ***državi članici ili*** ugovornoj stranci države zastave plovila;
	Or. en

Amandman 136

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka 9.a (nova)
Uredba (EU) 2019/833
Članak 43.

Tekst na snazi	*Izmjena*
	(9.a) Članak 43. zamjenjuje se sljedećim:
Članak 43.	**„**Članak 43.
Povjerljivost	Povjerljivost ***i zaštita podataka***
Sa svim izvješćima o inspekciji i istrazi, povezanim slikama ili dokazima te obrascima iz ovog poglavlja države članice, nadležna tijela, brodari, zapovjednici plovila i posada postupaju kao s povjerljivim dokumentima u skladu	***1. S podacima prikupljenima i razmijenjenima u okviru ove Uredbe postupa se u skladu s primjenjivim pravilima o povjerljivosti na temelju članaka 112. i 113. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.***

s Prilogom II.B mjerama očuvanja i provedbe iz točke 37. Priloga ovoj Uredbi.

2. Prikupljanje, prijenos, pohrana ili druga obrada svih podataka na temelju ove Uredbe moraju biti u skladu s uredbama (EU) 2016/679* i (EU) 2018/1725** Europskog parlamenta i Vijeća.

3. Osobni podaci koji se obrađuju na temelju ove Uredbe ne pohranjuju se dulje od 10 godina, osim ako su ti osobni podaci potrebni kako bi se omogućili daljnji koraci u vezi s povredom, inspekcijskim pregledom ili pravosudnim ili upravnim postupcima. U tim se slučajevima osobni podaci mogu pohranjivati najviše 20 godina. Ako se osobni podaci čuvaju dulje, moraju biti anonimizirani.

****Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).***

*****Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018, čl. 39.).”***

Or. en

Amandman 137

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka 12.
Uredba (EU) 2019/833
Članak 50. – stavak 2. – točka q

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(q) ***dužnosti*** zapovjednika ribarskog plovila i država članica u vezi s izgubljenim ili napuštenim ribolovnim alatom i izvlačenjem ribolovnog alata kako je predviđeno u članku 15.;”;	(q) ***informacije za obavješćivanje*** zapovjednika ribarskog plovila i država članica u vezi s izgubljenim ili napuštenim ribolovnim alatom i izvlačenjem ribolovnog alata kako je predviđeno u članku 15. ***stavcima 1. i 2.***;”;

Or. en

Amandman 138

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka 14.
Uredba (EU) 2019/833
Članak 50. – stavak 2. – točka s

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(s) izmjena ***upućivanja na dokument NAFO-a o*** popisu aktivnosti plovila koji države članice koriste u skladu s člankom 30. stavkom 1. točkom (d).”.	(s) izmjena ***u*** popisu aktivnosti plovila koji države članice koriste u skladu s člankom 30. stavkom 1. točkom (d).”.

Or. en

Amandman 139

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka -1. (nova)
Uredba (EU) 2021/56
Članak 3. – stavak 1. – točka 24.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(-1) u članku 3. dodaje se sljedeća točka:
	„24.a „Sustav za elektroničko praćenje” ili „EMS” znači integrirani sustav hardvera i softvera koji podržava primanje videozapisa ribolovnih aktivnosti, podataka o poziciji i/ili senzora te omogućuje analizu i izvješćivanje o evidenciji elektroničkog praćenja.”;

Or. en

Amandman 140

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 1.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 4. – stavak 1.a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1.a Plivarice koje premaše godišnja ograničenja ulova podliježu ***produljenom razdoblju zabrane ribolova u sljedećoj godini. Razdoblje*** zabrane ribolova iz stavka 1. ***ovog članka produljuje se za dodatnih 10 dana*** za plivarice koje ***u prethodnoj godini*** premaše godišnje ograničenje ulova od 1200 metričkih tona velikooke tune. ***Plivaricama*** koje su premašile godišnje ograničenje ulova od 1500 metričkih tona velikooke tune razdoblje zabrane ribolova produljuje se za 13 dana***. Plivaricama*** koje su premašile godišnje ograničenje ulova od 1800 tona velikooke tune razdoblje zabrane ribolova produljuje se za 16 dana; ***plivaricama*** koje su premašile godišnje ograničenje ulova od 2100 metričkih tona razdoblje zabrane ribolova produljuje se za 19 dana; ***a plivaricama*** koje su premašile godišnje ograničenje ulova od 2400 metričkih tona razdoblje zabrane ribolova produljuje se za 22 dana***, uz razdoblje zabrane iz stavka 1.*** Dodatni dani zabrane ribolova u skladu s ***ovim*** stavkom dodaju se, prema potrebi, na početku razdoblja zabrane ribolova za plovila na koja se primjenjuje prvo razdoblje i na kraju razdoblja zabrane ribolova za plovila na koja se primjenjuje drugo razdoblje tako da zabrana u prvom razdoblju uvijek završava 8. listopada, a zabrana u drugom razdoblju uvijek počinje 9. studenog svake godine.	1.a Plivarice koje premaše godišnja ograničenja ulova podliježu ***duljem razdoblju*** zabrane ribolova iz stavka 1. ***tijekom sljedeće godine, kako slijedi:***
	(a) za plivarice koje premaše godišnje ograničenje ulova od 1200 metričkih tona velikooke tune ***razdoblje zabrane ribolova produljuje se za 10 dana;***
	(b) ***za plivarice*** koje su premašile godišnje ograničenje ulova od

1500 metričkih tona velikooke tune razdoblje zabrane ribolova produljuje se za 13 dana***;***

(c) ***za plivarice*** koje su premašile godišnje ograničenje ulova od 1800 tona velikooke tune razdoblje zabrane ribolova produljuje se za 16 dana;

(d) ***za plivarice*** koje su premašile godišnje ograničenje ulova od 2100 metričkih tona razdoblje zabrane ribolova produljuje se za 19 dana;

(e) ***plivaricama*** koje su premašile godišnje ograničenje ulova od 2400 metričkih tona razdoblje zabrane ribolova produljuje se za 22 dana***;***

1.aa. Dodatni dani zabrane ribolova u skladu sa stavkom ***1.a*** dodaju se, prema potrebi, na početku razdoblja zabrane ribolova za plovila na koja se primjenjuje prvo razdoblje i na kraju razdoblja zabrane ribolova za plovila na koja se primjenjuje drugo razdoblje tako da zabrana u prvom razdoblju uvijek završava 8. listopada, a zabrana u drugom razdoblju uvijek počinje 9. studenog svake godine.

Or. en

Amandman 141

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 2.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 4.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Svaka država članica svake godine Komisiji prijavljuje sav usputni ulov sjevernopacifičke tune***, koji ne smije premašiti 10 metričkih tona godišnje***. Komisija te informacije svake godine prijavljuje Tajništvu IATTC-a.”;	Svaka država članica svake godine Komisiji prijavljuje sav usputni ulov sjevernopacifičke tune. Komisija te informacije svake godine prijavljuje Tajništvu IATTC-a.”;

Or. en

Amandman 142

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 6. – stavak 2.a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2.a Plivarice Unije mogu deaktivirati satelitsku plutaču pričvršćenu za uređaj FAD samo u sljedećim okolnostima: potpuni gubitak prijama signala; nasukavanje; zapljena uređaja FAD koju izvrši treća strana; privremeno tijekom odabranog razdoblja zabrane ribolova; ako se plovilo nalazi izvan: područja između meridijana 150° Z i 100° Z te paralela 8° S i 10° J; područja između meridijana 100° Z i obale američkog kontinenta te paralela 5° S i 15° J; ili prijenos vlasništva.	2.a Plivarice Unije mogu deaktivirati satelitsku plutaču pričvršćenu za uređaj FAD samo u sljedećim okolnostima: ***(a)*** potpuni gubitak prijama signala; ***(b)*** nasukavanje; ***(c)*** zapljena uređaja FAD koju izvrši treća strana; ***(d)*** privremeno tijekom odabranog razdoblja zabrane ribolova; ***(e)*** ako se plovilo nalazi izvan: ***(i)*** područja između meridijana 150° Z i 100° Z te paralela 8° S i 10° J; ***(ii)*** područja između meridijana 100° Z i obale američkog kontinenta te paralela 5° S i 15° J; ili ***(f)*** prijenos vlasništva.

Or. en

Amandman 143

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 6. – stavak 2.b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2b. Plivarice Unije mogu daljinski reaktivirati satelitsku plutaču pričvršćenu za uređaj FAD u sljedećim okolnostima: radi pružanja pomoći u vađenju nasukanog uređaja FAD; nakon privremene deaktivacije tijekom razdoblja zabrane ribolova; ili radi prijenosa vlasništva dok je uređaj FAD na moru.	2b. Plivarice Unije mogu daljinski reaktivirati satelitsku plutaču pričvršćenu za uređaj FAD u sljedećim okolnostima: ***(a)*** radi pružanja pomoći u vađenju nasukanog uređaja FAD; ***(b)*** nakon privremene deaktivacije tijekom razdoblja zabrane ribolova; ili ***(c)*** radi prijenosa vlasništva dok je uređaj FAD na moru.

Or. en

Amandman 144

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 6. – stavak 2.c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2c. Plivarice Unije prijavljuju svaku deaktivaciju ili daljinsku reaktivaciju satelitske plutače ***IATTC-u*** u skladu s prilozima II. i III. Izvješće ***se*** šalje u mjesečnim intervalima uz vremenski razmak od najmanje 60 dana, ali ne ***više*** od 90 dana nakon deaktivacije ili daljinske reaktivacije.	2c. Plivarice Unije prijavljuju svaku deaktivaciju ili daljinsku reaktivaciju satelitske plutače ***državi članici zastave*** u skladu s prilozima II. i III. ***Država članica šalje*** izvješće ***Komisiji*** u mjesečnim intervalima uz vremenski razmak od najmanje 60 dana, ali ne ***dulje*** od ***70 dana nakon deaktivacije ili daljinske reaktivacije. Komisija šalje izvješća Tajništvu IATTC-a najkasnije*** 90 dana nakon deaktivacije ili daljinske reaktivacije ***satelitskih plutača***.

Or. en

Amandman 145

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 3.a (nova)
Uredba (EU) 2021/56
Članak 6. – stavci 5. i 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(3.a) Brišu se stavci 5. i 6.

Or. en

Amandman 146

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 6.a – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Materijali koji nisu biorazgradivi, osobito najlonska užad, mogu se koristiti isključivo za jačanje strukture plutajuće ili podvodne komponente uređaja FAD kategorije biorazgradivosti I. ili II. kao privremeno rješenje ako nije dostupna biorazgradiva alternativa.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 147

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.a – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice obavješćuju Komisiju o svakoj izmjeni popisa određenih kontaktnih točaka i određenih luka najmanje ***20*** dana prije nego što ta promjena počne proizvoditi učinke. Komisija prosljeđuje te informacije Tajništvu IATTC-a najmanje sedam dana prije nego što te promjene počnu	2. Države članice obavješćuju Komisiju o svakoj izmjeni popisa određenih kontaktnih točaka i određenih luka najmanje ***15*** dana prije nego što ta promjena počne proizvoditi učinke. Komisija prosljeđuje te informacije Tajništvu IATTC-a najmanje sedam dana prije nego što te promjene počnu

proizvoditi učinke.	proizvoditi učinke.

Or. en

Amandman 148

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.a – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. ***Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da*** zapovjednici plovila omogućuju siguran pristup ribarskom plovilu, surađuju s nadležnim tijelom ***luke ugovorne stranke Konvencije***, omogućuju inspekciju i komunikaciju i ne sprečavaju, zastrašuju ili ometaju ili ne omogućuju da druge osobe sprečavaju, zastrašuju ili ometaju inspektore luke ***ugovorne stranke Konvencije*** u obavljaju njihovih dužnosti.	3. Zapovjednici ***ribarskih*** plovila omogućuju siguran pristup ribarskom plovilu, surađuju s nadležnim tijelom ***luka određenih u okviru IATTC-a***, omogućuju inspekciju i komunikaciju i ne sprečavaju, zastrašuju ili ometaju ili ne omogućuju da druge osobe sprečavaju, zastrašuju ili ometaju inspektore luke u obavljaju njihovih dužnosti.

Or. en

Amandman 149

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.b – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Oprema za sustav za praćenje plovila postavljena na plovilima mora biti, u najmanju ruku, otporna na neovlašteno mijenjanje (tj. takva da pružatelj usluge elektroničkog praćenja / vlasnik plovila može otkriti svaki pokušaj zloupotrebe opreme i prijaviti ga tijelu zastave tog plovila), u potpunosti automatizirana radi redovitog priopćavanja podataka o poziciji, operativna u svakom trenutku neovisno o okolišnim uvjetima te imati sposobnost ručnog prijenosa izvješćâ i poruka.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 150

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.b – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. ***Ako se utvrdi tehnički kvar ili prestanak rada*** uređaja za satelitsko praćenje postavljenog na ribarskom plovilu koji spriječi primanje dvaju uzastopnih prijenosa, zapovjednik plovila započinje ručni prijenos u skladu sa stavkom ***5.*** i uređaj se mora popraviti ili zamijeniti u roku od 30 dana. To se primjenjuje samo ako su nadležna tijela poduzela sve razumne mjere za osiguravanje prijenosa i ako se na plovilu ne nalazi drugi funkcionalni uređaj za satelitsko praćenje.	5. ***U slučaju tehničkog kvara ili prestanka*** rada uređaja za satelitsko praćenje postavljenog na ribarskom plovilu koji spriječi primanje dvaju uzastopnih prijenosa, zapovjednik plovila započinje ručni prijenos u skladu sa stavkom ***6.*** i uređaj se mora popraviti ili zamijeniti u roku od 30 dana. To se primjenjuje samo ako su nadležna tijela poduzela sve razumne mjere za osiguravanje prijenosa i ako se na plovilu ne nalazi drugi funkcionalni uređaj za satelitsko praćenje.

Or. en

Amandman 151

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.c – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. „Sustav za elektroničko praćenje” ili „EMS” znači integrirani sustav hardvera i softvera koji podržava primanje videozapisa ribolovnih aktivnosti, podataka o poziciji i/ili senzora te omogućuje analizu i izvješćivanje o evidenciji elektroničkog praćenja.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Ta je definicija premještena u članak 3. Uredbe (EU) 2021/56.

Amandman 152

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.c – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Minimalni tehnički zahtjevi, standardi učinkovitosti i aktivnosti koje trebaju biti obuhvaćene sustavom EMS i snimljene kamerama te općenite preporuke za konfiguraciju opreme sustava EMS navedeni su u Prilogu VI. Plovila ili skupine plovila slične konstrukcije na koja se primjenjuju ti minimalni standardi imaju plan za praćenje plovila (VMP) koji se temelji na konstrukciji i specifikacijama plovila.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 153

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.c – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. U VMP-u je opisana konfiguracija, komponente i postavljanje opreme sustava EMS na svakom plovilu i ta je konfiguracija sposobna prikupljati evidenciju sustava EMS koja je dosljedna sa svim relevantnim minimalnim obveznim standardima i tehničkim specifikacijama u ovom dokumentu. Obvezan sadržaj plana za praćenje plovila utvrđen je u Prilogu VIII. Države članice mogu odabrati drugi format VMP-a pod uvjetom da sadržava minimalne zahtjeve opisane u Prilogu VIII. stavku 4.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 154

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.e – stavak 12. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
12. Zapovjednici ***ribarskih*** plovila Unije ***koja imaju*** VMP osiguravaju:	12. Zapovjednici ***ribarskog*** plovila Unije ***koje ima*** VMP osiguravaju:

Or. en

Amandman 155

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.c – stavak 13. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) da analizu evidencije sustava EMS pri sintezi podataka dobivenih elektroničkim praćenjem provode društva koja je ovlastila ***ugovorna stranka Konvencije*** ili institucije ili tijela ***ugovorne stranke Konvencije*** koji su stekli potrebno osposobljavanje, vještine i sposobnosti kako bi se osigurala učinkovita analiza evidencije elektroničkog sustava praćenja i generiranje podataka sustava EMS; to obuhvaća dovoljno precizno utvrđivanje vrste;	(b) da analizu evidencije sustava EMS pri sintezi podataka dobivenih elektroničkim praćenjem provode društva koja je ovlastila ***Unija*** ili institucije ili tijela ***u Uniji*** koji su stekli potrebno osposobljavanje, vještine i sposobnosti kako bi se osigurala učinkovita analiza evidencije elektroničkog sustava praćenja i generiranje podataka sustava EMS; to obuhvaća dovoljno precizno utvrđivanje vrste;

Or. en

Amandman 156

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.c – stavak 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
15. Komisija dostavlja opis programa sustava EMS direktoru IATTC-a prije nego	15. Komisija dostavlja opis programa sustava EMS direktoru IATTC-a prije nego

što program elektroničkog praćenja počne slati podatke IATTC-u. Države članice prijavljuju sve izmjene svojeg nacionalnog programa sustava EMS Komisiji, koja o svim izmjenama obavještava ***direktora*** IATTC-a.

što program elektroničkog praćenja počne slati podatke IATTC-u. Države članice prijavljuju sve izmjene svojeg nacionalnog programa sustava EMS Komisiji, koja o svim izmjenama obavještava ***Tajništvo*** IATTC-a.

Or. en

Amandman 157

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.c – stavak 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
16. Države članice koje odluče uvesti sustav EMS radi prikupljanja podataka o ribolovu koje šalju IATTC-u dostavljaju podatke sustava EMS za svaku godinu prikupljene u skladu s minimalnim standardima utvrđenima u ***ovom aktu*** Tajništvu IATTC-a, ***po mogućnosti*** u skladu s rokovima za priopćavanje podataka ***iz primjenjivih rezolucija*** ili do kraja sljedeće godine s pomoću formatâ i smjernica kako je opisano u ***zahtjevima u pogledu povjerljivosti iz priloga*** VI., VII. i IX.	16. Države članice koje odluče uvesti sustav EMS radi prikupljanja podataka o ribolovu koje šalju IATTC-u dostavljaju podatke sustava EMS za svaku godinu prikupljene u skladu s minimalnim standardima utvrđenima u ***ovoj Uredbi*** Tajništvu IATTC-a, u skladu s rokovima za priopćavanje podataka ili do kraja sljedeće godine s pomoću formatâ i smjernica kako je opisano u ***prilozima*** VI., VII. i IX.

Or. en

Amandman 158

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 7.c – stavak 17.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
17. Države članice koje odluče uvesti sustav EMS radi prikupljanja podataka o ribolovu koje šalju IATTC-u do ***30.*** ožujka sljedeće godine Komisiji dostavljaju sažetak VMP-ova na razini flote u kojem je opisana provedba njihovih programa	17. Države članice koje odluče uvesti sustav EMS radi prikupljanja podataka o ribolovu koje šalju IATTC-u do ***15.*** ožujka sljedeće godine Komisiji dostavljaju sažetak VMP-ova na razini flote u kojem je opisana provedba njihovih programa

elektroničkog praćenja u prethodnoj godini, uključujući barem broj plovila na kojima se provodi elektroničko praćenje prema vrsti opreme i ribolova; raspon konfiguracija sustava EMS uspostavljenih unutar flote; opći opis zahtjevâ u pogledu sustava EMS koje su države članice postavile zapovjednicima plovila / članovima posade; postotak razine prisutnosti po vrsti ribolova i alata; pojedinosti o načinu izračuna te razine prisutnosti; i, prema potrebi, informacije o praćenju usklađenosti.”;	elektroničkog praćenja u prethodnoj godini, uključujući barem broj plovila na kojima se provodi elektroničko praćenje prema vrsti opreme i ribolova; raspon konfiguracija sustava EMS uspostavljenih unutar flote; opći opis zahtjevâ u pogledu sustava EMS koje su države članice postavile zapovjednicima plovila ***i*** članovima posade; postotak razine prisutnosti po vrsti ribolova i alata; pojedinosti o načinu izračuna te razine prisutnosti; i, prema potrebi, informacije o praćenju usklađenosti.”; ***Komisija podnosi Tajništvu IATTC-a izvješće o provedbi programa elektroničkog praćenja u prethodnoj godini do 30. ožujka.***

Or. en

Amandman 159

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 6.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 10. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Plovila s parangalima koja slučajno ulove morske pse moraju ograničiti usputni ulov svilenkastih morskih pasa na najviše 20 % mase ukupnog ulova po izlasku u ribolov. U ribolovu više vrsta koji se obavlja plovilima s plutajućim parangalom ***(u kojem se većina kuka upotrebljava na dubinama manjima od 100 metara i love se druge vrste osim igluna)*** ulov svilenkastih morskih pasa ukupne duljine manje od 100 cm ograničen je na 20 % ukupnog broja svilenkastih morskih pasa ulovljenih tijekom tog izlaska u ribolov.	4. Plovila s parangalima koja slučajno ulove morske pse moraju ograničiti usputni ulov svilenkastih morskih pasa na najviše 20 % ***žive*** mase ukupnog ulova po izlasku u ribolov. U ribolovu više vrsta koji se obavlja plovilima s plutajućim parangalom ulov svilenkastih morskih pasa ukupne duljine manje od 100 cm ograničen je na 20 % ukupnog broja svilenkastih morskih pasa ulovljenih tijekom tog izlaska u ribolov.

Or. en

Amandman 160

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/56
Članak 10. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Države članice do 15. rujna svake godine obavješćuju Komisiju o razdoblju ograničene upotrebe čeličnih predveza iz stavka 5. koje se primjenjuje u toj kalendarskoj godini. Komisija o tome obavješćuje Tajništvo IATTC-a.	7. Države članice do 15. rujna svake godine obavješćuju Komisiju o razdoblju ograničene upotrebe čeličnih predveza iz stavka 5. koje se primjenjuje u toj kalendarskoj godini. Komisija o tome ***prije 1. listopada svake godine*** obavješćuje Tajništvo IATTC-a.

Or. en

Amandman 161

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ribarska plovila Unije ulovljene morske pse (žive ili mrtve) koje ne zadržavaju odmah puštaju neozlijeđene**,** u mjeri u kojoj je to izvedivo, čim ih se zamijeti na uzici, zapetljane u mreži ili izvučene mrežama na palubu, vodeći računa o sigurnosti svih osoba. ***Države članice nalažu plivaricama da primijene*** sljedeći postupak za zaštitu sigurnosti osoba povezanih s takvim operacijama:	1. Ribarska plovila Unije ulovljene morske pse (žive ili mrtve) koje ne zadržavaju odmah puštaju**,** neozlijeđene u mjeri u kojoj je to izvedivo, čim ih se zamijeti na uzici, zapetljane u mreži ili izvučene mrežama na palubu, vodeći računa o sigurnosti svih osoba. ***1.a Plivarice primjenjuju*** sljedeći postupak za zaštitu sigurnosti osoba povezanih s takvim operacijama:

Or. en

Amandman 162

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) morski psi izvučeni u mrežama na palubu vraćaju se u vodu što prije, bilo upotrebom rampe s palube koja je povezana s otvorom na boku plovila ili putem otvora za spašavanje. Ako nisu dostupne rampe ni otvori za spašavanje, morski psi spuštaju se nosačem ili teretnom mrežom, s pomoću dizalice ili slične opreme ***ili kako je navedeno u Prilogu 3. Rezoluciji C-24-05***[17];	(b) morski psi izvučeni u mrežama na palubu vraćaju se u vodu što prije, bilo upotrebom rampe s palube koja je povezana s otvorom na boku plovila ili putem otvora za spašavanje. Ako nisu dostupne rampe ni otvori za spašavanje, morski psi spuštaju se nosačem ili teretnom mrežom, s pomoću dizalice ili slične opreme;

[17] ***https://www.iattc.org/GetAttachment/7101d6dd-24e2-428b-afe1-aab5f05726ae/C-24-05_Sharks%E2%80%93amends-and-replaces-Res.-C-23-07.pdf***

Or. en

Amandman 163

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) zabranjena je upotreba sošnjaka, udica ili sličnih alata pri postupanju s morskim psima;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 164

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) zabranjeno je podizanje morskih pasa za glavu, rep, škržne otvore ili nosne	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

otvore ili upotreba žice za vezivanje na tijelu ili provođenje te žice kroz tijelo. Zabranjeno je probijanje rupa na tijelu morskih pasa (npr. kako bi se provela žica radi podizanja morskog psa);

Or. en

Amandman 165

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) zabranjeno je i podizanje kitopsina (Rhincodon typus) na plovilo i povlačenje kitopsina iz okružujuće mreže plivarice, npr. s pomoću užeta za povlačenje.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 166

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) preporučeni alati za najbolje prakse rukovanja i puštanja:
	(i) uređaji za sortiranje/otpuštanje usputnog ulova za radnu/glavnu palubu, npr. lijevak s vratima ili rampom;
	(ii) nosila/kolijevka.

Or. en

Amandman 167

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Države članice nalažu plovilima*** s parangalima ***da*** primjenjuju sljedeći postupak za zaštitu sigurnosti osoba povezanih s takvim operacijama:	2. ***Plovila*** s parangalima primjenjuju sljedeći postupak za zaštitu sigurnosti osoba povezanih s takvim operacijama:

Or. en

Amandman 168

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) morski psi ***otpetljavaju se i*** puštaju u ocean što prije nakon što ih se uoči ***zapetljane u mreži***;	(a) morski psi puštaju ***se*** u ocean što prije nakon što ih se uoči ***uhvaćene na udici***;

Or. en

Amandman 169

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) morski psi izvučeni u mrežama na palubu vraćaju se u vodu što prije, bilo upotrebom rampe s palube koja je povezana s otvorom na boku plovila ili putem otvora za spašavanje. Ako nisu dostupne rampe ni otvori za spašavanje, morski psi spuštaju se nosačem ili teretnom mrežom, s pomoću dizalice ili slične opreme ***ili kako je navedeno u Prilogu 3. Rezoluciji C-24-05***;	(b) morski psi izvučeni u mrežama na palubu vraćaju se u vodu što prije, bilo upotrebom rampe s palube koja je povezana s otvorom na boku plovila ili putem otvora za spašavanje. Ako nisu dostupne rampe ni otvori za spašavanje, morski psi spuštaju se nosačem ili teretnom mrežom, s pomoću dizalice ili slične opreme;

Or. en

Amandman 170

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) zabranjena je upotreba sošnjaka, udica ili sličnih alata pri postupanju s morskim psima;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 171

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) zabranjeno je podizanje morskih pasa za glavu, rep, škržne otvore ili nosne otvore ili upotreba žice za vezivanje na tijelu ili provođenje te žice kroz tijelo. Zabranjeno je probijanje rupa na tijelu morskih pasa (npr. kako bi se provela žica radi podizanja morskog psa);	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 172

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) zabranjeno je i podizanje kitopsina (Rhincodon typus) na plovilo i povlačenje kitopsina ***iz okružujuće mreže plivarice***, npr. s pomoću užeta za povlačenje;	(e) zabranjeno je i podizanje kitopsina (Rhincodon typus) na plovilo i povlačenje kitopsina, npr. s pomoću užeta za povlačenje;

Or. en

Amandman 173

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 2. – točka ga (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	„(ga) preporučeni alati za najbolje prakse rukovanja i puštanja:
	i. mrežica;
	ii. kratki uklanjač udice, za morske pse unesene na plovilo;
	iii. rezač za konac;
	iv. uklanjač udice kratke drške, na plovilima s nadvođem kraćim od 2 metra;
	v. rezač za konac dugačke drške duljine jednake ili veće od duljine nadvođa plovila;
	vi. uklanjač udice dugačke drške duljine jednake ili veće od duljine nadvođa plovila.”

Or. en

Amandman 174

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 12. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Uz ono što je navedeno u članku 12. stavku 1. ribarska plovila Unije primjenjuju najbolje prakse za postupanje s morskim psima i njihovo puštanje u skladu sa smjernicama iz Priloga 3. i Priloga 3.1. Rezoluciji C-24-05.”;	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Ovaj stavak nije potreban s obzirom na to da su odredbe utvrđene u Prilogu 3. Rezoluciji C-24 – 05 uključene u članak.

Amandman 175

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 8.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Zapovjednici ribarskih plovila Unije prikupljaju i dostavljaju podatke o ulovu svilenkastih morskih pasa i mlatova ***državama članicama, koje šalju i podnose*** te podatke Komisiji do ***31.*** ožujka svake godine. Komisija te podatke prosljeđuje Tajništvu IATTC-a.	1. Zapovjednici ribarskih plovila Unije prikupljaju i dostavljaju podatke o ulovu svilenkastih morskih pasa i mlatova ***državi članici zastave, koja podnosi*** te podatke Komisiji do ***15.*** ožujka svake godine. Komisija te podatke prosljeđuje Tajništvu IATTC-a ***do 31. ožujka svake godine***.

Or. en

Amandman 176

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 8.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Svaka država članica do ***31.*** ožujka svake godine Komisiji dostavlja podatke o ulovu, naporima po vrsti alata, iskrcajima i trgovini morskim psima, prema potrebi po vrstama, u skladu s postupcima izvješćivanja IATTC-a, uključujući dostupne povijesne podatke. Komisija te podatke prosljeđuje Tajništvu IATTC-a.	2. Svaka država članica do ***15.*** ožujka svake godine Komisiji dostavlja podatke o ulovu, naporima po vrsti alata, iskrcajima i trgovini morskim psima, prema potrebi po vrstama, u skladu s postupcima izvješćivanja IATTC-a, uključujući dostupne povijesne podatke. Komisija te podatke prosljeđuje Tajništvu IATTC-a ***do 31. ožujka svake godine***.

Or. en

Amandman 177

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 10.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 25. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Države članice Komisiji dostavljaju podatke o uređajima FAD prikupljene u skladu s člankom ***14.*** ove Uredbe najkasnije 75 dana prije svakog redovnog sastanka Znanstvenog savjetodavnog odbora. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu IATTC-a najkasnije 60 dana prije sastanka Znanstvenog savjetodavnog odbora.”;	***6.*** Države članice Komisiji dostavljaju podatke o uređajima FAD prikupljene u skladu s člankom ***6.*** ove Uredbe najkasnije 75 dana prije svakog redovnog sastanka Znanstvenog savjetodavnog odbora. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu IATTC-a najkasnije 60 dana prije sastanka Znanstvenog savjetodavnog odbora.”;

Or. en

Amandman 178

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 11.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 26. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice ispunjavaju standardni upitnik IATTC-a o usklađenosti iz Priloga I. Rezoluciji C-22-02[18] najkasnije 75 dana prije godišnjeg sastanka Odbora za reviziju provedbe mjera koje je donijela Komisija IATTC-a („Odbor za usklađenost”). Komisija te informacije prosljeđuje ***direktoru*** IATTC-a najkasnije 60 dana prije sastanka Odbora za usklađenost.	1. Države članice ispunjavaju standardni upitnik IATTC-a o usklađenosti ***s rezolucijama*** iz Priloga I. Rezoluciji C-22-02[18] najkasnije 75 dana prije godišnjeg sastanka Odbora za reviziju provedbe mjera koje je donijela Komisija IATTC-a („Odbor za usklađenost”). Komisija te informacije prosljeđuje ***Tajništvu*** IATTC-a najkasnije 60 dana prije sastanka Odbora za usklađenost.
[18] https://www.iattc.org/GetAttachment/82979774-0873-498a-8416-67ca268e023a/C-22-02_Compliance.pdf	[18] https://www.iattc.org/GetAttachment/82979774-0873-498a-8416-67ca268e023a/C-22-02_Compliance.pdf

Or. en

Amandman 179

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 11.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 26. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Ako Komisija od ***direktora*** IATTC-a primi informacije koje ukazuju na sumnju na neusklađenost pojedine države članice ili ribarskih plovila Unije s Konvencijom ili s rezolucijama, te informacije bez odgode dostavlja dotičnoj državi članici.	2. Ako Komisija od ***Tajništva*** IATTC-a primi informacije koje ukazuju na sumnju na neusklađenost pojedine države članice ili ribarskih plovila Unije s Konvencijom ili s rezolucijama, te informacije bez odgode dostavlja dotičnoj državi članici.

Or. en

Amandman 180

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 11.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 26. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija te informacije prosljeđuje ***direktoru*** IATTC-a najmanje 60 dana prije sastanka Odbora za usklađenost.”;	4. Komisija te informacije prosljeđuje ***Tajništvu*** IATTC-a najmanje 60 dana prije sastanka Odbora za usklađenost.”;

Or. en

Amandman 181

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 11.a (nova)
Uredba (EU) 2021/56
Članak 27.

Tekst na snazi	*Izmjena*
	(11.a) Članak 27. zamjenjuje se sljedećim:
Članak 27.	***„Članak 27.***
Povjerljivost	Povjerljivost ***i zaštita podataka***
Uz obveze utvrđene u člancima 112. i 113.	***1. S podacima prikupljenima i***

Uredbe (EZ) br. 1224/2009, države članice, zapovjednici plovila i promatrači osiguravaju povjerljivo postupanje s elektroničkim izvješćima i porukama dostavljenima Tajništvu IATTC-a i primljenima od Tajništva IATTC-a na temelju članka 10. stavka 2., članka 19. stavka 5., članka 19. stavka 8. i članka 21. stavka 6. ove Uredbe.	***razmijenjenima u okviru ove Uredbe postupa se u skladu s primjenjivim pravilima o povjerljivosti na temelju članaka 112. i 113. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.***
	2. Prikupljanje, prijenos, pohrana ili druga obrada podataka na temelju ove Uredbe mora biti u skladu s uredbama (EU) 2016/679* i (EU) 2018/1725**.
	3. Osobni podaci koji se obrađuju na temelju ove Uredbe ne pohranjuju se dulje od 10 godina, osim ako su ti osobni podaci potrebni kako bi se omogućili daljnji koraci u vezi s povredom, inspekcijskim pregledom ili pravosudnim ili upravnim postupcima. U tim se slučajevima osobni podaci mogu pohranjivati najviše 20 godina. Ako se osobni podaci čuvaju dulje, moraju biti anonimizirani.
	****Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).***
	*****Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018, čl. 39.).”***
	Or. en

Amandman 182

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 12.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 27.a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) članak 27.a umeće se kako slijedi:	***Briše se.***
„Članak 27.a	
Smjernice	
Komisija državama članicama koje imaju ribolovne mogućnosti na području obuhvaćenom Konvencijom pruža sve smjernice IATTC-a o najboljim praksama za sigurno postupanje s morskim psima i puštanje morskih pasa.	
Dotične države članice osiguravaju da se te smjernice dostavljaju zapovjednicima njihovih plovila koja se bave dotičnim ribolovom. Ti zapovjednici poduzimaju sve potrebne/moguće korake za primjenu tih smjernica.";	

Or. en

Obrazloženje

Ovaj članak nije potreban s obzirom na novi članak 12. koji sadržava sve odredbe utvrđene u Prilogu 3. Rezoluciji C-24 – 05.

Amandman 183

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2021/56
Članak 28. – stavak 1. – točka p

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) ***u članku*** 28. ***stavku 1.*** dodaje se točka (p):	(13) ***članak*** 28. ***stavak 1. mijenja se kako slijedi:***
	(a) točka (o) zamjenjuje se sljedećim:
(o) ***Prilogom*** ovoj Uredbi.	„(o) ***Prilozima*** ovoj Uredbi."

	(b) dodaje se ***sljedeća točka***:
(p) upućivanjem na ***dokumente sa smjernicama iz članka 12. stavka 1. točke (b), članka 12. stavka 2. točke (b) i članka 12. stavka 3. te upućivanjem na međunarodne akte*** iz članka 26. stavka 1.”;	(p) upućivanjem na ***standardni upitnik o usklađenosti s rezolucijama IATTC-a*** iz članka 26. stavka 1.”;

Or. en

Amandman 184

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 14.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) u naslovu Priloga Uredbi (EU) 2021/56, „Tablica 1.: Mjere ublažavanja”, pojam „Prilog” zamjenjuje se riječima „Prilog ***II.***”;	(14) u naslovu Priloga Uredbi (EU) 2021/56, „Tablica 1.: Mjere ublažavanja”, pojam „Prilog” zamjenjuje se riječima „Prilog ***I.***”;

Or. en

Amandman 185

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1. – točka 1.
Uredba (EU) 2022/2056
Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Plovila Unije s parangalima koja ciljano love tune i sabljarke na područjima između 20° S i 20° J ne smiju upotrebljavati žičane kopče kao bočne uzice ili žičane predveze i ne smiju upotrebljavati parangale za morske pse ili bočne uzice koje se protežu izravno s plutača parangala ili otežane uzice s uzicama koje se okomito bacaju u dubinu (engl. drop lines), poznate kao parangali za morske pse kako je prikazano u Prilogu VI. Plovila na kojima se žičane kopče upotrebljavaju kao bočne uzice ili žičani	1. Plovila Unije s parangalima koja ciljano love tune i sabljarke na područjima između 20° S i 20° J ne smiju upotrebljavati žičane kopče kao bočne uzice ili žičane predveze i ne smiju upotrebljavati parangale za morske pse ili bočne uzice koje se protežu izravno s plutača parangala ili otežane uzice s uzicama koje se okomito bacaju u dubinu (engl. drop lines), poznate kao parangali za morske pse kako je prikazano u Prilogu VI. Plovila na kojima se žičane kopče upotrebljavaju kao bočne uzice ili žičani

predvezi moraju ***spremiti*** te alate.	predvezi moraju te alate ***držati spremljenima***.

Or. en

Amandman 186

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1. – točka 2.
Uredba (EU) 2022/2056
Članak 15. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Primjerke trupana oblokrilaca koji su nenamjerno ulovljeni i zamrznuti u okviru operacije plivarice to ribarsko plovilo predaje nadležnim ***državnim*** tijelima ili ih odbacuje na mjestu iskrcaja ili prekrcaja. Nadležna ***državna*** tijela ne smiju prodavati ni razmjenjivati trupane oblokrilce predane na taj način, ali ih mogu donirati u svrhu lokalne prehrane ljudi.”;	5. Primjerke trupana oblokrilaca koji su nenamjerno ulovljeni i zamrznuti u okviru operacije plivarice to ribarsko plovilo predaje nadležnim tijelima ili ih odbacuje na mjestu iskrcaja ili prekrcaja. Nadležna tijela ne smiju prodavati ni razmjenjivati trupane oblokrilce predane na taj način, ali ih mogu donirati u svrhu lokalne prehrane ljudi.”;

Or. en

Amandman 187

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2022/2056
Članak 17. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Primjerke svilenkastih morskih pasa koji su nenamjerno ulovljeni i zamrznuti u okviru operacije plivarice to ribarsko plovilo predaje nadležnim ***državnim*** tijelima ili ih odbacuje na mjestu iskrcaja ili prekrcaja. ***Državna*** tijela ne smiju prodavati ni razmjenjivati svilenkastog morskog psa predanog na taj način, ali ga mogu donirati u svrhu lokalne prehrane ljudi.”;	6. Primjerke svilenkastih morskih pasa koji su nenamjerno ulovljeni i zamrznuti u okviru operacije plivarice to ribarsko plovilo predaje nadležnim tijelima ili ih odbacuje na mjestu iskrcaja ili prekrcaja. ***Nadležna*** tijela ne smiju prodavati ni razmjenjivati svilenkastog morskog psa predanog na taj način, ali ga mogu donirati u svrhu lokalne prehrane ljudi.”;

Or. en

Amandman 188

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1. – točka 3.a (nova)
Uredba (EU) 2022/2056
Članak 18. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(3.a) U članku 18., dodaje se sljedeći stavak:
	3.a Svim plovilima s parangalima i plivaricama zabranjuje se, u cijelosti ili djelomično, loviti, zadržavati na plovilu, prekrcavati, skladištiti, iskrcavati ili nuditi na prodaju kitove (niži podred Cetacea).

Or. en

Amandman 189

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1. – točka 4.a (nova)
Uredba (EU) 2022/2056
Članak 37. – stavak 1. – točka d

Tekst na snazi	*Izmjena*
	(4.a) u članku 37. stavku 1. točka (d) zamjenjuje se sljedećim:
(d) sigurnog puštanja kitova.	***„(d)*** sigurnog ***rukovanja i*** puštanja kitova.***”***

Or. en

Amandman 190

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1. – točka 4.b (nova)
Uredba (EU) 2022/2056
Članak 38. – stavak 3. – točke ia (nova) ib (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(4.b) u članku 38. stavku 3. dodaju se sljedeće točke:
	„(ia) napredak u provedbi ove Uredbe u pogledu očuvanja kitova i dupina,

uključujući prikupljene informacije o interakcijama s kitovima u ribarstvu kojim se upravlja u skladu s Konvencijom;

(ib) bilo kojim ulovom pacifičke plavoperajne tune (Thunnus orientalis).”

Or. en

Obrazloženje

CMM/2024/01 i CMM/2024/02

Amandman 191

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 5.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice mogu odlučiti zabraniti plovilima koja plove pod njihovom zastavom da love velikooku tunu, žutoperajnu tunu i tunja prugavca na području ***nadležnosti IOTC-a*** u razdoblju od najmanje 31 uzastopnog dana. Plovila kraća od 12 metara preko svega koja plove u isključivom gospodarskom pojasu (IGP) države članice mogu biti izuzeta od tog pravila.	1. Države članice mogu odlučiti zabraniti plovilima koja plove pod njihovom zastavom da love velikooku tunu, žutoperajnu tunu i tunja prugavca na području u razdoblju od najmanje 31 uzastopnog dana. Plovila kraća od 12 metara preko svega koja plove u isključivom gospodarskom pojasu (IGP) države članice mogu biti izuzeta od tog pravila.

Or. en

Amandman 192

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 5.a – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice koje odluče provesti zabranu ribolova obavješćuju Komisiju o razdoblju ***odabranom*** za zabranu ribolova najkasnije do 15. prosinca svake godine.	2. Države članice koje odluče provesti zabranu ribolova obavješćuju Komisiju o razdoblju ***izabranom*** za zabranu ribolova najkasnije do 15. prosinca svake godine.

Komisija te informacije dostavlja Tajništvu IOTC-a najkasnije do 31. prosinca.”;	Komisija te informacije dostavlja Tajništvu IOTC-a najkasnije do 31. prosinca.”;

Or. en

Amandman 193

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Samo plivaričari i opskrbna plovila za plivaričare smiju postavljati uređaje DFAD i plutače opremljene instrumentima.	1. Samo plivaričari i opskrbna plovila za plivaričare smiju postavljati ***ploveće*** uređaje ***FAD (uređaji*** DFAD***)*** i plutače opremljene instrumentima.

Or. en

Amandman 194

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.a – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Države članice izrađuju nacionalni plan upravljanja za upotrebu uređaja DFAD na svojim ribarskim plovilima. Plan upravljanja slijedi smjernice utvrđene u Prilogu 2.	7. Države članice izrađuju nacionalni plan upravljanja za upotrebu uređaja DFAD na svojim ribarskim plovilima. Plan upravljanja slijedi smjernice utvrđene u Prilogu 2. ***-A***.

Or. en

Amandman 195

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 4.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.a – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. Države članice dostavljaju Komisiji plan upravljanja iz stavka 7. najkasnije 75	8. Države članice ***bez odgode*** dostavljaju Komisiji plan upravljanja iz

dana prije godišnjeg sastanka IOTC-a ***2025.***, ***a zatim prema potrebi šalju godišnje*** izmjene.”;	stavka 7.***, kao i sve naknadne izmjene plana. Komisija prosljeđuje planove upravljanja država članica Tajništvu IOTC-a*** najkasnije 75 dana prije godišnjeg sastanka IOTC-a, ***kao i naknadne*** izmjene ***tih planova***.”;
	Or. en

Amandman 196

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.c – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) od 1. siječnja 2026. više ne smiju postavljati uređaje DFAD kategorije V. i moraju upotrebljavati samo uređaje DFAD kategorija biorazgradivosti I., II., III. i IV., kako su definirane u Prilogu ***III.***;	(a) od 1. siječnja 2026. više ne smiju postavljati uređaje DFAD kategorije V. i moraju upotrebljavati samo uređaje DFAD kategorija biorazgradivosti I., II., III. i IV., kako su definirane u Prilogu ***3.b***;
	Or. en

Amandman 197

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.b – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) od 1. siječnja 2027. smiju upotrebljavati samo uređaje DFAD kategorija I. i II., kako su definirane u Prilogu ***III.***; i	(b) od 1. siječnja 2027. smiju upotrebljavati samo uređaje DFAD kategorija I. i II., kako su definirane u Prilogu ***3.b***; i
	Or. en

Amandman 198

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 5.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.b – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) od 1. siječnja 2029. smiju upotrebljavati samo uređaje DFAD kategorije I., kako je definirana u Prilogu ***III***.	(c) od 1. siječnja 2029. smiju upotrebljavati samo uređaje DFAD kategorije I., kako je definirana u Prilogu ***3.b***.

Or. en

Amandman 199

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 6.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.c – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Ribarska plovila Unije svake godine svojoj državi članici zastave dostavljaju broj plutača opremljenih instrumentima koje su im dodijeljene do kraja svake kalendarske godine, među ostalim za plutače opremljene instrumentima koje su izgubljene, napuštene i/ili odbačene za 1° × 1° mrežnog područja i na mjesečnoj osnovi te po vrsti uređaja DFAD. Ti se podaci razvrstavaju po floti, godini, mjesecu i mreži od ***1 × 1 stupnja*** te se izražavaju kao prosječni dnevni broj aktivnih plutača opremljenih instrumentima u svakom sloju. Države članice te informacije šalju Komisiji u skladu s člankom 51. stavkom 2.	2. Ribarska plovila Unije svake godine svojoj državi članici zastave dostavljaju broj plutača opremljenih instrumentima koje su im dodijeljene do kraja svake kalendarske godine, među ostalim za plutače opremljene instrumentima koje su izgubljene, napuštene i/ili odbačene za 1° × 1° mrežnog područja i na mjesečnoj osnovi te po vrsti uređaja DFAD. Ti se podaci razvrstavaju po floti, godini, mjesecu i mreži od ***1 × 1*** te se izražavaju kao prosječni dnevni broj aktivnih plutača opremljenih instrumentima u svakom sloju. Države članice te informacije šalju Komisiji u skladu s člankom 51. stavkom 2.

Or. en

Amandman 200

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 6.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.c – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Dok Komisija ne obavijesti države članice o stupanju na snagu IOTC-ova registra uređaja DFAD, države članice osiguravaju da plovila koja plove pod njihovom zastavom u odgovarajuće očevidnike bilježe datum, vrijeme i geografske koordinate (u decimalnim stupnjevima) postavljanja svake plutače opremljene instrumentima, koji su povezani s jedinstvenim referentnim brojem svake plutače opremljene instrumentima.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 201

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 6.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.c – stavak 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Nakon što Komisija obavijesti države članice o stupanju na snagu IOTC-ova registra uređaja DFAD, vlasnici plutača unose sljedeće podatke o postavljanju plutača opremljenih instrumentima:	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 202

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 6.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.c – stavak 4. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) jedinstveni referentni broj plutače koji omogućuje vlasniku da identificira plutaču;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 203

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 6.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.c – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Vlasnik plutače putem registra uređaja DFAD i u roku od 24 sata od aktivacije obavješćuje Tajništvo IOTC-a i svoju državu članicu zastave o aktivaciji plutače opremljene instrumentima i o IOTC-ovu jedinstvenom identifikatoru uređaja DFAD koji osigurava Tajništvo IOTC-a.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 204

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 6.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.c – stavak 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
10. Države članice Komisiji mogu dostaviti obrazloženi zahtjev za pristup informacijama navedenima u stavku 4. točkama (c), (d) i (j) koje se odnose na uređaje DFAD koje je postavila druga ugovorna stranka Konvencije.	10. Države članice Komisiji mogu dostaviti obrazloženi zahtjev za pristup informacijama navedenima u stavku 4. točkama (c), (d) i (j) koje se odnose na uređaje DFAD koje je postavila druga ***država članica ili*** ugovorna stranka Konvencije.

Or. en

Amandman 205

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 6.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 8.c – stavak 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
11. Ako druga ugovorna stranka Konvencije zatraži pristup informacijama navedenima u stavku 4. točkama (c), (d) i (j) koje se odnose na uređaje DFAD koje je postavila država članica, Komisija taj zahtjev prosljeđuje predmetnoj državi članici nakon što od ugovorne stranke Konvencije podnositeljice zatraži obrazloženje tog zahtjeva. Predmetna država članica u roku od 20 dana dostavlja Komisiji suglasnost da se podijele informacije iz stavka 4. točke (j) ili obrazloženo odbijanje.”;	11. Ako druga ***država članica ili*** ugovorna stranka Konvencije zatraži pristup informacijama navedenima u stavku 4. točkama (c), (d) i (j) koje se odnose na uređaje DFAD koje je postavila država članica, Komisija taj zahtjev prosljeđuje predmetnoj državi članici***. Ako druga ugovorna stranka Konvencije zatraži informacije, Komisija prosljeđuje zahtjev tek*** nakon što od ugovorne stranke Konvencije podnositeljice zatraži ***razloge*** tog zahtjeva. Predmetna država članica u roku od 20 dana dostavlja Komisiji suglasnost da se podijele informacije iz stavka 4. točke (j) ili obrazloženo odbijanje.”;

Or. en

Amandman 206

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ribarska plovila Unije evidentiraju ribolovne aktivnosti povezane s uređajima AFAD koristeći se posebnim podatkovnim elementima iz Priloga 3. Države članice te informacije šalju Komisiji u skladu s člankom 51. stavkom 2.	1. Ribarska plovila Unije evidentiraju ribolovne aktivnosti povezane s ***usidrenim*** uređajima ***FAD (uređaji*** AFAD***)*** koristeći se posebnim podatkovnim elementima iz Priloga 3. Države članice te informacije šalju Komisiji u skladu s člankom 51. stavkom 2.

Or. en

Amandman 207

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice izrađuju nacionalni plan upravljanja za upotrebu uređaja AFAD na svojim ribarskim plovilima. Plan upravljanja slijedi smjernice utvrđene u Prilogu 2.	2. Države članice izrađuju nacionalni plan upravljanja za upotrebu uređaja AFAD na svojim ribarskim plovilima. Plan upravljanja slijedi smjernice utvrđene u Prilogu 2. ***-B***

Or. en

Amandman 208

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Države članice obavljaju inspekcijske preglede na moru kako bi osigurale da su postavljeni uređaji AFAD označeni i izrađeni u skladu s člankom 9.a.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 209

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 9. – stavak 5. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice obavješćuju Komisiju o postavljanju novog uređaja AFAD u vodama Unije u roku od 15 dana od postavljanja te joj dostavljaju sljedeće informacije:	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 210

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 7.

Uredba (EU) 2022/2343
Članak 9. – stavak 5. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) jedinstveni nacionalni identifikacijski broj iz stavka 4.	(c) jedinstveni nacionalni identifikacijski broj iz stavka ***3.***

Or. en

Amandman 211

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 9. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Države članice najkasnije 75 dana prije godišnjeg sastanka IOTC-a dostavljaju izvješće o napretku provedbe plana upravljanja upotrebom uređaja AFAD i, prema potrebi, reviziju prvotno podnesenog plana upravljanja. Izvješće o napretku sadržava registar postavljenih, izgubljenih, napuštenih i odbačenih uređaja AFAD i broj i rezultate inspekcijskih pregleda iz stavka 3.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 212

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 8.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 9.a – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice i ribarska plovila Unije osiguravaju da se pri odabiru mjesta za postavljanje ili zamjenu postavljenih uređaja AFAD uzima u obzir priroda i profil morskog dna. Ako je moguće, ***trebalo bi*** izbjegavati mjesta sa strmim padinama kako bi se smanjio rizik od	3. Države članice i ribarska plovila Unije osiguravaju da se pri odabiru mjesta za postavljanje ili zamjenu postavljenih uređaja AFAD uzima u obzir priroda i profil morskog dna. Ako je moguće, ***treba*** izbjegavati mjesta sa strmim padinama kako bi se smanjio rizik od gubitka

gubitka uređaja.

uređaja.

Or. en

Amandman 213

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 11.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 22. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ribarska plovila Unije primjenjuju mjere ublažavanja za smanjenje usputnog ulova morskih ptica na svim ribolovnim područjima, u sezonama i vrstama ribolova. Na području južno od 25 stupnjeva južne geografske širine sva plovila za ribolov parangalom primjenjuju najmanje dvije od tri mjere ublažavanja navedene u Prilogu 4. ***kako je izmijenjen ovom Uredbom*** ili umjesto njih primjenjuju uređaje za zaštitu od udica te poštuju minimalne standarde za te mjere. Izrada i postavljanje konopa za zastrašivanje ptica mora biti u skladu s dodatnim specifikacijama navedenima u Prilogu 5.”;	1. Ribarska plovila Unije primjenjuju mjere ublažavanja za smanjenje usputnog ulova morskih ptica na svim ribolovnim područjima, u sezonama i vrstama ribolova. Na području južno od 25 stupnjeva južne geografske širine sva plovila za ribolov parangalom primjenjuju najmanje dvije od tri mjere ublažavanja navedene u Prilogu 4. ili umjesto njih primjenjuju uređaje za zaštitu od udica te poštuju minimalne standarde za te mjere. Izrada i postavljanje konopa za zastrašivanje ptica mora biti u skladu s dodatnim specifikacijama navedenima u Prilogu 5.”;

Or. en

Amandman 214

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 12.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 30. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Ako*** su ispunjeni minimalni obvezni standardi regionalnog programa promatrača u pogledu izvješćivanja o podacima[20], države članice mogu nadopuniti ili zamijeniti minimalnu prisutnost čovjeka promatrača utvrđenu u stavku 1. sustavom za elektroničko praćenje (EMS). Sustav EMS dopunjuje se	4. ***Pod uvjetom da*** su ispunjeni minimalni obvezni standardi regionalnog programa promatrača u pogledu izvješćivanja o podacima[20], države članice mogu nadopuniti ili zamijeniti minimalnu prisutnost čovjeka promatrača utvrđenu u stavku 1. sustavom za elektroničko praćenje (EMS). Sustav EMS dopunjuje se

uzorkovanjem u luci i/ili drugim metodama prikupljanja koje IOTC odobri prema potrebi.

[20] Polja za prikupljanje podataka regionalnog programa promatrača IOTC-a: https://iotc.org/sites/default/files/documents/2023/05/IOTC-ROS-DataStandards.pdf

uzorkovanjem u luci i/ili drugim metodama prikupljanja koje IOTC odobri prema potrebi.

[20] Polja za prikupljanje podataka regionalnog programa promatrača IOTC-a: https://iotc.org/sites/default/files/documents/2023/05/IOTC-ROS-DataStandards.pdf

Or. en

Amandman 215

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 12.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 30. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice koje odluče uvesti sustav EMS kako bi djelomično ili u potpunosti ispunile obvezu minimalne prisutnosti iz stavka 1. osiguravaju da su njihov nacionalni program elektroničkog praćenja, sustav za elektroničko praćenje i standardi za podatke u skladu sa zahtjevima utvrđenima u ***ovoj Uredbi*** u svrhu IOTC-ova regionalnog programa elektroničkog praćenja. ***To uključuje i zahtjeve utvrđene u Prilogu 11. kako je utvrđen ovom Uredbom.***	5. Države članice koje odluče uvesti sustav EMS kako bi djelomično ili u potpunosti ispunile obvezu minimalne prisutnosti iz stavka 1. osiguravaju da su njihov nacionalni program elektroničkog praćenja, sustav za elektroničko praćenje i standardi za podatke u skladu sa zahtjevima utvrđenima u ***Prilogu 11.*** u svrhu IOTC-ova regionalnog programa elektroničkog praćenja.

Or. en

Amandman 216

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 12.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 30. – stavak 6. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) osiguravaju da je plan za praćenje plovila kako je utvrđen u ***Prilogu*** 11. uspostavljen za svako plovilo na kojem se nalazi oprema za elektroničko praćenje i	(a) osiguravaju da je plan za praćenje plovila ***(VMP)*** kako je utvrđen u ***dijelu 3. Priloga*** 11. uspostavljen za svako plovilo na kojem se nalazi oprema za elektroničko

dostavljen nadležnim tijelima države članice;	praćenje i dostavljen nadležnim tijelima države članice;
	Or. en

Amandman 217

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 12.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 30. – stavak 6. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) osiguravaju da se oprema za elektroničko praćenje nalazi na plovilima ***koja imaju plan za praćenje plovila*** radi prikupljanja potrebnih podataka i usklađenosti s ciljevima prisutnosti koje je utvrdila Komisija;	(b) osiguravaju da se oprema za elektroničko praćenje nalazi na plovilima ***u skladu s VMP-om*** radi prikupljanja potrebnih podataka i usklađenosti s ciljevima prisutnosti koje je utvrdila Komisija;
	Or. en

Amandman 218

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 12.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 30. – stavak 6. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) evidentiraju uloge i odgovornosti ***vladinih*** tijela ***nadležnih za ribarstvo*** i vlasnika i posada plovila u vezi s, među ostalim, postavljanjem i održavanjem opreme, rutinskim čišćenjem kamera, slanjem uređaja za pohranu, pristupom evidenciji elektroničkog praćenja i podacima dobivenima elektroničkim praćenjem te odgovorom na mehanički ili tehnički kvar sustava EMS;	(e) evidentiraju uloge i odgovornosti ***nadležnih*** tijela i vlasnika i posada plovila u vezi s, među ostalim, postavljanjem i održavanjem opreme, rutinskim čišćenjem kamera, slanjem uređaja za pohranu, pristupom evidenciji elektroničkog praćenja i podacima dobivenima elektroničkim praćenjem te odgovorom na mehanički ili tehnički kvar sustava EMS;
	Or. en

Amandman 219

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 13.

Uredba (EU) 2022/2343
Članak 31. – stavak 1.a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1.a Promatrači pri izvršavanju svojih ***dužnosti*** upotrebljavaju minimalna standardna podatkovna polja regionalnog programa promatrača IOTC-a, obrasce IOTC-a za prikupljanje podataka, kartice IOTC-a za identifikaciju vrste, priručnik IOTC-a za promatrače i obrasce IOTC-a za promatrače koje osigurava Komisija[21].	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)
[21] https://iotc.org/science/regional-observer-scheme-science	[21] https://iotc.org/science/regional-observer-scheme-science

Or. en

Amandman 220

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 13.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 31. – stavak 1.b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1.b Promatrači raspoređeni na plivaričare prikupljaju detaljne informacije o konstrukciji uređaja DFAD i njegovoj usklađenosti sa zahtjevima utvrđenima u Prilogu 3.a prije postavljanja svakog uređaja DFAD.”;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 221

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 14.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 33. – stavak 4. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) do 15. lipnja svake godine plan za praćenje plovila ***koji obuhvaća*** sva plovila	(a) do 15. lipnja svake godine plan za praćenje plovila ***za*** sva plovila na kojima se

na kojima se upotrebljava sustav EMS ***i*** u kojem se opisuje postav sustava EMS na svakom plovilu u skladu sa smjernicama iz Priloga 11.;	upotrebljava sustav EMS**,** u kojem se opisuje postav sustava EMS na svakom plovilu u skladu sa smjernicama iz Priloga 11.;

Or. en

Amandman 222

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 18.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 51. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice Komisiji 75 dana prije godišnjeg sastanka IOTC-a dostavljaju informacije za prethodnu kalendarsku godinu, koje obuhvaćaju informacije o mjerama poduzetima za provedbu njihovih obveza izvješćivanja za sve vrste ribolova koje su regulirane IOTC-om, uključujući vrste morskih pasa ulovljenih u vezi s ribolovom koji je reguliran IOTC-om, a posebno korake koji su poduzeti kako bi se poboljšalo njihovo prikupljanje podataka za izravne i slučajne ulove te funkcioniranje biorazgradivih uređaja DFAD kako je predviđeno člankom 8.b. Komisija objedinjuje te informacije u izvješće o provedbi na razini Unije i ***šalje*** ga Tajništvu IOTC-a.”;	5. Države članice Komisiji 75 dana prije godišnjeg sastanka IOTC-a dostavljaju informacije za prethodnu kalendarsku godinu, koje obuhvaćaju informacije o mjerama poduzetima za provedbu njihovih obveza izvješćivanja za sve vrste ribolova koje su regulirane IOTC-om, uključujući vrste morskih pasa ulovljenih u vezi s ribolovom koji je reguliran IOTC-om, a posebno korake koji su poduzeti kako bi se poboljšalo njihovo prikupljanje podataka za izravne i slučajne ulove te funkcioniranje biorazgradivih uređaja DFAD kako je predviđeno člankom 8.b. Komisija objedinjuje te informacije u izvješće o provedbi na razini Unije i ***dostavlja*** ga Tajništvu IOTC-a ***najkasnije 60 dana prije godišnjeg sastanka IOTC-a***.”;

Or. en

Amandman 223

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1. – točka 20.
Uredba (EU) 2022/2343
Članak 54. – stavak 1. – točka k

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(k) obveze izvješćivanja i obavijesti o plovećim uređajima FAD iz članka 8.c.”;	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 224

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka 1.
Uredba (EU) 2023/2053
Članak 30. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. U slučaju više sile koja sprečava odvijanje zajedničke ribolovne operacije rokovi iz stavka 5. ne primjenjuju se na informacije o odredišnim uzgajalištima. U tom slučaju predmetnoj državi članici dopušteno je prenijeti neiskorištene kvote plovila koja sudjeluju u zajedničkoj ribolovnoj operaciji na svoja plovila ili plovila drugih država članica koja sudjeluju u drugoj zajedničkoj ribolovnoj operaciji pod uvjetom da je taj prijenos potreban zbog više sile. Države članice Komisiju što prije obavješćuju o tim prijenosima i podnose joj opis događaja koji čine višu silu. Te informacije dostavljaju se Komisiji prije početka zajedničke ribolovne operacije koja uključuje plovila koja primaju neiskorištene kvote. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 225

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a
Uredba (EU) 2023/2053
Članak 34. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Odstupajući od stavka 1., države članice u kojima se iskrcava plavoperajna tuna mogu odrediti kraće razdoblje za slanje prethodne obavijesti iz stavka 1. za	3. Odstupajući od stavka 1., države članice u kojima se iskrcava plavoperajna tuna mogu odrediti kraće razdoblje za slanje prethodne obavijesti iz stavka 1. za

ribarska plovila Unije ***čija je duljina preko svega 12 metara ili više i koja su uvrštena na popis plovila iz članka 26.*** koja ulove manje od tri primjerka plavoperajne tune ili manje od jedne tone, uzimajući u obzir vrstu proizvoda ribarstva i udaljenost između ribolovnog područja i luke ili iskrcajnog mjesta i pod uvjetom da to kraće razdoblje za slanje prethodne obavijesti ne narušava sposobnost te države članice da obavlja inspekcijske preglede.	ribarska plovila Unije koja ulove manje od tri primjerka plavoperajne tune ili manje od jedne tone, uzimajući u obzir vrstu proizvoda ribarstva i udaljenost između ribolovnog područja i luke ili iskrcajnog mjesta i pod uvjetom da to kraće razdoblje za slanje prethodne obavijesti ne narušava sposobnost te države članice da obavlja inspekcijske preglede.

Or. en

Obrazloženje

U ovom se stavku već upućuje na članak 34. stavak 1. kojim su obuhvaćeni uvjeti iz članka 26. Stoga se izmjenom uklanja ponavljanje uvjetovanosti.

Amandman 226

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka 2. – podtočka b
Uredba (EU) 2023/2053
Članak 34. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Ako se plavoperajna tuna iskrcava u lukama ili objektima za iskrcaj ugovornih stranaka Konvencije osim luka ili objekata za iskrcaj obaviještene države članice, zapovjednici ulovnih plovila Unije neovisno o duljini plovila preko svega u roku od 48 sati od dovršetka iskrcaja podnose iskrcajnu deklaraciju ugovornoj stranci Konvencije u kojoj je iskrcana plavoperajna tuna koja sadržava informacije propisane člankom 17. stavkom 2. točkama (a), (b) i (c) Uredbe 1224/2009 te količinu i masu iskrcane plavoperajne tune.”;	7. Ako se plavoperajna tuna iskrcava u lukama ili objektima za iskrcaj ugovornih stranaka Konvencije ili ***lukama ili objektima država članica za iskrcaj,*** osim luka ili objekata za iskrcaj obaviještene države članice, zapovjednici ulovnih plovila Unije neovisno o duljini plovila preko svega u roku od 48 sati od dovršetka iskrcaja podnose iskrcajnu deklaraciju ***državi članici ili*** ugovornoj stranci Konvencije u kojoj je iskrcana plavoperajna tuna koja sadržava informacije propisane člankom 17. stavkom 2. točkama (a), (b) i (c) Uredbe 1224/2009 te količinu i masu iskrcane plavoperajne tune.”;

Or. en

Amandman 227

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka 7.
Uredba (EU) 2023/2053
Članak 49. – stavak 2.a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2.a U slučaju kontinuiranih mutnih uvjeta na području uzgajališta nadležno tijelo ***ugovorne stranke Konvencije uzgajališta*** može dopustiti da se kontrolno stavljanje u kaveze odvije izvan uzgajališta, na susjednom području s dovoljnom vidljivošću. ***Ugovorne stranke Konvencije bilježe*** mjerenje mutnoće u skladu sa standardnim metodama.”;	2.a U slučaju kontinuiranih mutnih uvjeta na području uzgajališta nadležno tijelo ***države članice uzgajališta*** može dopustiti da se kontrolno stavljanje u kaveze odvije izvan uzgajališta, na susjednom području s dovoljnom vidljivošću. ***Država članica uzgajališta bilježi*** mjerenje mutnoće u skladu sa standardnim metodama.”;

Or. en

Amandman 228

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka 9.
Uredba (EU) 2023/2053
Članak 56.b – stavak 1.a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1.a Nadležno tijelo države članice uzgajališta može dopustiti odstupanje od najviše 5 % između broja jedinki plavoperajne tune koji proizlazi iz procjene količina koje se prenose i broja jedinki za koje se očekuje da će biti u kavezu. Ako je razlika veća od 5 %, nadležno tijelo države članice uzgajališta nalaže puštanje odgovarajućeg broja jedinki plavoperajne tune. Puštanje se provodi u skladu s Prilogom XII. Naknada za razlike između različitih kaveza na uzgajalištu nije dopuštena.	(*Ne odnosi se na hrvatsku verziju.*)

Or. en

Amandman 229

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka 9.a (nova)
Uredba (EU) 2023/2053
Članak 65.

Tekst na snazi	*Izmjena*
	(9.a) Članak 65. zamjenjuje se sljedećim:
Članak 65.	„Članak 65.
Povjerljivost	Povjerljivost ***i zaštita podataka***
S podacima prikupljenima i razmijenjenima u okviru ove Uredbe postupa se u skladu s primjenjivim pravilima o povjerljivosti na temelju članaka 112. i 113. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.	***1.*** S podacima prikupljenima i razmijenjenima u okviru ove Uredbe postupa se u skladu s primjenjivim pravilima o povjerljivosti na temelju članaka 112. i 113. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.
	2. Prikupljanje, prijenos, pohrana ili druga obrada svih podataka na temelju ove Uredbe moraju biti u skladu s uredbama (EU) 2016/679* i (EU) 2018/1725** Europskog parlamenta i Vijeća.
	3. Osobni podaci koji se obrađuju na temelju ove Uredbe ne pohranjuju se dulje od 10 godina, osim ako su ti osobni podaci potrebni kako bi se omogućili daljnji koraci u vezi s povredom, inspekcijskim pregledom ili pravosudnim ili upravnim postupcima. U tim se slučajevima osobni podaci mogu pohranjivati najviše 20 godina. Ako se osobni podaci čuvaju dulje, moraju biti anonimizirani.
	****Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).***

Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018, čl. 39.).”

Or. en

Amandman 230

Prijedlog uredbe
Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Prilog X. – odjeljak B.2 – točka p

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(p) ***procijenjeni ulov*** svih vrsta (FAO-ove šifre vrsta), odbačeno, podijeljeno po vrstama, živa masa (zaokružena na najbližu vrijednost u kilogramima), uključujući sve bentičke taksone;	(p) ***procijenjena količina*** svih vrsta (FAO-ove šifre vrsta), odbačeno, podijeljeno po vrstama, živa masa (zaokružena na najbližu vrijednost u kilogramima), uključujući sve bentičke taksone;

Or. en

Amandman 231

Prijedlog uredbe
Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 5.
Uredba (EU) 2018/975
Prilog X. – odjeljak C.2 – točka l

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(l) ***procijenjeni ulov*** svih vrsta (FAO-ove šifre vrsta), odbačeno, podijeljeno po vrstama, živa masa (zaokružena na najbližu vrijednost u kilogramima), uključujući sve bentičke taksone;	(l) ***procijenjena količina*** svih vrsta (FAO-ove šifre vrsta), odbačeno, podijeljeno po vrstama, živa masa (zaokružena na najbližu vrijednost u kilogramima), uključujući sve bentičke taksone;

Or. en

Amandman 232

Prijedlog uredbe
Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 7.
Uredba (EU) 2018/975
Prilog X. – odjeljak D.2 – točka m

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(m) ***procijenjeni ulov*** svih vrsta (FAO-ove šifre vrsta), odbačeno, podijeljeno po vrstama, živa masa (zaokružena na najbližu vrijednost u kilogramima), uključujući sve bentičke taksone;	(m) ***procijenjena količina*** svih vrsta (FAO-ove šifre vrsta), odbačeno, podijeljeno po vrstama, živa masa (zaokružena na najbližu vrijednost u kilogramima), uključujući sve bentičke taksone;

Or. en

Amandman 233

Prijedlog uredbe
Prilog I. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2018/975
Prilog XIV.

Tekst koji je predložila Komisija

Prilog XIV.
Područja upravljanja pridnenim ribolovom
Koordinate područja upravljanja pridnenim povlačnim mrežama (koćama)

Naziv polja	**PUR**	**Metoda**	**Geografska širina**	**Geografska dužina**	**Smjer IGP-a**
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 21,000’ J	165° 13,553’ I	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 21,000’ J	165° 24,000’ I	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 36,000’ J	165° 24,000’ I	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 36,000’ J	165° 18,000’ I	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 06,000’ J	165° 18,000’ I	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 06,000’ J	164° 46,000’ I	

C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 54,000’ J	164° 46,000’ I	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 54,000’ J	164° 54,000’ I	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 31,000’ J	165° 54,000’ I	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 31,000’ J	165° 13,550’ I	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 26,000’ J	165° 44,000’ I	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 26,000’ J	166° 21,915’ I	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 47,000’ J	165° 26,000’ I	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 47,000’ J	165° 44,000’ I	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 00,500’ J	165° 26,000’ I	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 00,500’ J	166° 21,915’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	36°13,460’ J	164° 40,830’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	36°13,460’ J	165° 06,050’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 26,800’ J	164° 40,830’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 26,800’ J	165° 06,050’ I	S. Lord Howe
01	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 40,000’ J	149° 27,000’ Z	
01	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 40,000’ J	150° 00,000’ Z	
01	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	48° 05,000’ J	149° 27,000’ Z	
01	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	48° 05,000’ J	150° 00,000’ Z	
03	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 59,000’ J	154° 07,224’ Z	
03	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 59,000’ J	154° 28,653’ Z	

03	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 15,000’ J	154° 07,224’ Z	
03	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 15,000’ J	154° 28,653’ Z	
04	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 01,000’ J	155° 40,000’ Z	
04	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 01,000’ J	156° 10,000’ Z	
04	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 24,000’ J	155° 40,000’ Z	
04	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 24,000’ J	156° 10,000’ Z	
05	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 26,000’ J	156° 30,000’ Z	
05	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 26,000’ J	156° 55,000’ Z	
05	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 42,000’ J	156° 30,000’ Z	
05	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 42,000’ J	156° 55,000’ Z	
06	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 19,500’ J	157° 19,000’ Z	
06	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 19,500’ J	157° 55,000’ Z	
06	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 30,000’ J	157° 19,000’ Z	
06	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 30,000’ J	157° 55,000’ Z	
07	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 43,950’ J	158° 18,000’ Z	
07	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 43,950’ J	158° 38,000’ Z	
07	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 57,950’ J	158° 18,000’ Z	
07	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 57,950’ J	158° 38,000’ Z	
08	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 13,000’ J	159° 43,000’ Z	
08	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 13,000’ J	159° 54,000’ Z	

08	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 21,000’ J	159° 43,000’ Z	
08	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 21,000’ J	159° 54,000’ Z	
09	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 51,183’ J	160° 29,235’ Z	
09	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 51,183’ J	160° 50,820’ Z	
09	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 07,000’ J	160° 29,235’ Z	
09	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 07,000’ J	160° 50,820’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 22,000’ J	161° 21,770’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 22,000’ J	161° 39,000’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 31,370’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 31,370’ J	161° 21,770’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 41,440’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 41,440’ J	161° 39,000’ Z	
11	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 40,000’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 40,000’ J	162° 07,000’ Z	
11	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 54,500’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 54,500’ J	162° 07,000’ Z	
13	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 45,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 45,000’ J	163° 49,000’ Z	
13	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 00,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 00,000’ J	163° 49,000’ Z	

14	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 17,000’ J	164° 00,000’ Z	
14	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 17,000’ J	164° 27,000’ Z	
14	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 40,000’ J	164° 00,000’ Z	
14	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 40,000’ J	164° 27,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 32,897’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 32,897’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 42,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 42,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 48,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 48,000’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 54,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 54,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 06,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 06,000’ J	165° 12,000’ Z	
17	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 20,013’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 20,013’ J	167° 47,067’ Z	
17	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 32,000’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 32,000’ J	167° 47,067’ Z	
18	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 11,013’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 11,013’ J	168° 20,000’ Z	

18	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 40,000’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 40,000’ J	168° 20,000’ Z	
22	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 45,000’ J	169° 30,000’ Z	
	North Louisville				
22	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 45,000’ J	170° 00,000’ Z	
22	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 08,000’ J	169° 30,000’ Z	
22	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 08,000’ J	170° 00,000’ Z	
23	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 00,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 00,000’ J	169° 40,000’ Z	
23	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 10,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 10,000’ J	169° 40,000’ Z	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 04,035’ J	162° 20,000’ I	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 04,035’ J	163° 00,000’ I	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 40,000’ J	162° 20,000’ I	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 40,000’ J	163° 00,000’ I	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	32° 54,650’ J	163° 16,615’ I	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	32° 54,650’ J	163° 26,380’ I	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 04,400’ J	163° 16,615’ I	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 04,400’ J	163° 26,380’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 16,400’ J	162° 52,540’ I	

N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 09,296’ J	162° 52,540’ I	Sjeveroistočno duž australskog IGP-a
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 04,400’ J	162° 54,941’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 04,400’ J	163° 10,540’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 10,400’ J	163° 10,540’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 10,400’ J	163° 04,540’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 16,400’ J	163° 04,540’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 00,000’ J	169° 47,848’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 00,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 42,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 42,000’ J	167° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	167° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 06,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 06,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 52,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 52,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	167° 00,000’ I	

Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 42,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 42,000’ J	166° 40,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 01,333’ J	166° 40,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 01,333’ J	169° 36,706’ I	Jugoistočno duž novozelandskog IGP-a
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 29,902’ J	170° 00,000’ I	Prema jugu do točke u novozelandskom IGP-u
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 41,589’ J	170° 00,000’ I	Jugozapadno duž novozelandskog IGP-a
S. Tasman Rise ***Box*** 1	S. Tasman Rise ***1***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 08,280’ J	147° 50,200’ I	Počinje u australskom IGP-u
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 17,370’ J	147° 50,200’ I	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 17,370’ J	147° 32,300’ I	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 10,197’ J	147° 32,300’ I	Istočno duž australskog IGP-a do točke početka
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 05,160’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 05,160’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 13,780’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 13,780’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 21,000’ J	148° 45,610’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 21,000’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 24,015’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 24,015’ J	148° 45,610’ I	

S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 24,800’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 30,320’ J	148° 44,390’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 30,320’ J	148° 57,650’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 35,205’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 35,205’ J	148° 44,390’ I	
S. Tasman Rise 3 Box 3	***S. Lord Howe***	***Pridnena povlačna mreža (koća)***	***35° 31,000’ J***	***164° 54,000’ I***	
S. Lord Howe - West	***S. Lord Howe***	***Pridnena povlačna mreža (koća)***	***36°13,460’ J***	***164° 40,830’ I***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Pridnena povlačna mreža (koća)***	***36°13,460’ J***	***165° 06,050’ I***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Pridnena povlačna mreža (koća)***	***36° 26,800’ J***	***164° 40,830’ I***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Pridnena povlačna mreža (koća)***	***36° 26,800’ J***	***165° 06,050’ I***	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 28,000’ J	167° 42,000’ I	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 28,000’ J	168° 00,000’ I	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 52,000’ J	167° 13,000’ I	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 52,000’ J	167° 42,000’ I	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 12,000’ J	167° 13,000’ I	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 12,000’ J	168° 00,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 39,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 39,000’ J	167° 21,090’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 55,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 55,000’ J	167° 21,090’ I	

a) Koordinate područja upravljanja pelagijskim koćama

Naziv polja	*Prostorna jedinica*	Metoda	Geografska širina	Geografska dužina	Smjer IGP-a
C***S.*** Lord Howe - East	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 26,000’ J	165° 44,000’ I	
C. Lord Howe - East***S. Lord Howe - East***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 26,000’ J	166° 21,915’ I	
C. Lord Howe - East***S. Lord Howe - East***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 47,000’ J	165° 26,000’ I	
C. Lord Howe - East***S. Lord Howe - East***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 47,000’ J	165° 44,000’ I	
C. Lord Howe - East***S. Lord Howe - East***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	36° 00,500’ J	165° 26,000’ I	
C. Lord Howe - East***S. Lord Howe - East***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	36° 00,500’ J	166° 21,915’ I	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 21,000’ J	165° 13,550’ I	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 21,000’ J	165° 24,000’ I	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 31,000’ J	164° 54,000’ I	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 31,000’ J	165° 13,550’ I	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 40,383’ J	165° 18,000’ I	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 40,383’ J	165° 24,000’ I	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 54,000’ J	164° 46,000’ I	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	35° 54,000’ J	164° 54,000’ I	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Pelagijska koća	36° 06,000’ J	164° 46,000’ I	
C***S***. Lord Howe - West	C. Lord Howe	Pelagijska koća	36° 06,000’ J	165° 18,000’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pelagijska koća	36°13,460’ J	164° 40,830’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pelagijska koća	36°13,460’ J	165° 06,050’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pelagijska koća	36° 26,800’ J	164° 40,830’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pelagijska koća	36° 26,800’ J	165° 06,050’ I	S. Lord Howe
1	South Louisville	Pelagijska koća	47° 40,000’ J	149° 27,000’ Z	

1	Louisville ***Ridge***	Pelagijska koća	47° 40,000’ J	150° 00,000’ Z	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	48° 05,000’ J	149° 27,000’ Z	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	48° 05,000’ J	150° 00,000’ Z	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	45° 59,000’ J	154° 07,224’ Z	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	45° 59,000’ J	154° 28,653’ Z	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	46° 15,000’ J	154° 07,224’ Z	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	46° 15,000’ J	154° 28,653’ Z	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	46° 01,000’ J	155° 40,000’ Z	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	46° 01,000’ J	156° 10,000’ Z	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	46° 24,000’ J	155° 40,000’ Z	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	46° 24,000’ J	156° 10,000’ Z	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	45° 26,000’ J	156° 30,000’ Z	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	45° 26,000’ J	156° 55,000’ Z	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	45° 42,000’ J	156° 30,000’ Z	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	45° 42,000’ J	156° 55,000’ Z	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	45° 19,500’ J	157° 19,000’ Z	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	45° 19,500’ J	157° 55,000’ Z	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	45° 30,000’ J	157° 19,000’ Z	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	45° 30,000’ J	157° 55,000’ Z	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	44° 43,950’ J	158° 18,000’ Z	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	44° 43,950’ J	158° 38,000’ Z	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	44° 57,950’ J	158° 18,000’ Z	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	44° 57,950’ J	158° 38,000’ Z	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	44° 13,000’ J	159° 43,000’ Z	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	44° 13,000’ J	159° 54,000’ Z	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	44° 21,000’ J	159° 43,000’ Z	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	44° 21,000’ J	159° 54,000’ Z	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	43° 51,183’ J	160° 29,235’ Z	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	43° 51,183’ J	160° 50,820’ Z	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	44° 07,000’ J	160° 29,235’ Z	

9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	44° 07,000’ J	160° 50,820’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	43° 22,000’ J	161° 21,770’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	43° 22,000’ J	161° 39,000’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	43° 31,370’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	43° 31,370’ J	161° 21,770’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	43° 41,440’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	43° 41,440’ J	161° 39,000’ Z	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	42° 40,000’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	42° 40,000’ J	162° 07,000’ Z	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	42° 54,500’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	42° 54,500’ J	162° 07,000’ Z	
13	Central Louisville ***Ridge***	Pelagijska koća	41° 45,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	41° 45,000’ J	163° 49,000’ Z	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	42° 00,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	42° 00,000’ J	163° 49,000’ Z	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	41° 17,000’ J	164° 00,000’ Z	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	41° 17,000’ J	164° 27,000’ Z	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	41° 40,000’ J	164° 00,000’ Z	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	41° 40,000’ J	164° 27,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	40° 32,897’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	40° 32,897’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	40° 42,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	40° 42,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	40° 48,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	40° 48,000’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	40° 54,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	40° 54,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	41° 06,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	41° 06,000’ J	165° 12,000’ Z	
17	North Louisville ***Ridge***	Pelagijska koća	38° 20,013’ J	167° 29,000’ Z	

17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	38° 20,013’ J	167° 47,067’ Z	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	38° 32,000’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	38° 32,000’ J	167° 47,067’ Z	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	38° 11,013’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	38° 11,013’ J	168° 20,000’ Z	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	38° 40,000’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	38° 40,000’ J	168° 20,000’ Z	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	36° 45,000’ J	169° 30,000’ Z	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	36° 45,000’ J	170° 00,000’ Z	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	37° 08,000’ J	169° 30,000’ Z	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	37° 08,000’ J	170° 00,000’ Z	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	36° 00,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	36° 00,000’ J	169° 40,000’ Z	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	36° 10,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pelagijska koća	36° 10,000’ J	169° 40,000’ Z	
N. Lord Howe - Central	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 49,630’ J	162° 25,670’ I	
N. Lord Howe - Central	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 48,622’ J	162° 25,670’ I	Sjeveroistočno duž australskog IGP-a
N. Lord Howe - Central	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 32,530’ J	162° 38,450’ I	
N. Lord Howe - Central	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 32,530’ J	162° 57,770’ I	
N. Lord Howe - Central	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 49,630’ J	162° 57,770’ I	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	32° 54,650’ J	163° 16,615’ I	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	32° 54,650’ J	163° 26,380’ I	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 04,400’ J	163° 16,615’ I	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 04,400’ J	163° 26,380’ I	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 58,670’ J	162° 20,000’ I	

N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 58,670’ J	163° 00,000’ I	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	34° 40,000’ J	162° 20,000’ I	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	34° 40,000’ J	163° 00,000’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 16,400’ J	162° 52,540’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 09,296’ J	162° 52,540’ I	Sjeveroistočno duž australskog IGP-a
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 04,400’ J	162° 54,941’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 04,400’ J	163° 10,540’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 10,400’ J	163° 04,540’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 10,400’ J	163° 10,540’ I	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Pelagijska koća	33° 16,400’ J	163° 04,540’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 01,333’ J	166° 40,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 01,333’ J	169° 36,706’ I	Jugoistočno duž novozelandskog IGP-a
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 29,902’ J	170° 00,000’ I	Prema jugu do točke u novozelandskom IGP-u
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 41,589’ J	170° 00,000’ I	Jugozapadno duž novozelandskog IGP-a
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	38° 00,000’ J	169° 47,848’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	38° 00,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 42,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 42,000’ J	167° 42,004’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	167° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	39° 06,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	39° 06,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	38° 52,000’ J	167° 18,000’ I	

Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	38° 52,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 42,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 42,000’ J	166° 40,000’ I	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Pelagijska koća***	***36°13,460’ J***	***164° 40,830’ I***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Pelagijska koća***	***36°13,460’ J***	***165° 06,050’ I***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Pelagijska koća***	***36° 26,800’ J***	***164° 40,830’ I***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Pelagijska koća***	***36° 26,800’ J***	***165° 06,050’ I***	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise ***1***	Pelagijska koća	47° 08,280’ J	147° 50,200’ I	Počinje u australskom IGP-u
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Pelagijska koća	47° 17,370’ J	147° 50,200’ I	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Pelagijska koća	47° 17,370’ J	147° 32,300’ I	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Pelagijska koća	47° 10,197’ J	147° 32,300’ I	Istočno duž australskog IGP-a do točke početka
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pelagijska koća	47° 05,160’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pelagijska koća	47° 05,160’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pelagijska koća	47° 13,780’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pelagijska koća	47° 13,780’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pelagijska koća	47° 21,000’ J	148° 45,610’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pelagijska koća	47° 21,000’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pelagijska koća	47° 24,015’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pelagijska koća	47° 24,015’ J	148° 45,610’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pelagijska koća	47° 24,800’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pelagijska koća	47° 30,320’ J	148° 44,390’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pelagijska koća	47° 30,320’ J	148° 57,650’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pelagijska koća	47° 35,205’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pelagijska koća	47° 35,205’ J	148° 44,390’ I	
Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Pelagijska koća	33° 28,000’ J	167° 42,000’ I	
Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Pelagijska koća	33° 28,000’ J	168° 00,000’ I	
Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Pelagijska koća	33° 52,000’ J	167° 13,000’ I	
Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Pelagijska koća	33° 52,000’ J	167° 42,000’ I	

Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Pelagijska koća	34° 12,000’ J	167° 13,000’ I	
Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Pelagijska koća	34° 12,000’ J	168° 00,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pelagijska koća	39° 39,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pelagijska koća	39° 39,000’ J	167° 21,090’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pelagijska koća	39° 55,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pelagijska koća	39° 55,000’ J	167° 21,090’ I	

b) Koordinate područja upravljanja pridnenim udičarskim alatima

Naziv polja	***Prostorna jedinica***	**Metoda**	**Geografska širina**	**Geografska dužina**	**Smjer IGP-a**
Carpel bank		Pridneni udičarski alati	25° 14,950’ J	159° 00,285’ I	
Carpel bank		Pridneni udičarski alati	25° 14,950’ J	160° 00,000’ I	
Carpel bank		Pridneni udičarski alati	25° 59,640’ J	159° 00,285’ I	
Carpel bank		Pridneni udičarski alati	25° 59,640’ J	160° 00,000’ I	
Gascoyne		Pridneni udičarski alati	36° 19,950’ J	155° 53,630’ I	
Gascoyne		Pridneni udičarski alati	36° 19,950’ J	156° 43,770’ I	
Gascoyne		Pridneni udičarski alati	36° 59,440’ J	155° 53,630’ I	
Gascoyne		Pridneni udičarski alati	36° 59,440’ J	156° 43,770’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	35° 20,000’ J	165° 00,000’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	35° 20,000’ J	166° 21,915’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	35° 31,000’ J	164° 54,000’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	35° 31,000’ J	165° 00,000’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	35° 54,000’ J	164° 46,000’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	35° 54,000’ J	164° 54,000’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	36° 00,500’ J	165° 18,000’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	36° 00,500’ J	166° 21,915’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	36° 06,000’ J	164° 46,000’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	36° 06,000’ J	165° 18,000’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	36°13,460’ J	164° 40,830’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	36°13,460’ J	165° 06,050’ I	

S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	36° 26,800’ J	164° 40,830’ I	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	36° 26,800’ J	165° 06,050’ I	
North Lord Howe Rise	***Capel bank***	***Pridneni udičarski alati***	***25° 14,950’ J***	***159° 00,285’ I***	
North Lord Howe Rise	***Capel bank***	***Pridneni udičarski alati***	***25° 14,950’ J***	***160° 00,000’ I***	
North Lord Howe Rise	***Capel bank***	***Pridneni udičarski alati***	***25° 59,640’ J***	***159° 00,285’ I***	
North Lord Howe Rise	***Capel bank***	***Pridneni udičarski alati***	***25° 59,640’ J***	***160° 00,000’ I***	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 45,615’ J	168° 35,830’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 55,230’ J	168° 35,830’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 55,230’ J	169° 25,400’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 13,830’ J	169° 25,400’ I	Jugozapadno duž novozelandskog IGP-a
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 23,165’ J	169° 11,967’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 23,165’ J	168° 30,780’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 32,750’ J	168° 30,780’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 32,750’ J	167° 57,950’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 17,180’ J	167° 57,950’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 17,180’ J	167° 30,500’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 06,430’ J	167° 30,500’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 06,430’ J	168° 09,833’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 45,615’ J	168° 09,833’ I	
Gascoyne	***Gascoyne***	***Pridneni udičarski alati***	***36° 19,950’ J***	***155° 53,630’ I***	
Gascoyne	***Gascoyne***	***Pridneni udičarski alati***	***36° 19,950’ J***	***156° 43,770’ I***	
Gascoyne	***Gascoyne***	***Pridneni udičarski alati***	***36° 59,440’ J***	***155° 53,630’ I***	
Gascoyne	***Gascoyne***	***Pridneni udičarski alati***	***36° 59,440’ J***	***156° 43,770’ I***	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	47° 40,000’ J	149° 27,000’ Z	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	47° 40,000’ J	150° 00,000’ Z	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	48° 05,000’ J	149° 27,000’ Z	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	48° 05,000’ J	150° 00,000’ Z	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	45° 59,000’ J	154° 07,224’ Z	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	45° 59,000’ J	154° 28,653’ Z	

3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	46° 15,000’ J	154° 07,224’ Z	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	46° 15,000’ J	154° 28,653’ Z	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	46° 01,000’ J	155° 40,000’ Z	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	46° 01,000’ J	156° 10,000’ Z	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	46° 24,000’ J	155° 40,000’ Z	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	46° 24,000’ J	156° 10,000’ Z	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	45° 26,000’ J	156° 30,000’ Z	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	45° 26,000’ J	156° 55,000’ Z	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	45° 42,000’ J	156° 30,000’ Z	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	45° 42,000’ J	156° 55,000’ Z	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	45° 19,500’ J	157° 19,000’ Z	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	45° 19,500’ J	157° 55,000’ Z	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	45° 30,000’ J	157° 19,000’ Z	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	45° 30,000’ J	157° 55,000’ Z	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	44° 43,950’ J	158° 18,000’ Z	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	44° 43,950’ J	158° 38,000’ Z	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	44° 57,950’ J	158° 18,000’ Z	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	44° 57,950’ J	158° 38,000’ Z	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	44° 13,000’ J	159° 43,000’ Z	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	44° 13,000’ J	159° 54,000’ Z	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	44° 21,000’ J	159° 43,000’ Z	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	44° 21,000’ J	159° 54,000’ Z	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	43° 51,183’ J	160° 29,235’ Z	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	43° 51,183’ J	160° 50,820’ Z	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	44° 07,000’ J	160° 29,235’ Z	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	44° 07,000’ J	160° 50,820’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	43° 22,000’ J	161° 21,770’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	43° 22,000’ J	161° 39,000’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	43° 31,370’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	43° 31,370’ J	161° 21,770’ Z	

10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	43° 41,440’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	43° 41,440’ J	161° 39,000’ Z	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	42° 40,000’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	42° 40,000’ J	162° 07,000’ Z	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	42° 54,500’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	42° 54,500’ J	162° 07,000’ Z	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	41° 45,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	41° 45,000’ J	163° 49,000’ Z	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	42° 00,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	42° 00,000’ J	163° 49,000’ Z	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	41° 17,000’ J	164° 00,000’ Z	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	41° 17,000’ J	164° 27,000’ Z	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	41° 40,000’ J	164° 00,000’ Z	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	41° 40,000’ J	164° 27,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	40° 32,897’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	40° 32,897’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	40° 42,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	40° 42,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	40° 48,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	40° 48,000’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	40° 54,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	40° 54,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	41° 06,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	41° 06,000’ J	165° 12,000’ Z	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	38° 20,013’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	38° 20,013’ J	167° 47,067’ Z	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	38° 32,000’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	38° 32,000’ J	167° 47,067’ Z	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	38° 11,013’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	38° 11,013’ J	168° 20,000’ Z	

18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	38° 40,000’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	38° 40,000’ J	168° 20,000’ Z	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	36° 45,000’ J	169° 30,000’ Z	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	36° 45,000’ J	170° 00,000’ Z	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	37° 08,000’ J	169° 30,000’ Z	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	37° 08,000’ J	170° 00,000’ Z	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	36° 00,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	36° 00,000’ J	169° 40,000’ Z	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	36° 10,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Pridneni udičarski alati	36° 10,000’ J	169° 40,000’ Z	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	32° 39,630’ J	163° 04,415’ I	Počinje u australskom IGP-u
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	32° 39,630’ J	163° 40,000’ I	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	33° 20,000’ J	163° 40,000’ I	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	33° 20,000’ J	163° 20,000’ I	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	34° 40,000’ J	162° 20,000’ I	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	34° 40,000’ J	163° 20,000’ I	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Pridneni udičarski alati	33° 54,773’ J	162° 20,000’ I	Sjeveroistočno duž australskog IGP-a do točke početka
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 45,615’ J	168° 35,830’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 55,230’ J	168° 35,830’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 55,230’ J	169° 25,400’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 13,830’ J	169° 25,400’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 23,165’ J	169° 11,967’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 23,165’ J	168° 30,780’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 32,750’ J	168° 30,780’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 32,750’ J	167° 57,950’ I	

Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 17,180’ J	167° 57,950’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 17,180’ J	167° 30,500’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 06,430’ J	167° 30,500’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 06,430’ J	168° 09,833’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 45,615’ J	168° 09,833’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 01,333’ J	169° 36,706’ I	Jugoistočno duž novozelandskog IGP-a
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 29,902’ J	170° 00,000’ I	Prema jugu do točke u novozelandskom IGP-u
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 41,589’ J	170° 00,000’ I	Jugozapadno duž novozelandskog IGP-a
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 00,000’ J	169° 47,848’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 00,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 42,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 42,000’ J	167° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	167° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 06,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 06,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 52,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 52,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 42,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 42,000’ J	166° 40,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 01,333’ J	166° 40,000’ I	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S**.** Tasman Rise ***1 S. Tasman Rise***	Pridneni udičarski alati	47° 08,280’ J	147° 50,200’ I	Počinje u australskom IGP-u

S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise ***1 S. Tasman Rise***	Pridneni udičarski alati	47° 17,370’ J	147° 50,200’ I	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise ***1 S. Tasman Rise***	Pridneni udičarski alati	47° 17,370’ J	147° 32,300’ I	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise ***1 S. Tasman Rise***	Pridneni udičarski alati	47° 10,197’ J	147° 32,300’ I	Istočno duž australskog IGP-a do točke početka
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pridneni udičarski alati	47° 05,160’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pridneni udičarski alati	47° 05,160’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pridneni udičarski alati	47° 13,780’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Pridneni udičarski alati	47° 13,780’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridneni udičarski alati	47° 21,000’ J	148° 45,610’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridneni udičarski alati	47° 21,000’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridneni udičarski alati	47° 24,015’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridneni udičarski alati	47° 24,015’ J	148° 45,610’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridneni udičarski alati	47° 24,800’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridneni udičarski alati	47° 30,320’ J	148° 44,390’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridneni udičarski alati	47° 30,320’ J	148° 57,650’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridneni udičarski alati	47° 35,205’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Pridneni udičarski alati	47° 35,205’ J	148° 44,390’ I	
Marion	Three Kings	Pridneni udičarski alati	27° 59,155’ J	175° 19,590’ I	
Marion	Three Kings	Pridneni udičarski alati	27° 59,155’ J	175° 40,370’ I	
Marion	Three Kings	Pridneni udičarski alati	28° 19,800’ J	175° 19,590’ I	
Marion	Three Kings	Pridneni udičarski alati	28° 19,800’ J	175° 40,370’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 49,324’ J	172° 42,880’ I	Počinje u novozelandskom IGP-u
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 40,115’ J	172° 42,880’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 40,115’ J	172° 53,295’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 16,500’ J	172° 53,295’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 16,500’ J	174° 20,000’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 40,245’ J	174° 20,000’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 40,245’ J	174° 00,200’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 53,670’ J	174° 00,200’ I	

Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 53,670’ J	173° 08,819’ I	Zapadno duž novozelandskog IGP-a do točke početka
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Pridneni udičarski alati	32° 17,000’ J	166° 41,530’ I	
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Pridneni udičarski alati	32° 17,000’ J	166° 41,921’ I	Jugoistočno duž australskog IGP-a
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Pridneni udičarski alati	32° 28,633’ J	168° 00,000’ I	
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Pridneni udičarski alati	34° 12,000’ J	168° 00,000’ I	
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Pridneni udičarski alati	34° 12,000’ J	167° 13,000’ I	
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Pridneni udičarski alati	34° 00,000’ J	167° 13,000’ I	
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Pridneni udičarski alati	34° 00,000’ J	166° 41,530’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridneni udičarski alati	39° 39,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridneni udičarski alati	39° 39,000’ J	167° 21,090’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridneni udičarski alati	39° 55,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridneni udičarski alati	39° 55,000’ J	167° 21,090’ I	

Izmjena

Prilog XIV.
Područja upravljanja pridnenim ribolovom
a) Koordinate područja upravljanja pridnenim povlačnim mrežama (koćama)

Naziv polja	**PUR**	**Metoda**	**Geografska širina**	**Geografska dužina**	**Smjer IGP-a**
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 21,000’ J	165° 13,553’ I	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 21,000’ J	165° 24,000’ I	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 36,000’ J	165° 24,000’ I	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 36,000’ J	165° 18,000’ I	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 06,000’ J	165° 18,000’ I	

C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 06,000’ J	164° 46,000’ I	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 54,000’ J	164° 46,000’ I	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 54,000’ J	164° 54,000’ I	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 31,000’ J	165° 54,000’ I	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 31,000’ J	165° 13,550’ I	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 26,000’ J	165° 44,000’ I	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 26,000’ J	166° 21,915’ I	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 47,000’ J	165° 26,000’ I	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	35° 47,000’ J	165° 44,000’ I	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 00,500’ J	165° 26,000’ I	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 00,500’ J	166° 21,915’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	36°13,460’ J	164° 40,830’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	36°13,460’ J	165° 06,050’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 26,800’ J	164° 40,830’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 26,800’ J	165° 06,050’ I	S. Lord Howe
01	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 40,000’ J	149° 27,000’ Z	

01	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 40,000’ J	150° 00,000’ Z	
01	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	48° 05,000’ J	149° 27,000’ Z	
01	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	48° 05,000’ J	150° 00,000’ Z	
03	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 59,000’ J	154° 07,224’ Z	
03	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 59,000’ J	154° 28,653’ Z	
03	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 15,000’ J	154° 07,224’ Z	
03	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 15,000’ J	154° 28,653’ Z	
04	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 01,000’ J	155° 40,000’ Z	
04	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 01,000’ J	156° 10,000’ Z	
04	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 24,000’ J	155° 40,000’ Z	
04	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	46° 24,000’ J	156° 10,000’ Z	
05	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 26,000’ J	156° 30,000’ Z	
05	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 26,000’ J	156° 55,000’ Z	
05	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 42,000’ J	156° 30,000’ Z	
05	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 42,000’ J	156° 55,000’ Z	
06	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 19,500’ J	157° 19,000’ Z	

06	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 19,500’ J	157° 55,000’ Z	
06	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 30,000’ J	157° 19,000’ Z	
06	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	45° 30,000’ J	157° 55,000’ Z	
07	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 43,950’ J	158° 18,000’ Z	
07	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 43,950’ J	158° 38,000’ Z	
07	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 57,950’ J	158° 18,000’ Z	
07	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 57,950’ J	158° 38,000’ Z	
08	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 13,000’ J	159° 43,000’ Z	
08	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 13,000’ J	159° 54,000’ Z	
08	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 21,000’ J	159° 43,000’ Z	
08	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 21,000’ J	159° 54,000’ Z	
09	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 51,183’ J	160° 29,235’ Z	
09	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 51,183’ J	160° 50,820’ Z	
09	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 07,000’ J	160° 29,235’ Z	
09	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	44° 07,000’ J	160° 50,820’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 22,000’ J	161° 21,770’ Z	

10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 22,000’ J	161° 39,000’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 31,370’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 31,370’ J	161° 21,770’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 41,440’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	43° 41,440’ J	161° 39,000’ Z	
11	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 40,000’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 40,000’ J	162° 07,000’ Z	
11	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 54,500’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 54,500’ J	162° 07,000’ Z	
13	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 45,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 45,000’ J	163° 49,000’ Z	
13	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 00,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	42° 00,000’ J	163° 49,000’ Z	
14	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 17,000’ J	164° 00,000’ Z	
14	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 17,000’ J	164° 27,000’ Z	
14	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 40,000’ J	164° 00,000’ Z	

14	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 40,000’ J	164° 27,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 32,897’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 32,897’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 42,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 42,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 48,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 48,000’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 54,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	40° 54,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 06,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	41° 06,000’ J	165° 12,000’ Z	
17	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 20,013’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 20,013’ J	167° 47,067’ Z	
17	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 32,000’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 32,000’ J	167° 47,067’ Z	
18	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 11,013’ J	168° 01,785’ Z	

18	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 11,013’ J	168° 20,000’ Z	
18	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 40,000’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 40,000’ J	168° 20,000’ Z	
22	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 45,000’ J	169° 30,000’ Z	
22	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 45,000’ J	170° 00,000’ Z	
22	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 08,000’ J	169° 30,000’ Z	
22	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 08,000’ J	170° 00,000’ Z	
23	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 00,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 00,000’ J	169° 40,000’ Z	
23	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 10,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville	Pridnena povlačna mreža (koća)	36° 10,000’ J	169° 40,000’ Z	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 04,035’ J	162° 20,000’ I	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 04,035’ J	163° 00,000’ I	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 40,000’ J	162° 20,000’ I	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 40,000’ J	163° 00,000’ I	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	32° 54,650’ J	163° 16,615’ I	

N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	32° 54,650’ J	163° 26,380’ I	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 04,400’ J	163° 16,615’ I	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 04,400’ J	163° 26,380’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 16,400’ J	162° 52,540’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 09,296’ J	162° 52,540’ I	Sjevero istočno duž australskog IGP-a
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 04,400’ J	162° 54,941’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 04,400’ J	163° 10,540’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 10,400’ J	163° 10,540’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 10,400’ J	163° 04,540’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 16,400’ J	163° 04,540’ I	
Northwest Challenger	N***orth*** Lord Howe Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 00,000’ J	169° 47,848’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 00,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 42,000’ J	169° 24,000’ I	

Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 42,000’ J	167° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	167° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 06,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 06,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 52,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	38° 52,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 48,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 42,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 42,000’ J	166° 40,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 01,333’ J	166° 40,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 01,333’ J	169° 36,706’ I	Jugoistočno duž novozelandskog IGP-a

Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 29,902’ J	170° 00,000’ I	Prema jugu do točke u novozelandskom IGP-u
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridnena povlačna mreža (koća)	37° 41,589’ J	170° 00,000’ I	Jugozapadno duž novozelandskog IGP-a
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 08,280’ J	147° 50,200’ I	Počinje u australskom IGP-u
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 17,370’ J	147° 50,200’ I	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 17,370’ J	147° 32,300’ I	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 10,197’ J	147° 32,300’ I	Istočno duž australskog IGP-a do točke početka
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 05,160’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 05,160’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 13,780’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 13,780’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 21,000’ J	148° 45,610’ I	

S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 21,000’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 24,015’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 24,015’ J	148° 45,610’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 24,800’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 30,320’ J	148° 44,390’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 30,320’ J	148° 57,650’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 35,205’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridnena povlačna mreža (koća)	47° 35,205’ J	148° 44,390’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 28,000’ J	167° 42,000’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 28,000’ J	168° 00,000’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 52,000’ J	167° 13,000’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pridnena povlačna mreža (koća)	33° 52,000’ J	167° 42,000’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 12,000’ J	167° 13,000’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pridnena povlačna mreža (koća)	34° 12,000’ J	168° 00,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 39,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 39,000’ J	167° 21,090’ I	

Westpac Bank	Westpac Bank	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 55,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridnena povlačna mreža (koća)	39° 55,000’ J	167° 21,090’ I	

b) Koordinate područja upravljanja pelagijskim koćama

Naziv polja	***PUR***	**Metoda**	**Geografska širina**	**Geografska dužina**	**Smjer IGP-a**
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 26,000’ J	165° 44,000’ I	
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 26,000’ J	166° 21,915’ I	
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 47,000’ J	165° 26,000’ I	
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 47,000’ J	165° 44,000’ I	
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	36° 00,500’ J	165° 26,000’ I	
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	36° 00,500’ J	166° 21,915’ I	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 21,000’ J	165° 13,550’ I	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 21,000’ J	165° 24,000’ I	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 31,000’ J	164° 54,000’ I	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 31,000’ J	165° 13,550’ I	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 40,383’ J	165° 18,000’ I	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 40,383’ J	165° 24,000’ I	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 54,000’ J	164° 46,000’ I	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	35° 54,000’ J	164° 54,000’ I	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	36° 06,000’ J	164° 46,000’ I	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	36° 06,000’ J	165° 18,000’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	36°13,460’ J	164° 40,830’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	36°13,460’ J	165° 06,050’ I	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	36° 26,800’ J	164° 40,830’ I	S. Lord Howe

S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pelagijska koća	36° 26,800’ J	165° 06,050’ I	S. Lord Howe
1	South Louisville	Pelagijska koća	47° 40,000’ J	149° 27,000’ Z	
1	***South*** Louisville	Pelagijska koća	47° 40,000’ J	150° 00,000’ Z	
1	South Louisville	Pelagijska koća	48° 05,000’ J	149° 27,000’ Z	
1	South Louisville	Pelagijska koća	48° 05,000’ J	150° 00,000’ Z	
3	South Louisville	Pelagijska koća	45° 59,000’ J	154° 07,224’ Z	
3	South Louisville	Pelagijska koća	45° 59,000’ J	154° 28,653’ Z	
3	South Louisville	Pelagijska koća	46° 15,000’ J	154° 07,224’ Z	
3	South Louisville	Pelagijska koća	46° 15,000’ J	154° 28,653’ Z	
4	South Louisville	Pelagijska koća	46° 01,000’ J	155° 40,000’ Z	
4	South Louisville	Pelagijska koća	46° 01,000’ J	156° 10,000’ Z	
4	South Louisville	Pelagijska koća	46° 24,000’ J	155° 40,000’ Z	
4	South Louisville	Pelagijska koća	46° 24,000’ J	156° 10,000’ Z	
5	South Louisville	Pelagijska koća	45° 26,000’ J	156° 30,000’ Z	
5	South Louisville	Pelagijska koća	45° 26,000’ J	156° 55,000’ Z	
5	South Louisville	Pelagijska koća	45° 42,000’ J	156° 30,000’ Z	
5	South Louisville	Pelagijska koća	45° 42,000’ J	156° 55,000’ Z	
6	South Louisville	Pelagijska koća	45° 19,500’ J	157° 19,000’ Z	
6	South Louisville	Pelagijska koća	45° 19,500’ J	157° 55,000’ Z	
6	South Louisville	Pelagijska koća	45° 30,000’ J	157° 19,000’ Z	
6	South Louisville	Pelagijska koća	45° 30,000’ J	157° 55,000’ Z	
7	South Louisville	Pelagijska koća	44° 43,950’ J	158° 18,000’ Z	
7	South Louisville	Pelagijska koća	44° 43,950’ J	158° 38,000’ Z	
7	South Louisville	Pelagijska koća	44° 57,950’ J	158° 18,000’ Z	

7	South Louisville	Pelagijska koća	44° 57,950’ J	158° 38,000’ Z	
8	South Louisville	Pelagijska koća	44° 13,000’ J	159° 43,000’ Z	
8	South Louisville	Pelagijska koća	44° 13,000’ J	159° 54,000’ Z	
8	South Louisville	Pelagijska koća	44° 21,000’ J	159° 43,000’ Z	
8	South Louisville	Pelagijska koća	44° 21,000’ J	159° 54,000’ Z	
9	South Louisville	Pelagijska koća	43° 51,183’ J	160° 29,235’ Z	
9	South Louisville	Pelagijska koća	43° 51,183’ J	160° 50,820’ Z	
9	South Louisville	Pelagijska koća	44° 07,000’ J	160° 29,235’ Z	
9	South Louisville	Pelagijska koća	44° 07,000’ J	160° 50,820’ Z	
10	South Louisville	Pelagijska koća	43° 22,000’ J	161° 21,770’ Z	
10	South Louisville	Pelagijska koća	43° 22,000’ J	161° 39,000’ Z	
10	South Louisville	Pelagijska koća	43° 31,370’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville	Pelagijska koća	43° 31,370’ J	161° 21,770’ Z	
10	South Louisville	Pelagijska koća	43° 41,440’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville	Pelagijska koća	43° 41,440’ J	161° 39,000’ Z	
11	South Louisville	Pelagijska koća	42° 40,000’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville	Pelagijska koća	42° 40,000’ J	162° 07,000’ Z	
11	South Louisville	Pelagijska koća	42° 54,500’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville	Pelagijska koća	42° 54,500’ J	162° 07,000’ Z	
13	Central Louisville	Pelagijska koća	41° 45,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville	Pelagijska koća	41° 45,000’ J	163° 49,000’ Z	
13	Central Louisville	Pelagijska koća	42° 00,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville	Pelagijska koća	42° 00,000’ J	163° 49,000’ Z	
14	Central Louisville	Pelagijska koća	41° 17,000’ J	164° 00,000’ Z	

14	Central Louisville	Pelagijska koća	41° 17,000’ J	164° 27,000’ Z	
14	Central Louisville	Pelagijska koća	41° 40,000’ J	164° 00,000’ Z	
14	Central Louisville	Pelagijska koća	41° 40,000’ J	164° 27,000’ Z	
15	Central Louisville	Pelagijska koća	40° 32,897’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pelagijska koća	40° 32,897’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville	Pelagijska koća	40° 42,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville	Pelagijska koća	40° 42,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pelagijska koća	40° 48,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville	Pelagijska koća	40° 48,000’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville	Pelagijska koća	40° 54,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pelagijska koća	40° 54,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville	Pelagijska koća	41° 06,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville	Pelagijska koća	41° 06,000’ J	165° 12,000’ Z	
17	North Louisville	Pelagijska koća	38° 20,013’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville	Pelagijska koća	38° 20,013’ J	167° 47,067’ Z	
17	North Louisville	Pelagijska koća	38° 32,000’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville	Pelagijska koća	38° 32,000’ J	167° 47,067’ Z	
18	North Louisville	Pelagijska koća	38° 11,013’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville	Pelagijska koća	38° 11,013’ J	168° 20,000’ Z	
18	North Louisville	Pelagijska koća	38° 40,000’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville	Pelagijska koća	38° 40,000’ J	168° 20,000’ Z	
22	North Louisville	Pelagijska koća	36° 45,000’ J	169° 30,000’ Z	
22	North Louisville	Pelagijska koća	36° 45,000’ J	170° 00,000’ Z	
22	North Louisville	Pelagijska koća	37° 08,000’ J	169° 30,000’ Z	

22	North Louisville	Pelagijska koća	37° 08,000’ J	170° 00,000’ Z	
23	North Louisville	Pelagijska koća	36° 00,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville	Pelagijska koća	36° 00,000’ J	169° 40,000’ Z	
23	North Louisville	Pelagijska koća	36° 10,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville	Pelagijska koća	36° 10,000’ J	169° 40,000’ Z	
N. Lord Howe - Central	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 49,630’ J	162° 25,670’ I	
N. Lord Howe - Central	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 48,622’ J	162° 25,670’ I	Sjeveroistočno duž australskog IGP-a
N. Lord Howe - Central	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 32,530’ J	162° 38,450’ I	
N. Lord Howe - Central	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 32,530’ J	162° 57,770’ I	
N. Lord Howe - Central	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 49,630’ J	162° 57,770’ I	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	32° 54,650’ J	163° 16,615’ I	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	32° 54,650’ J	163° 26,380’ I	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 04,400’ J	163° 16,615’ I	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 04,400’ J	163° 26,380’ I	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 58,670’ J	162° 20,000’ I	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 58,670’ J	163° 00,000’ I	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	34° 40,000’ J	162° 20,000’ I	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	34° 40,000’ J	163° 00,000’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 16,400’ J	162° 52,540’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 09,296’ J	162° 52,540’ I	Sjeveroistočno duž australskog IGP-a
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 04,400’ J	162° 54,941’ I	

N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 04,400’ J	163° 10,540’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 10,400’ J	163° 04,540’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 10,400’ J	163° 10,540’ I	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Pelagijska koća	33° 16,400’ J	163° 04,540’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 01,333’ J	166° 40,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 01,333’ J	169° 36,706’ I	Jugoistočno duž novozelandskog IGP-a
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 29,902’ J	170° 00,000’ I	Prema jugu do točke u novozelandskom IGP-u
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 41,589’ J	170° 00,000’ I	Jugozapadno duž novozelandskog IGP-a
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	38° 00,000’ J	169° 47,848’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	38° 00,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 42,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 42,000’ J	167° 42,004’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	167° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	39° 06,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	39° 06,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	38° 52,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	38° 52,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 48,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 42,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pelagijska koća	37° 42,000’ J	166° 40,000’ I	

S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 08,280’ J	147° 50,200’ I	Počinje u australskom IGP-u
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 17,370’ J	147° 50,200’ I	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 17,370’ J	147° 32,300’ I	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 10,197’ J	147° 32,300’ I	Istočno duž australskog IGP-a do točke početka
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 05,160’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 05,160’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 13,780’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 13,780’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 21,000’ J	148° 45,610’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 21,000’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 24,015’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 24,015’ J	148° 45,610’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 24,800’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 30,320’ J	148° 44,390’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 30,320’ J	148° 57,650’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 35,205’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pelagijska koća	47° 35,205’ J	148° 44,390’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pelagijska koća	33° 28,000’ J	167° 42,000’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pelagijska koća	33° 28,000’ J	168° 00,000’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pelagijska koća	33° 52,000’ J	167° 13,000’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pelagijska koća	33° 52,000’ J	167° 42,000’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pelagijska koća	34° 12,000’ J	167° 13,000’ I	
Wanganella	West Norfolk	Pelagijska koća	34° 12,000’ J	168° 00,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pelagijska koća	39° 39,000’ J	167° 05,000’ I	

Westpac Bank	Westpac Bank	Pelagijska koća	39° 39,000’ J	167° 21,090’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pelagijska koća	39° 55,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pelagijska koća	39° 55,000’ J	167° 21,090’ I	

c) Koordinate područja upravljanja pridnenim udičarskim alatima

Naziv polja	***PUR***	**Metoda**	**Geografska širina**	**Geografska dužina**	**Smjer IGP-a**
Carpel bank[2]		Pridneni udičarski alati	25° 14,950’ J	159° 00,285’ I	
Carpel bank		Pridneni udičarski alati	25° 14,950’ J	160° 00,000’ I	
Carpel bank		Pridneni udičarski alati	25° 59,640’ J	159° 00,285’ I	
Carpel bank		Pridneni udičarski alati	25° 59,640’ J	160° 00,000’ I	
Gascoyne		Pridneni udičarski alati	36° 19,950’ J	155° 53,630’ I	
Gascoyne		Pridneni udičarski alati	36° 19,950’ J	156° 43,770’ I	
Gascoyne		Pridneni udičarski alati	36° 59,440’ J	155° 53,630’ I	
Gascoyne		Pridneni udičarski alati	36° 59,440’ J	156° 43,770’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	35° 20,000’ J	165° 00,000’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	35° 20,000’ J	166° 21,915’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	35° 31,000’ J	164° 54,000’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	35° 31,000’ J	165° 00,000’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	35° 54,000’ J	164° 46,000’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	35° 54,000’ J	164° 54,000’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	36° 00,500’ J	165° 18,000’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	36° 00,500’ J	166° 21,915’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	36° 06,000’ J	164° 46,000’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	36° 06,000’ J	165° 18,000’ I	

S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	36°13,460’ J	164° 40,830’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	36°13,460’ J	165° 06,050’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	36° 26,800’ J	164° 40,830’ I	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	36° 26,800’ J	165° 06,050’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 45,615’ J	168° 35,830’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 55,230’ J	168° 35,830’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 55,230’ J	169° 25,400’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 13,830’ J	169° 25,400’ I	Jugozapadno dno duž novozelandskog IGP-a
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 23,165’ J	169° 11,967’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 23,165’ J	168° 30,780’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 32,750’ J	168° 30,780’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 32,750’ J	167° 57,950’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 17,180’ J	167° 57,950’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 17,180’ J	167° 30,500’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 06,430’ J	167° 30,500’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 06,430’ J	168° 09,833’ I	
Central Challenger	Central Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 45,615’ J	168° 09,833’ I	
1	South Louisville	Pridneni udičarski alati	47° 40,000’ J	149° 27,000’ Z	
1	South Louisville	Pridneni udičarski alati	47° 40,000’ J	150° 00,000’ Z	
1	South Louisville	Pridneni udičarski alati	48° 05,000’ J	149° 27,000’ Z	
1	South Louisville	Pridneni udičarski alati	48° 05,000’ J	150° 00,000’ Z	
3	South Louisville	Pridneni udičarski alati	45° 59,000’ J	154° 07,224’ Z	

[2] ***„Capel Bank” i „Gascoyne” nemaju dodijeljen PUR, već su samostalna područja upravljanja pridnenim udičarskim alatima.***

3	South Louisville	Pridneni udičarski alati	45° 59,000’ J	154° 28,653’ Z	
3	South Louisville	Pridneni udičarski alati	46° 15,000’ J	154° 07,224’ Z	
3	South Louisville	Pridneni udičarski alati	46° 15,000’ J	154° 28,653’ Z	
4	South Louisville	Pridneni udičarski alati	46° 01,000’ J	155° 40,000’ Z	
4	South Louisville	Pridneni udičarski alati	46° 01,000’ J	156° 10,000’ Z	
4	South Louisville	Pridneni udičarski alati	46° 24,000’ J	155° 40,000’ Z	
4	South Louisville	Pridneni udičarski alati	46° 24,000’ J	156° 10,000’ Z	
5	South Louisville	Pridneni udičarski alati	45° 26,000’ J	156° 30,000’ Z	
5	South Louisville	Pridneni udičarski alati	45° 26,000’ J	156° 55,000’ Z	
5	South Louisville	Pridneni udičarski alati	45° 42,000’ J	156° 30,000’ Z	
5	South Louisville	Pridneni udičarski alati	45° 42,000’ J	156° 55,000’ Z	
6	South Louisville	Pridneni udičarski alati	45° 19,500’ J	157° 19,000’ Z	
6	South Louisville	Pridneni udičarski alati	45° 19,500’ J	157° 55,000’ Z	
6	South Louisville	Pridneni udičarski alati	45° 30,000’ J	157° 19,000’ Z	
6	South Louisville	Pridneni udičarski alati	45° 30,000’ J	157° 55,000’ Z	
7	South Louisville	Pridneni udičarski alati	44° 43,950’ J	158° 18,000’ Z	
7	South Louisville	Pridneni udičarski alati	44° 43,950’ J	158° 38,000’ Z	
7	South Louisville	Pridneni udičarski alati	44° 57,950’ J	158° 18,000’ Z	
7	South Louisville	Pridneni udičarski alati	44° 57,950’ J	158° 38,000’ Z	
8	South Louisville	Pridneni udičarski alati	44° 13,000’ J	159° 43,000’ Z	
8	South Louisville	Pridneni udičarski alati	44° 13,000’ J	159° 54,000’ Z	
8	South Louisville	Pridneni udičarski alati	44° 21,000’ J	159° 43,000’ Z	
8	South Louisville	Pridneni udičarski alati	44° 21,000’ J	159° 54,000’ Z	
9	South Louisville	Pridneni udičarski alati	43° 51,183’ J	160° 29,235’ Z	

9	South Louisville	Pridneni udičarski alati	43° 51,183’ J	160° 50,820’ Z	
9	South Louisville	Pridneni udičarski alati	44° 07,000’ J	160° 29,235’ Z	
9	South Louisville	Pridneni udičarski alati	44° 07,000’ J	160° 50,820’ Z	
10	South Louisville	Pridneni udičarski alati	43° 22,000’ J	161° 21,770’ Z	
10	South Louisville	Pridneni udičarski alati	43° 22,000’ J	161° 39,000’ Z	
10	South Louisville	Pridneni udičarski alati	43° 31,370’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville	Pridneni udičarski alati	43° 31,370’ J	161° 21,770’ Z	
10	South Louisville	Pridneni udičarski alati	43° 41,440’ J	161° 10,170’ Z	
10	South Louisville	Pridneni udičarski alati	43° 41,440’ J	161° 39,000’ Z	
11	South Louisville	Pridneni udičarski alati	42° 40,000’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville	Pridneni udičarski alati	42° 40,000’ J	162° 07,000’ Z	
11	South Louisville	Pridneni udičarski alati	42° 54,500’ J	161° 48,000’ Z	
11	South Louisville	Pridneni udičarski alati	42° 54,500’ J	162° 07,000’ Z	
13	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	41° 45,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	41° 45,000’ J	163° 49,000’ Z	
13	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	42° 00,000’ J	163° 29,500’ Z	
13	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	42° 00,000’ J	163° 49,000’ Z	
14	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	41° 17,000’ J	164° 00,000’ Z	
14	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	41° 17,000’ J	164° 27,000’ Z	
14	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	41° 40,000’ J	164° 00,000’ Z	
14	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	41° 40,000’ J	164° 27,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	40° 32,897’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	40° 32,897’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	40° 42,000’ J	164° 56,400’ Z	

15	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	40° 42,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	40° 48,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	40° 48,000’ J	165° 30,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	40° 54,000’ J	165° 12,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	40° 54,000’ J	165° 24,000’ Z	
15	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	41° 06,000’ J	164° 56,400’ Z	
15	Central Louisville	Pridneni udičarski alati	41° 06,000’ J	165° 12,000’ Z	
17	North Louisville	Pridneni udičarski alati	38° 20,013’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville	Pridneni udičarski alati	38° 20,013’ J	167° 47,067’ Z	
17	North Louisville	Pridneni udičarski alati	38° 32,000’ J	167° 29,000’ Z	
17	North Louisville	Pridneni udičarski alati	38° 32,000’ J	167° 47,067’ Z	
18	North Louisville	Pridneni udičarski alati	38° 11,013’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville	Pridneni udičarski alati	38° 11,013’ J	168° 20,000’ Z	
18	North Louisville	Pridneni udičarski alati	38° 40,000’ J	168° 01,785’ Z	
18	North Louisville	Pridneni udičarski alati	38° 40,000’ J	168° 20,000’ Z	
22	North Louisville	Pridneni udičarski alati	36° 45,000’ J	169° 30,000’ Z	
22	North Louisville	Pridneni udičarski alati	36° 45,000’ J	170° 00,000’ Z	
22	North Louisville	Pridneni udičarski alati	37° 08,000’ J	169° 30,000’ Z	
22	North Louisville	Pridneni udičarski alati	37° 08,000’ J	170° 00,000’ Z	
23	North Louisville	Pridneni udičarski alati	36° 00,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville	Pridneni udičarski alati	36° 00,000’ J	169° 40,000’ Z	
23	North Louisville	Pridneni udičarski alati	36° 10,000’ J	169° 22,000’ Z	
23	North Louisville	Pridneni udičarski alati	36° 10,000’ J	169° 40,000’ Z	

N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	32° 39,630’ J	163° 04,415’ I	Počinje u australsk om IGP-u
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	32° 39,630’ J	163° 40,000’ I	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	33° 20,000’ J	163° 40,000’ I	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	33° 20,000’ J	163° 20,000’ I	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	34° 40,000’ J	162° 20,000’ I	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	34° 40,000’ J	163° 20,000’ I	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Pridneni udičarski alati	33° 54,773’ J	162° 20,000’ I	Sjeveroist očno duž australsk og IGP-a do točke početka
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 45,615’ J	168° 35,830’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 55,230’ J	168° 35,830’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 55,230’ J	169° 25,400’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 13,830’ J	169° 25,400’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 23,165’ J	169° 11,967’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 23,165’ J	168° 30,780’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 32,750’ J	168° 30,780’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 32,750’ J	167° 57,950’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 17,180’ J	167° 57,950’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 17,180’ J	167° 30,500’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 06,430’ J	167° 30,500’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 06,430’ J	168° 09,833’ I	
Central Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 45,615’ J	168° 09,833’ I	

Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 01,333’ J	169° 36,706’ I	Jugoistočno duž novozelandskog IGP-a
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 29,902’ J	170° 00,000’ I	Prema jugu do točke u novozelandskom IGP-u
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 41,589’ J	170° 00,000’ I	Jugozapadno duž novozelandskog IGP-a
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 00,000’ J	169° 47,848’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 00,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	169° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 42,000’ J	169° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 42,000’ J	167° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	167° 42,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 06,000’ J	167° 24,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	39° 06,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 52,000’ J	167° 18,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	38° 52,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	167° 06,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 48,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 42,000’ J	167° 00,000’ I	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 42,000’ J	166° 40,000’ I	

Northwest Challenger	Northwest Challenger	Pridneni udičarski alati	37° 01,333’ J	166° 40,000’ I	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 08,280’ J	147° 50,200’ I	Počinje u australsk om IGP-u
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 17,370’ J	147° 50,200’ I	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 17,370’ J	147° 32,300’ I	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 10,197’ J	147° 32,300’ I	Istočno duž australsk og IGP-a do točke početka
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 05,160’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 05,160’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 13,780’ J	148° 24,165’ I	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 13,780’ J	148° 50,670’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 21,000’ J	148° 45,610’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 21,000’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 24,015’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 24,015’ J	148° 45,610’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 24,800’ J	149° 03,200’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 30,320’ J	148° 44,390’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 30,320’ J	148° 57,650’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 35,205’ J	148° 37,235’ I	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Pridneni udičarski alati	47° 35,205’ J	148° 44,390’ I	
Marion	Three Kings	Pridneni udičarski alati	27° 59,155’ J	175° 19,590’ I	
Marion	Three Kings	Pridneni udičarski alati	27° 59,155’ J	175° 40,370’ I	
Marion	Three Kings	Pridneni udičarski alati	28° 19,800’ J	175° 19,590’ I	

Marion	Three Kings	Pridneni udičarski alati	28° 19,800’ J	175° 40,370’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 49,324’ J	172° 42,880’ I	Počinje u novozelandskom IGP-u
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 40,115’ J	172° 42,880’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 40,115’ J	172° 53,295’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 16,500’ J	172° 53,295’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 16,500’ J	174° 20,000’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 40,245’ J	174° 20,000’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 40,245’ J	174° 00,200’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 53,670’ J	174° 00,200’ I	
Three Kings	Three Kings	Pridneni udičarski alati	30° 53,670’ J	173° 08,819’ I	Zapadno duž novozelandskog IGP-a do točke početka
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Pridneni udičarski alati	32° 17,000’ J	166° 41,530’ I	
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Pridneni udičarski alati	32° 17,000’ J	166° 41,921’ I	Jugoistočno duž australskog IGP-a
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Pridneni udičarski alati	32° 28,633’ J	168° 00,000’ I	
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Pridneni udičarski alati	34° 12,000’ J	168° 00,000’ I	
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Pridneni udičarski alati	34° 12,000’ J	167° 13,000’ I	
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Pridneni udičarski alati	34° 00,000’ J	167° 13,000’ I	
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Pridneni udičarski alati	34° 00,000’ J	166° 41,530’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridneni udičarski alati	39° 39,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridneni udičarski alati	39° 39,000’ J	167° 21,090’ I	

Westpac Bank	Westpac Bank	Pridneni udičarski alati	39° 55,000’ J	167° 05,000’ I	
Westpac Bank	Westpac Bank	Pridneni udičarski alati	39° 55,000’ J	167° 21,090’ I	

Or. en

Amandman 234

Prijedlog uredbe
Prilog II. – stavak 1.
Uredba (EU) 2019/833
Prilog II. – točka 38.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(38) Obrazac za izvješće o nadzoru iz Priloga IV.A mjerama očuvanja i provedbe iz članka 30. stavka 1., članka 30. stavka 2. točke ***(b)*** i članka 45. točke (a);”.	(38) Obrazac za izvješće o nadzoru iz Priloga IV.A mjerama očuvanja i provedbe iz članka 30. stavka 1., članka 30. stavka 2. točke ***(a)*** i članka 45. točke (a);”.

Or. en

Amandman 235

Prijedlog uredbe
Prilog II. – stavak 1.a (novi)
Uredba (EU) 2019/833
Prilog – točka 46.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(1.a) U Prilogu Uredbi (EU) br. 2019/833 dodaje se sljedeća točka:
	„(46) Glavna aktivnost plovila iz dijela B Priloga II. mjerama očuvanja i provedbe iz članka 30. stavka 1. točke (d).”

Or. en

Amandman 236

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.

Uredba (EU) 2021/56
Prilog II. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice prijavljuju ili svojim plovilima nalažu da prijavljuju Tajništvu svaku deaktivaciju satelitske plutače koristeći se sljedećim podatkovnim poljima za prvo priopćenje o plutači nakon što je aktivirana:	***Podatkovna polja*** za prvo priopćenje o plutači nakon što je aktivirana ***koja se upotrebljavaju u svakom izvješću***:

Or. en

Amandman 237

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog II. – red 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
razlog deaktivacije: gubitak signala, ukraden uređaj FAD, nasukavanje, privremeno tijekom razdoblja zabrane ribolova, preneseno vlasništvo, uređaj FAD izvan područja navedenih u članku 6. stavku 2.a Uredbe (EU) 2021/56.	razlog deaktivacije: gubitak signala, ukraden uređaj FAD, nasukavanje, privremeno tijekom razdoblja zabrane ribolova, preneseno vlasništvo, uređaj FAD izvan područja navedenih u članku 6. stavku 2.a ***točki (e)*** Uredbe (EU) 2021/56.

Or. en

Amandman 238

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog III. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice prijavljuju ili svojim plovilima nalažu da prijavljuju Tajništvu svaku daljinsku reaktivaciju satelitske plutače koristeći se sljedećim podatkovnim poljima za posljednje priopćenje o plutači prije nego što je deaktivirana:	***Podatkovna polja*** za posljednje priopćenje o plutači prije nego što je deaktivirana ***koja se upotrebljavaju u svakom izvješću***:

Or. en

Amandman 239

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog IV. – kazalo

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– biorazgradiva navlaka koja sprečava zapletanje	– biorazgradiva navlaka koja sprečava zapletanje***: ako je pokriven mrežnim okom, mora imati rastegnutu veličinu oka mrežnog tega manju od 7 cm, a mreža mora biti dobro omotana oko cijele splavi tako da pri postavljanju nema slobodnog mrežnog tega koji visi ispod uređaja FAD.***

Or. en

Amandman 240

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog IV. – kazalo

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– užad	– užad***: ako se upotrebljava mreža oka mrežnog tega, mora biti što čvršće povezana u obliku kobasica ili imati rastegnutu veličinu oka mrežnog tega manju od 7 cm na ploči.***

Or. en

Amandman 241

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
VMP se mora izraditi za svako plovilo ili	***1.*** VMP se mora izraditi za svako plovilo

skupinu plovila na kojima se postavlja oprema za elektroničko praćenje i dostaviti nadležnim tijelima ***ugovorne stranke Konvencije*** zastave.	ili skupinu plovila na kojima se postavlja oprema za elektroničko praćenje i dostaviti nadležnim tijelima ***države članice*** zastave.

Or. en

Amandman 242

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
VMP se mora razviti u suradnji s pružateljem usluge elektroničkog praćenja, vlasnikom plovila i relevantnim tijelima nadležnima za ribarstvo ***ugovorne stranke Konvencije*** zastave.	***2.*** VMP se mora razviti u suradnji s pružateljem usluge elektroničkog praćenja, vlasnikom plovila i relevantnim tijelima nadležnima za ribarstvo ***države članice*** zastave.

Or. en

Amandman 243

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nadzor svakog plovila ili primjera plovila za skupinu plovila na kojoj se namjerava postaviti oprema za elektroničko praćenje moraju provesti ili pružatelj usluga elektroničkog praćenja ili tijela nadležna za ribarstvo države članice zastave. Tijekom tog nadzora razmatraju se sljedeći aspekti razvoja VMP-a, čime se nastoji osigurati da sustav ispunjava minimalne zahtjeve u pogledu prikupljanja podataka navedene u Prilogu ***2.***:	***3.*** Nadzor svakog plovila ili primjera plovila za skupinu plovila na kojoj se namjerava postaviti oprema za elektroničko praćenje moraju provesti ili pružatelj usluga elektroničkog praćenja ili tijela nadležna za ribarstvo države članice zastave. Tijekom tog nadzora razmatraju se sljedeći aspekti razvoja VMP-a, čime se nastoji osigurati da sustav ispunjava minimalne zahtjeve u pogledu prikupljanja podataka navedene u Prilogu ***VII.***:

Or. en

Amandman 244

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 3. – točka 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Položaj i postavke kamera.	***(a)*** Položaj i postavke kamera.

Or. en

Amandman 245

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 3. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Broj kamera koje se postavljaju radi optimizacije pogleda na područje postupanja s ulovom.	***(b)*** Broj kamera koje se postavljaju radi optimizacije pogleda na područje postupanja s ulovom.

Or. en

Amandman 246

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 3. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ključna područja koja se nadziru su područja postupanja s ulovom na kojima se identificira vrsta i skladište jedinke te područja odbacivanja i puštanja.	***(c)*** Ključna područja koja se nadziru su područja postupanja s ulovom na kojima se identificira vrsta i skladište jedinke te područja odbacivanja i puštanja.

Or. en

Amandman 247

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.

Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
VMP mora sadržavati najmanje sljedeće podatke:	***4.*** VMP mora sadržavati najmanje sljedeće podatke:

Or. en

Amandman 248

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 4. – točka 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
podaci za kontakt: aktualni podaci za kontakt vlasnika plovila, subjekta i pružatelja usluge elektroničkog praćenja za cijelo razdoblje trajanja ugovora.	***(a)*** podaci za kontakt: aktualni podaci za kontakt vlasnika plovila, subjekta i pružatelja usluge elektroničkog praćenja za cijelo razdoblje trajanja ugovora.

Or. en

Amandman 249

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 4. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Opće informacije o plovilu: osnovne informacije o plovilu i ribolovnim aktivnostima i operacijama koje ono obavlja (npr. naziv plovila, registracijski broj, ciljani ribolov, ribolovna područja, ribolovni alat, duljina preko svega.	***(b)*** Opće informacije o plovilu: osnovne informacije o plovilu i ribolovnim aktivnostima i operacijama koje ono obavlja (npr. naziv plovila, registracijski broj, ciljani ribolov, ribolovna područja, ribolovni alat, duljina preko svega.

Or. en

Amandman 250

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.

Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 4. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Vrsta i konfiguracija ribolovnog alata:	***(c)*** Vrsta i konfiguracija ribolovnog alata:

Or. en

Amandman 251

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 4. – točka 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Razmještaj na plovilu: oprema plovila s podrobnim informacijama, planom postupanja i različitim dijelovima plovila (kao što su paluba, područje za preradu i skladištenje, uključujući broj spremišta).	***(d)*** Razmještaj na plovilu: oprema plovila s podrobnim informacijama, planom postupanja i različitim dijelovima plovila (kao što su paluba, područje za preradu i skladištenje, uključujući broj spremišta).

Or. en

Amandman 252

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 4. – točka 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Postav opreme za elektroničko praćenje: opis postavki opreme za elektroničko praćenje, kao što je duljina rada, broj kamera, postavke kamera (broj zapisanih slika i razlučivost) i područja obuhvaćena kamerama, vrijeme snimanja svake kamere, broj senzora, ako je primjenjivo, upotrijebljen softver, organizacija uređaja za upravljanje itd.	***(e)*** Postav opreme za elektroničko praćenje: opis postavki opreme za elektroničko praćenje, kao što je duljina rada, broj kamera, postavke kamera (broj zapisanih slika i razlučivost) i područja obuhvaćena kamerama, vrijeme snimanja svake kamere, broj senzora, ako je primjenjivo, upotrijebljen softver, organizacija uređaja za upravljanje itd.

Or. en

Amandman 253

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 4. – točka 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Postupci za postupanje s ulovom: opis posade i njezinih operacija.	***(f)*** Postupci za postupanje s ulovom: opis posade i njezinih operacija.

Or. en

Amandman 254

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 4. – točka 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Primjer vidokruga svake obavezne kamere.	***(g)*** Primjer vidokruga svake obavezne kamere.

Or. en

Amandman 255

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Sve fizičke promjene plovila, promjene kategorizacije plovila (segmentacija flote) ili prilagodbe palube za postupanje s ulovom, uključujući prilagodbe nakon kojih plovilo više ne pripada svojoj izvornoj skupini, moraju se prijaviti tijelima ***ugovorne stranke Konvencije*** zastave. VMP se zatim mora ažurirati u skladu s time prije početka sljedećeg izlaska u ribolov.	***5.*** Sve fizičke promjene plovila, promjene kategorizacije plovila (segmentacija flote) ili prilagodbe palube za postupanje s ulovom, uključujući prilagodbe nakon kojih plovilo više ne pripada svojoj izvornoj skupini, moraju se prijaviti tijelima ***države članice*** zastave. VMP se zatim mora ažurirati u skladu s time prije početka sljedećeg izlaska u ribolov.

Or. en

Amandman 256

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
VMP mora potpisati vlasnik plovila i odobriti nadležno tijelo ***ugovorne stranke Konvencije*** zastave ili ustanove koje je ono imenovalo.	***6.*** VMP mora potpisati vlasnik plovila i odobriti nadležno tijelo ***države članice*** zastave ili ustanove koje je ono imenovalo.

Or. en

Amandman 257

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Oprema za elektroničko praćenje ne smije ugrožavati stabilnost plovila i predstavljati rizik za operacije plovila, sigurnost posade ili okoliš. Osim toga, ne smije sprečavati sigurnu navigaciju plovila.	***7.*** Oprema za elektroničko praćenje ne smije ugrožavati stabilnost plovila i predstavljati rizik za operacije plovila, sigurnost posade ili okoliš. Osim toga, ne smije sprečavati sigurnu navigaciju plovila.

Or. en

Amandman 258

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – prije dijela A

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
U nastavku se nalazi primjer predloška ***za VMP.***	Primjer predloška ***plana elektroničkog praćenja plovila***

Or. en

Amandman 259

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – dio A – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Vlasnik plovila dostavlja ga nadležnom tijelu ***ugovorne stranke Konvencije*** zastave ili ustanove koje je ono imenovalo	Vlasnik plovila dostavlja ga nadležnom tijelu ***države članice*** zastave ili ustanove koje je ono imenovalo

Or. en

Amandman 260

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – dio B – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Odgovornost nadležnog tijela ugovorne stranke Konvencije zastave; ***mora ga ovjeriti nadležno tijelo ugovorne stranke Konvencije zastave***	***Dostavlja i ovjerava nadležno tijelo države članice*** zastave

Or. en

Amandman 261

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – dio C – poslije točke 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Opis svih posebnih protokola koji se mogu primjenjivati na plovilo iz VMP-a.	***(13)*** Opis svih posebnih protokola koji se mogu primjenjivati na plovilo iz VMP-a.

Or. en

Amandman 262

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.

Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – dio C – točka 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Opis i dijagrami kontrolnih točaka s provedenim posebnim postupcima. U opisu svakog područja mora biti naveden protokol za osiguravanje da ulov ostane u vidokrugu kamere.	***(14)*** Opis i dijagrami kontrolnih točaka s provedenim posebnim postupcima. U opisu svakog područja mora biti naveden protokol za osiguravanje da ulov ostane u vidokrugu kamere.

Or. en

Amandman 263

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. — dio D

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(ispunjava pružatelj usluge elektroničkog praćenja***)***	Ispunjava pružatelj usluge elektroničkog praćenja

Or. en

Amandman 264

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – dio D – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Popis podataka za kontakt ***pružateljâ*** usluge sustava EMS:	Popis podataka za kontakt ***predstavnika pružatelja*** usluge sustava EMS:

Or. en

Amandman 265

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – dio E

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(ispunjavaju vlasnik plovila i pružatelj usluge elektroničkog praćenja***)***	Ispunjavaju vlasnik plovila i ***predstavnik*** pružatelja usluge elektroničkog praćenja

Or. en**Amandman 266**

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog VIII. – dio E – tablica

Tekst koji je predložila Komisija

Vlasnik/subjekt plovila	***Pružatelj*** usluge elektroničkog sustava praćenja
Ime i prezime:	Ime i prezime:
Potpis:	Potpis:
Datum i vrijeme:	Datum i vrijeme:

Izmjena

Vlasnik/subjekt plovila	***Predstavnik pružatelja*** usluge elektroničkog sustava praćenja
Ime i prezime:	Ime i prezime:
Potpis:	Potpis:
Datum i vrijeme:	Datum i vrijeme:

Or. en

Amandman 267

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog IX. – točka 1. – alineja 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– ***Tijelo države članice zastave plovila*** mora omogućiti dohvat i siguran prijenos evidencije elektroničkog praćenja na kraju svakog izlaska u ribolov.	– ***Plovilo*** mora omogućiti dohvat i siguran prijenos evidencije elektroničkog praćenja na kraju svakog izlaska u ribolov.

Or. en

Amandman 268

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog IX. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Pohrana i zadržavanje podataka dobivenih elektroničkim praćenjem ***— IATTC mora postupati sa svim informacijama o ribolovnim operacijama plovila kao s povjerljivim informacijama u skladu s pravilima o povjerljivosti.*** ***— Postupke o tome gdje, kako i na koliko se dugo evidencija elektroničkog praćenja mora pohranjivati nakon analize tih podataka mora odrediti država članica zastave. Odluke o pohrani moraju se temeljiti na ciljevima programa elektroničkog praćenja i o osobama koje će pristupati evidenciji praćenja, njegovoj učestalosti i svrsi.***	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Obuhvaćeno člankom 27. Uredbe (EU) 2021/56

Amandman 269

Prijedlog uredbe
Prilog III. – stavak 1.
Uredba (EU) 2021/56
Prilog IX. – točka 4. – podtočka 3. – alineja 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– Softver za analizu evidencije elektroničkog praćenja mora omogućivati ispunjavanje zahtjeva u pogledu minimalnih obveznih podatkovnih polja utvrđenih u tablicama 1 i 2 u Prilogu ***11. dijelu 3. (Područja ribolovnih aktivnosti obuhvaćenih sustavom EMS i minimalni zahtjevi u pogledu podataka po vrstama plovila)***. Može omogućivati i izvješćivanje o podacima u poljima koja se ispunjavaju dobrovoljno.	– Softver za analizu evidencije elektroničkog praćenja mora omogućivati ispunjavanje zahtjeva u pogledu minimalnih obveznih podatkovnih polja utvrđenih u tablicama 1 i 2 u Prilogu ***VII***. Može omogućivati i izvješćivanje o podacima u poljima koja se ispunjavaju dobrovoljno.

Or. en

Amandman 270

Prijedlog uredbe
Prilog IV. – stavak 1. – točka 1.
Uredba (EU) 2022/2343
Prilog 2. – naslov 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Smjernice za izradu planova upravljanja plovećim uređajima za privlačenje ribe (uređaji DFAD)	***A -*** Smjernice za izradu planova upravljanja plovećim uređajima za privlačenje ribe (uređaji DFAD)

Or. en

Amandman 271

Prijedlog uredbe
Prilog IV. – stavak 1. – točka 1.
Uredba (EU) 2022/2343
Prilog 2. – naslov 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Smjernice za izradu planova upravljanja usidrenim uređajima za privlačenje ribe (uređaji AFAD)	***B –*** mjernice za izradu planova upravljanja usidrenim uređajima za privlačenje ribe (uređaji AFAD)

Or. en

OBRAZLOŽENJE

Cilj je prijedloga koji je predstavila Europska komisija ojačati vanjsko upravljanje ribarstvom EU-a, u skladu s multilateralnim okvirom koji su uspostavile regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom u cijelom svijetu, te prenijeti u pravo EU-a većinu pravila koja su od 2018. do 2024. multilateralno dogovorena u okviru NAFO-a, IATTC-a, ICCAT-a, IOTC-a, SPRFMO-a i WCPFC-a. Ova inicijativa odražava trajnu predanost EU-a promicanju održivog ribarstva, poštenog tržišnog natjecanja i zaštite morskih ekosustava na globalnoj razini.

Iako izvjestitelj pozdravlja prijedlog Komisije, čiji je glavni cilj olakšati međuinstitucijski postupak prenošenja pravila koja svake godine donose regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom, naglašava svoj oprezan pristup prema objedinjavanju prijedloga svih regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom u jedan masovni dosje, za razliku od prethodnih postupaka prenošenja koji se provode po regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom. Izvjestitelj smatra da bi takav pristup mogao dovesti do dugotrajnog zastoja međuinstitucijskog postupka zbog malog broja točaka, koje bi mogle proizaći iz manjeg broja preporuka regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom, na štetu europskih ribara koji traže pravnu jasnoću. U tu svrhu izvjestitelj poziva Komisiju da surađuje s Parlamentom prije budućih prijedloga za prenošenje kako bi se taj postupak preispitao.

Kako bi se osiguralo strogo i pravodobno prenošenje, izvjestiteljica je uvela izmjene kojima se uključuju preporuke regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom donesene do 2024. koje nisu navedene u prijedlozima Komisije (odnosno one koje proizlaze iz ICCAT-a, IOTC-a, NAFO-a i SPRFMO-a). Tim se pristupom jamči da će EU zadržati svoju ulogu globalnog predvodnika u odgovornom upravljanju ribarstvom, osigurava pravna jasnoća za građane i dionike prenošenjem najnovijih međunarodnih standarda u pravo EU-a te se održavaju jednaki uvjeti za EU koji djeluje pod upravljanjem tih RFMO-a.

Nadalje, u tekstu se ističe potencijalna buduća uloga Europske agencije za kontrolu ribarstva (EFCA) kao tijela koje djeluje u ime Europske komisije u upravljanju protokom informacija i služi kao referentna točka za države članice. To se odražava u cijelom prijedlogu ponavljajućim izrazom „*...ili tijelo koje je Komisija ovlastila*”.

Naposljetku, izmjenama koje je uveo izvjestitelj poboljšava se čitljivost i dostupnost pravnog teksta za građane EU-a i subjekte u ribarstvu te se istodobno osigurava usklađenost trgovinske politike Unije i njezinih širih ciljeva međunarodnog upravljanja oceanima i održivosti. U nekoliko dijelova prijedloga bilo je potrebno ažurirati odredbe o zaštiti podataka kako bi se građanima EU-a i subjektima u ribarstvu zajamčila dodatna jasnoća i transparentnost pri pregledavanju relevantnog zakonodavstva.

Zaključno, izvjestitelj naglašava da bi se postupak prenošenja trebao pridržavati strogog i pravodobnog prenošenja pravila RFMO-a, čime bi se zastupnike u Europskom parlamentu i Vijeće potaknulo da rade u tom duhu kako bi se pravodobno prenijela pravila koja su multilateralno dogovorena, u nekim slučajevima od 2018.